

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v pasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEADAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 291 (13.522)

Trst, nedelja, 17. decembra 1989

Ob 17. občnem zboru SKGZ Trije razlogi za optimizem

DUŠAN UDOVIČ

Najbrž je vredno poudariti, da je ob današnjem občnem zboru Slovenske kulturno-gospodarske zveze več razlogov, ki nas navdajajo z optimizmom. Toda trije med njimi so pomembnejši.

Prvi razlog je naše delo.

Ne da bi se spuščali v podrobnosti, lahko rečemo, da je obseg aktivnosti SKGZ in njenih številnih članic tolikšen, da vedno znova izpričuje voljo naše skupnosti, da se na vseh področjih izkaže kot vitalen dejavnik, ki se zaveda, da zmora za višjo raven življenja v treh pokrajinah prispevati zajeten delež. V to delo je vpreženih vsak dan mnogo energij Slovencev vseh generacij, socialnih slojev in raznolikih političnih prepričanj. Tako kot je prav in značilno za pluralistično in razvito družbo.

Želimo si, da bi bilo to delo boljše, da bi se v zadostni meri in pravočasno zavedali, da se moramo znati z naglimi spremembami v svetu tudi sami spreminjati. To je pogoj, da se kot skupnost ne zreduciramo na folkloren pojav, kar bi nam marsikateri nasprotnik privoščil.

Drugi razlog je naš prostor.

Kot ljudje ob meji ga doživljamo z miselno širino, ker se zavedamo, da je osvežujoč prepričanje dveh kultur v vsakem pogledu priložnost, ki je nima vsakdo in jo zato velja še bolj izkoristiti. To je naš naravni privilegij, ne pa kakšen drugi, kot nam ga skuša podtakniti še prenekateri predstavnik večinskega naroda, pri katerem ne uživamo velikih simpatij in se mu še tako skromen predlog za našo zaščito vselej zatakne v grlu kot ribja kost.

Ta prostor bo živel in se razvijal, če bo tokrat razumel lasten položaj kot plodno stičišče med bližajočima Vzhodom in Zahodom in če bo znal pozorno prisluhniti enkratnim priložnostim, ki se mu ponujajo ob silovitih pretresih v državah, iz katerih izginja z bodečo žico tudi nezaupanje in monolitna doktrina.

Tretji razlog je naša odprtost.

Tudi če nam ne gre vse kot po olju, nimamo razlogov, da smo melanholično zagledani vase, kajti tako nas večkrat opisujuje tisti, ki jih ne moti imeti hrapavo vest, čeprav niso naredili nič, da bi bilo sožitje med Slovenci in Italijani v naših krajih na višji ravni.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

V nadaljevanju kongresa SED hude obtožbe Honeckerju in njegovim sodelavcem Vzhodnonemška partija prekinila vezi s stalinistično preteklostjo

Še nič določenega glede novega imena SED - Tudi Gorbačov kritiziral nekdanje vodstvo NDR - Poudarjen pomen stabilnosti v Vzhodni Nemčiji za mir v Evropi

VZHODNI BERLIN — »Erich Honecker in njegovi sodelavci (v poročilu novega vodstva SED je bil uporabljen izraz banda) so krivi za vse slabosti in napake, do katerih je prišlo v NDR. Ves čas, kar so bili na oblasti, so popolnoma zanemarili vsa moralna načela in se borili le za osebno obogatitev in ohranitev privilegijev.« To je le del obtožb, ki so jih v nadaljevanju izrednega kongresa vzhodnonemške partije SED izrekli na račun nekdanjega vzhodnonemškega vodstva. Pri tem pa je prof. Schumann, ki je to poročilo prebral, omenil tudi, da so nekateri novoizvoljeni partijski voditelji »skupaj s prebivalstvom sodelovali na manifestacijah proti temu kompromitiranemu režimu«. Obtožbam se ni uspel izogniti niti Egon Krenz, ki je po odstopitvi Honeckerja 40 dni vodil nemško demokratično republiko.

Razprava na kongresu, na katerem sodeluje 2700 delegatov, je tudi poka-

zala, da želi novo vzhodnonemško vodstvo odločno prekiniti vse vezi s starim stalinističnim sistemom. V ta okvir spada tudi sprememba imena partije, pri čemer pa za zdaj ostaja samo pri želji, saj še ni povsem jasno, kakšen videz in predvsem kakšno ime naj bi SED dobila, po »očiščenju« vseh starih ortodoksnih voditeljev.

Kongresu vzhodnonemške partije pa je poslal uradno sporočilo tudi sovjetski voditelj Gorbačov, ki je ostro kritiziral delo nekdanjih voditeljev in pri tem dejal, »da je praksa še enkrat pokazala, da v pravem socializmu ne more biti razlik med politiko in moralo«. Gorbačov pa je v svojem sporočilu še posebej poudaril tudi pomen stabilnosti NDR za mir v Evropi.

Na sliki (telefoto AP): vzhodnonemški premier Modrow (levo) in novi partijski voditelj Gysi.



Navdušenje množice so menda skalili desničarski provokatorji

Povolilno evforijo v Čilu so pokvarili hudi izgredi

SANTIAGO DE CHILE — Splošno veselje ob izvolitvi demokratičnega predstavnika Aylwina za predsednika republike so že v noči na soboto pokvarili hudi neredi, ki so se nadaljevali tudi včeraj. Ljudstvo, ki je navdušeno napolnilo ulice in trge in vzklikalo v čast novemu predsedniku, je kmalu preseglo meje navdušenja, tako da je morala poseči policija. V izgreduh je bilo več ljudi ranjenih, skupili pa so jo predvsem karabinirosi, ki so se znašli na trgu pred predsedniško palačo La Moneda. Nanje se je namreč vsula prava toča kamenja. Policija je prišla na stotine demonstrantov, več desetih pa jih je aretirala.

Številni zanesljivi viri iz Čila poročajo, da so neredi povzročili vrtnjenci iz vrst desnice, ki so ljudi ščuvali k pretepu. Neredi so se začeli le nekaj minut preden je poraženi general Pinochet nastopil na televiziji, da bi se zahvalil »zvestim volilcem«. Tako je izrabil tudi priložnost, in je

zmagovalca Aylwina še poslednjič opozoril, da mu prepušča državo, »ki si je po njegovi zaslugi opomogla iz gospodarske krize in je sedaj pripravljena na uspešno politično in demokratično rast, s pogoji, ki jih določa ustava«. Popravke k ustavi je Pinochet dodal sam. General pa je ob koncu svojega govora ponudil novemu predsedniku najširše sodelovanje, dodal pa je, da ne »gre samo za priznanje tistim, ki so na volitvah zmagali, temveč za višje interese, za katere se je kot državnik in poveljnik vojske od vselej zavzemal«.

Ljudstvo je na ulicah prav med Pinochetovim televizijskim nastopom zahtevalo osvoboditev vseh političnih jetnikov. Posamezne skupine so vdrle v nekatera javna poslopja in vabile množice, naj jim sledi. Žal so s takim obnašanjem prezrle poziv predsednika Aylwina, ki je samo kako uro prej pozval narod k strpnosti in disciplini.

V košarkarskem prvenstvu B-2 lige

Jadranovci danes gostujejo v Faenzi

V 13. kolu košarkarskega prvenstva B-2 lige bo danes Jadranova ekipa gostovala v Faenzi, kjer bo ob 17.30 igrala proti moštvu Mangiaebevi.

Čeprav so domačini v današnjem srečanju favoriti, tudi jadranovci niso brez možnosti, še posebno če bodo ponovili igro, ki so jo prikazali na domačem srečanju proti vodilni Imoli. Tudi za današnjo tekmo so se naši temeljito in vestno pripravili, pa tudi Jadranova zdravstvena slika je še kar ohrabrujoča, saj so ta teden po dolgem času vsi redno trenirali.

Namizni tenis: krasovke izgubile doma z Raguso

NA 14. STRANI

Mladi so v Gorici zahtevali izboljšanje vladnega zaščitnega osnutka Omikano, vendar odločno za sožitje



GORICA — Siv in meglen dan je včeraj v Gorici razžvelela mladinska manifestacija za pravičnejšo zakonsko zaščito Slovencev v Italiji, za dialog in medsebojno spoznavanje, za sožitje. Vabilu organizatorjev - Mladinskega odbora SKGZ, Mladinske sekcije SSk in ZKMI - so se polnoštevilno odzvali slovenski goriški dijaki, maloštevilni italijanski vrtniki (najbrž predvsem zaradi organizacijskih pomanjkljivosti) in delegacija slovenskih dijakov iz Trsta. Med mladino so bili prisotni tudi slovenski politični predstavniki. Radoživ sprevod je šel od Travnika po Korzu do županstva, kjer je delegacijo demonstrantov sprejel goriški župan Scarano, kasneje pa je delegacija obiskala tudi prefekta Garsio. Na trgu pred županstvom so spregovorili pobudniki manifestacije in predstavnika dijakov.

NA 8. STRANI

V Čilu zmagala demokracija nevarnost pa ni še mimo

MARKO WALTRITSCH

Na začetku devetnajstega stoletja je Simon Bolivar v takratnih španskih pokrajinah Južne in Srednje Amerike dvignil zastavo upora proti španski državi, ki je v teh krajih gospodovala od časov, ko so se Španci, kot prvi Evropejci, izkrcali na novem kontinentu in ga zasedli ter v polsuženstvo spravili prvotne domačine. Podvig je Simonu Bolivarju uspel. V vseh predelih velikega kontinenta je dobil posnemalce, generala San Martina v Argentini, Bernarda O'Higginsa v Čilu. Ta je leta 1818 Čilu priboril svobodo in samostojnost, hotel pa je samovoljno vladati, ter so ga njegovi somišljeniki že po par letih odstavili. Od takrat se je Čile razvijal v demokratičnem smislu. Čeprav na juž-

noameriškem kontinentu, v več kot poldrugem stoletju ni bilo vojn, kronika namreč beleži le nekatere obmejne praske, je tam vojska vedno igrala pomembno vlogo. Generali so se šopirili v lepih uniformah, na prsa so si pripenjali medalje, pa čeprav niso niti od daleč videli vojnega dogodka. V nekaterih državah so, tako v prejšnjem kot v sedanjem stoletju, generali igrali pomembno vlogo. Vzeli so si oblast in jo držali v rokah ne meneč se na demokratične svoboščine. V tem njihovem postopanju je bil tudi kanček razizma, saj so Indijanci še vedno bili le uboga raja. Priseljenci iz raznih držav Evrope so s seboj prinesli svobodoljubne ideje. Ni jim povsod uspelo uvesti demokracije.

Čile je v tej puščavi bil srečna oaza. Tudi v tej podolgovati deželi na

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

17.

OBČNI ZBOR SLOVENSKE KULTURNO-GOSPODARSKE ZVEZE

ČEADAD
GLEDALIŠČE
RISTORI

DANES
17. decembra 1989
ob 9.30

Medtem ko na srbskem partijskem kongresu iščejo monolitnost Popolna negotovost o ukrepih ki jih pripravlja zvezna vlada

LJUBLJANA — Iz Beograda prihajajo samo generične vesti, da bo - in da je - vlada na včerajšnji seji odobrila paket ukrepov, o katerih bo v ponedeljek na zasedanju zvezne skupščine govoril Ante Marković. O paketu bo jutri razpravljalo zvezno predsedstvo.

Tudi obsežen Tanjugov podpiran komentar se pričinja z ugotovitvijo, da se o resničnih namenih vlade in o ukrepih v resnici ničesar ne ve, ker pripravlja Marković svoj predlog v popolni tajnosti, odgovorni ministri vedo za nekatere podrobnosti samo iz svojih resorjev, o celoti pa menda Marković sam, morda skupaj z obrambnim ministrom Kadijevičem.

Pa vendar Tanjugov komentator poudarja, da gre za izredno terapijo, ki naj uveljavi državo in ki naj zavre vse že znane generatorje inflacije. To pa so predvsem notranji dolgi, ki so dosegli astronomsko vsoto 14 milijard dolarjev in ki jih nameravajo delno pokriti z državnimi vrednostnimi papirji, delno pa s svežim realnim denarjem. To pa seveda pomeni ponovno stiskanje pasu, znižanje plač, katere se lahko izplača samo za narejeno in zaslužno in s tem bo vladni program postal generator socialnih nemirov.

Iz vseh teh vesti je nemogoče ugotoviti realni obseg vladnih predlogov in če je točna trditev, da se je Marković vrnil k svojemu programskemu izhodišču, ki pa pomeni dosledno demokracijo in tržno gospodarstvo.

Komentator ljubljanskega Dela Danilo Slivnik v včerajšnjem uvodniku z značilnim naslovom »Čuvarji megle«

opozarja na nevarnost, da se za tako skrbno čuvano skrivnostjo skrivajo enkratna pooblastila zvezni vladi in po hitrem postopku zahtevana sprememba zvezne ustave. To pa je nesporeljivo, saj se v politiki lahko samo enkrat spremeni sistem odločanja v državi, drugač Slovenije že nihče več ne bi ničesar vprašal.

V Beogradu se z izrednim medijskim pompom nadaljuje srbski partijski kongres po že ustaljenem scenariju. Politika ima posebnih enajst strani posvečenih samo kongresu. Beograjska televizija skoro ne oddaja ničesar drugega, drugi program pa je posvečen izključno kongresni kroniki. Včeraj je nastopilo 126 delegatov, danes pa je napovedanih še 200 govornikov.

Osrednje teme so znane: pluralizem, ki se bo v zaključkih prav gotovo končal po predlogu glavnega govornika predsednika Trifunovića: pluralizem, generičen in socialističen da, večpartijski je napaka in ni predviden v ustavi in zakonu. Isto velja za gospodarski sistem, v katerem mora prevladati družbena lastnina. Seveda je vse to prekrto z mnogo retorike in številnimi napadi na Slovenijo, kot da bi šlo za slovenski in delno tudi hrvaški kongres.

Pa vendar v Srbiji poka. Politika ni objavila pisma, ki ga je podpisalo 35 njenih urednikov, ki zahtevajo večpartijski sistem, niti napovedi ustanovitve Demokratske stranke, ki je ena izmed novih srbskih strank z izrazito demokratičnim programom.

BOGO SAMSA

Ljudski poslanci ne bodo ustanovili opozicijske stranke

MOSKVA — Kakih 300 predstavnikov radikalnega krila ljudskih poslancev je s 110 predstavniki pribalskih republik sklenilo, da ne bodo ustanovili opozicijske stranke, kot so prvotno nameravali. Združili se bodo le v neodvisno parlamentarno skupino.

Sklep so sprejeli, da bi preprečili reakcijo »konservativne partijske desnice«. S tem so v bistvu okrepili položaj Mihaila Gorbacova, ki radikalnemu krilu očita, da s svojimi »nepremišljenimi in preuranjenimi pobudami« koristi le nasprotnikom perestrojke.

Za ustanovitev združene opozicijske stranke se je zavzemal pokojni Andrej Saharov, včeraj pa so njegovi somišljeniki pragmatično ugotovili, da bi taka pobuda bolj škodila kot koristila demokratičnemu razvoju v Sovjetski zvezi.

Na Reki proslava 45-letnice dnevnik La Voce del Popolo

REKA — S petjem mladinskega zbora Skupnosti Italijanov za Istro in Reko je bila včeraj na Reki svečana proslava 45-letnice ustanovitve dnevnika La Voce del Popolo. Najprej je v imenu deželne SZDLH govorila Agnese Superina, nakar je prevzel besedo odgovorni urednik reškega dnevnika Ezio Mestrovich.

V zadnjih 45 letih, je dejal Mestrovich, se je število Italijanov na Reki in v Istri drastično zmanjšalo. To občuti-jo vse ustanove italijanske narodnostne skupnosti, vključno dnevnik La Voce del Popolo. Temu navkljub pa smo vsak dan prisotni na vsem našem teritoriju. Dnevnik vzdržujejo predvsem z dotacijami dveh republik, Hrvaške in Slovenije, s podporo Ljudske univerze iz Trsta, s sodelovanjem z Unijo Italijanov za Istro in Reko, ki omogoča, da gre 40 odstotkov dnevnika čez mejo v Italijo, s podporami občin Buje, Rovinj in Poreč. Te dotacije

so zelo važne, zelo jih cenimo, kajti brez njih ne bi naš list mogel izhajati, je še dejal odgovorni urednik. Pri tem je tudi dejal, da je zelo velika in hvalevredna podpora matične države, saj bodo od tam prišla sredstva za izgradnjo nove tiskarne italijanske založniške hiše EDIT, na podlagi sporazuma Gorja-Mikulic, ki sta ga potrdila Andreotti in Marković.

Za Mestrovichem so govorili še predsednik založbe EDIT Ennio Machin, Zlata Čebuhar in Jože Hartman v imenu republiških konferenc SZDL Hrvaške in Slovenije. Pozdrave so prinesli podpredsednica deželnega sveta FJK Augusta Del Piero Barbina, italijanski generalni konzul v Kopru Felice Scauso, prof. Rossit za Ljudsko univerzo v Trstu. Iz več krajev so prišla pozdravna pisma. Med temi tudi pismo tržaškega župana Richettija ter odgovornega urednika Primorskega dnevnika.

S. L.

Včeraj je umrla Silvana Mangano



MADRID — Po dvanajstih dneh globoke nezvesti je v madridski kliniki La Luz umrla priljubljena filmska igralka Silvana Mangano. Začetki njene filmske kariere segajo v leto 1948, ko je nastopila v filmu »Elisir d'amore«, slavo, ki je njeno ime ponesla v širši svet pa si je pridobila leto pozneje s filmom »Riso amaro« Giuseppe De Santisa. Za takratne še toge estetske pojme italijanskega povprečnega filmskega gledalca je Silvana Mangano predstavljala pravi izziv. Njena postava je bila kar »šokantna«, njena filmska predznost neprizanesljiva. V resnici je bila igralka milega in zaprtega značaja in se niti potem, ko je bila na višku slave, ni udeleževala mondenih predstav. Njen nenavaden talent so uspešno izkoristili najbolj znani italijanski režiserji: Visconti, Pasolini, Lizzani in drugi. Poročila se je s filmskim producentom De Laurentiisom, njun zakon, v katerem so se rodili štirje otroci, je trajal 34 let. Ko je v letalski nesreči umrl sin Federico, se je Silvana Mangano za daljše obdobje umaknila v zasebno življenje. Na filmskem platnu pa je zadnjič nastopila lani v filmu »Oči čornije« sovjetskega režiserja Nikite Mihalkova.

Craxi v Pragi



Tajnik PSI Craxi je včeraj prispel v Prago, kjer se je pri predstavnikih Foruma občanov in pri premieru Čalí seznanil z dogajanjem v Češkoslovaški (AP)

nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani

● Trije razlogi za optimizem

Brez vsakršne samovšečnosti se zavedajmo, da je naša ponudba lahko sposobna presegati krajevne meje, kar je razvidno v gospodarstvu, kulturi in na drugih področjih. Naš boj za emancipacijo v tej družbi, pa je kulturni boj, ki že sam na sebi dviga splošno civilizacijsko raven, in naši skupnosti daje značilen predznak. Nemača je ravno ta nekoliko svojevrstna avtentičnost tisto, kar gre našim nasprotnikom najmanj v račun, ker nam jo v bistvu zavida.

Naj bo razprava o našem delu odkrita in kritična, kajti nič nam ne more bolj koristiti, kot sposobnost, da realno ocenimo naše uspehe in slabosti.

● V Čilu zmagala demokracija

paciški obali Južne Amerike so se generali šopirili. Prisotni so bili, kot se spodobi, na vseh državnih svečanostih. Nikdar pa jim ni prišlo v glavo, da bi šli na ulico in vrgli zakonito vlado. Vojski so ostajali v vojašnicah. V drugih južnoameriških državah pa so generali večkrat bili na čelu vlad.

To demokratično tradicijo je leta 1973 prekinil general Pinochet, z njim je potegnili vse takratno vojaško vodstvo.

Čile je takrat bil v hudi gospodarski krizi. Demokratično izvoljena demokristjanskega predsednika Freya je nasledil prav tako demokratično izvoljeni socialist Allende. Ta se je opiral na vrsto levičarskih strank in na sindikate. Sredina in konservativci so vodili ostro opozicijo proti vladi marksistov. Velike ameriške družbe, ki so imele in imajo monopol v gospodarstvu Latinske Amerike, so bojkotirale takratno čilsko gospodarstvo. Položaj je bil iz dneva v dan slabši, na ulicah čilskih mest so bile de-

monstracije proti vladi in neredi na dnevnem redu.

Vojska je takrat prišla iz vojašnic. Pinochet in njegovi so v nekaj dneh strli demokratično izvoljeno Allendejevo vlado. Predsednik je našel smrt v goreči palači La Moneda, ki so jo uporniki napadli s tanki in letali. Pinochet in njegovi so se že od vsega začetka izkazali kot kruti diktatorji, kot pravi fašisti. Pobili so desetisoče ljudi. Veliko ljudi je moralo v izgnanstvo. V Čilu so bile odpravljene vse demokratične svoboščine, vzpostavljena je bila krvava diktatura. ZDA so najprej podpirale krvav Pinochetov režim. Kasneje so se Američani morali premisliti, saj je Pinochet udaril tudi po zmernih demokratih, ne le po levičarjih.

Opozicija večine prebivalstva ni nikdar prenehala. Vedno več je bilo ljudi, ki so zahtevali svobodo in demokracijo. Letos spomladi je bil Pinochet primoran dati Čilencem možnost, da se na referendumu opredelijo za potrditev njegovega režima ali za nekaj novega. Prepričan je bil v svojo zmago, kajti v zadnjih letih se je gospodarski po-

ložaj v Čilu zelo izboljšal. V morju južnoameriških držav, ki so v stalni krizi, je Čile danes srečen otok gospodarsko uspele države.

Vse to pa so Čilenci prezrli. Letos spomladi so Pinocheta potolkli na referendumu. Pred dnevi so ga potolkli na volitvah in izvolili skupnega kandidata opozicije Patricia Aylwina. Čez tri mesece bo Pinochet moral zapustiti predsedniško palačo.

Demokrati so zmagali s previdno in tudi zmerno politiko. Nevarnost in tudi mimo, kajti Pinochet si je s prirojenim volilnim zakonom zagotovil večino v zgornjem domu parlamenta in, kar je najpomembnejše, vodstvo armade do konca stoletja. Zaradi tega ni izključeno, da pride še do kakšnih zapletljajev.

Čilenci so na volitvah, s tem, da so izvolili Aylwina in potolkli Pinocheta in njegove, tudi počastili spomin predsednika Allendeja, ter potrdili prevladujočo težnjo v vsej Južni Ameriki, da se ljudje otresejo generalov. Težav pa je veliko, kot dokazujejo dogodki v sosedni Argentini. Zaradi tega bo demokracija za Čilence še precej težka stvar. Pinochet ni še vrgel puške v koruzo.

Kolumbijski policisti ubili »številko dve« narkomafijašev

BOGOTA — Kolumbijska policija je v petek ponoči v vojni z narkomafijo slavila prvo pomembnejšo zmago. Po dolgotrajnem spopadu so namreč ubili Gonzala Rodrigueza Gacha, številko dve kolumbijskih veletrgovcev s kokainom. Ob njem so v eni od Gachovih luksuznih vil v Covenasu, približno 550 kilometrov severno od Bogote, ubili tudi njegovega sina Freddyja in 15 telesnih stražarjev.

Vest o Gachovi smrti je spodbudila dokaj previdno zadovoljstvo v ZDA in tudi v Kolumbiji, Američanom pa je to novico želel osebno posredovati kolumbijski predsednik Virgilio Barco Vargas, ki je ob tem tudi izjavil, da »uspešna policijska akcija dokazuje, da kolumbijske oblasti mislijo resno, ko govorijo o vojni proti narkomafiji«. Barco je še dejal, da naj bi Gacho-

va smrt tudi pozitivno vplivala na razpoloženje prebivalstva po valu nasilja, ki so ga zakrivali trgovci z mamili v zadnjih mesecih.

Gacha je bil po mnenju kolumbijske policije soodgovoren za zadnji dinamični atentat v Bogoti, ko je umrlo 63 oseb, ranjenih pa jih je bilo 653. Bil je tudi obtožen za umor pravosodnega ministra Rodriga Bonilla in kandidata levice na predsedniških volitvah Jaimea Parda Leala. Značilno je, da je tudi Gacha, kot to velja za ostale velike trgovce z mamili, sam sebe imel za velikega dobrotnika kolumbijskega ljudstva. Bil je revnega izvora, toda najprej s krajami, nato pa s predelavo kokaina si je ustvaril ogromno bogastvo, tako da ni čudno, da so bile kolumbijske oblasti za njegovo »glavo« pripravljene plačati približno 750 milijonov lir.

ENEL

ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA
DRŽAVNA USTANOVA ZA ELEKTRIČNO ENERGIJO
Via G. B. Martini 3 - 00198 Roma

OBVESTILO LASTNIKOM OBVEZNIC

OBVEZNIŠKA POSOJILA S ŠESTMESEČNIMI OVREDNOTENIMI OBRESTMI IN POVIŠANJI GLAVNICE

Sporočamo, da sta v smislu pravilnika spodaj navedenih posojil vrednost kupona in poviška kapitala v izplačilu sledeči:

Posojilo	Kupon	Poviški kapitala	
	izplačljiv 1. 7. 1990	polletje 1. 1. 1990 30. 6. 1990	skupna vrednost 1. 7. 1990

1983-1990 ovrednoteno
III. emisija (Joule)

7,00% —1,231% —11,565%

Podrobnejše obrazložitve zgoraj navedenih vrednosti so objavljene v Uradnem listu.

Dvojezična trgovska akademija še ni zagotovljena!

CELOVEC, DUNAJ — Kakor v bistvu ni bilo drugače pričakovati, so predstavniki avstrijske zvezne in koroške deželne vlade sklenili zavleči odločitev o ustanovitvi dvojezične trgovske akademije v Celovcu. Ta »sklep« četrtkovga sestanka na Dunaju je bilo že pričakovati, saj so se predvsem na Koroškem politiki vseh v deželnem zboru zastopanih strank kar prekašali v tem, da bi z »novimi predlogi« potisnili uresničitev upravičene zahteve koroških Slovencev na tako imenovano »dolgo klop«.

Privolitev v ustanovitev javne dvojezične trgovske akademije v Celovcu je sicer zapisana v memorandumu med predstavniki zvezne vlade in osrednjih organizacij koroških Slovencev, toda očitno je tudi v tem vprašanju Dunaj klonil pred pritiskom koroških strank.

Drugače ni mogoče pojmovati izjave koroškega deželnega glavarja Haiderja, da po skoraj dvournem razgovoru z zvezno vlado »ni prišlo do sklepa o ustanovitvi dvojezične trgovske akademije s šolskim letom 1990/91, temveč da bo komisija strokovnjakov v januarju najprej proučila celotno vprašanje trgovske akademije in da bo naslednji politični razgovor o zahtevi trgovske akademije verjetno šele februarja ali marca«. Dalje je Haider dejal, da naj bi bilo vprašanje trgovske akademije povezano celo tudi z rešitvijo drugih odprtih vprašanj narodne skupnosti in v tej zvezi napovedal celo junktim z drugimi manjšinsko-šolskimi vprašanji.

V prvi reakciji na rezultat pogovorov med zvezno in deželno vlado je dejal tajnik Zveze slovenskih organizacij dr. Marjan Sturm, da koroškim strankam »ni uspelo zavleči samo vprašanje dvojezične trgovske akademije, temveč tudi celotne manjšinske problematike. Zato pomeni rezultat pogovora za koroške Slovence korak nazaj, ne pa naprej.«

Že pred razgovorom pa sta predstavniki Narodnega sveta koroških Slovencev dr. Matevž Grilc in tajnik ZSO na skupni tiskovni konferenci protestirala proti načrtom koroške deželne vlade in napovedala, da bi preprečitev ustanovitve dvojezične trgovske akademije z letom 1990/91 ogrozilo sodelovanje obeh osrednjih organizacij koroških Slovencev v narodnem sosvetu, predsednik NSKS Grilc pa je za lučaj, da trgovske akademije ne bi ustanovili, zagrozil celo z istopom.

ANDREJ MOHAR

Tržaška PSI pri De Michelisu

TRST — Delegacija tržaških socialistov, ki jo je vodil tajnik Alessandro Perelli, se je včeraj v Benetkah srečala z zunanjim ministrom Giannijem De Michelisem.

Na srečanju je tekla beseda o važnih problemih, ki zadevajo tržaško stvarnost, s posebnim poudarkom na izvajanje »paketa« in ostalih gospodarskih posegov, med katere sodijo vloga pristanišča in nove možnosti na mednarodnem področju (predvsem cestne povezave in ostale nove infrastrukture na jugoslovanskem ozemlju).

Minister De Michelis je do vseh teh problemov izrazil veliko razumevanje in obljubil svojo podporo za njihovo rešitev.

Po podpisu pogodbe med RTV Ljubljana in IMP

Drugi program RTV Ljubljana bo v prihodnje dobro viden

LJUBLJANA — Predstavniki radiotelevizije Ljubljana in IMP-ja iz Ljubljane so podpisali pogodbo o dobavi, montaži in spustitvi v obratovanje matičnega oddajnika III. televizijske mreže za drugi program TV Ljubljana na Nanosu.

Po pogodbi mora IMP opraviti vsa dela in spraviti oddajnik v pogon 5. maja prihodnje leto.

Vrednost opreme in del znaša 900.000 zahodnonemških mark, ki sta jih zbrala RTV Ljubljana in televizija Koper iz komercialnih prihodkov na italijanskem trgu, IMP pa je bil kot dobavitelj in izvajalec del izbran na mednarodni licitaciji, ki jo je razpisal RTV Ljubljana.

Obratovanje matičnega oddajnika bo zagotovilo vidnost drugega programa tam, kjer je neposredno viden 27 kanal z Nanosa oziroma program tele-

vizije Koper, v celoti pa bi bilo območje obalnokraške in severno primorske regije ter notranjske pokrito s signalom drugega programa z izgradnjo sekundarne mreže pretvornikov.

Vrednost te kompletne investicije je 2 milijona 100 tisoč zahodnonemških mark, od česar lahko RTV Ljubljana iz svojih sredstev prispeva milijon 200 tisoč, ostalih 900 tisoč pa bi morali zbrati s pomočjo družbenopolitičnih skupnosti in gospodarstva omenjenih regij in republike.

Če bi bila ta finančna konstrukcija takoj sklenjena in z njo zagotovljena sredstva, in bi z gradnjo takoj začeli, bi na celotnem območju Obale, Krasa, Severne Primorske in Notranjske lahko spremljali drugi program televizije Ljubljana že maja prihodnje leto.

Visoki državni priznanji Wagnerju in Ambrozyju



TRBIŽ — Minilo je že precej let od daljnega 20. novembra 1978, ko je bil v Benetkah podisan sporazum o ustanovitvi delovne skupnosti Alpe-Jadran. Med pobudniki tega vsestranskega sodelovanja je bil tudi tedanji predsednik Koroške Leopold Wagner. V zahvalo za te zasluge je bivši koroški deželni glavar včeraj na Trbižu prejel iz rok predsednika deželne vlade F-JK Adriana Biasuttija najvišje državno odlikovanje, na srečanju pa je bil z visokim odlikovanjem nagrajen tudi sedanjí podpredsednik Koroške Peter Ambrozy.

Na sliki (foto Rizzo): Peter Ambrozy, Adriano Biasutti in Leopold Wagner

Prizadevanja za Tomos

KOPER — »Ukinitve t.i. jugo menice, neplačanih 400 milijard terjatev Tomosa do kupcev njihovih proizvodov in na sploh velike likvidnostne težave, so trenutno najtrši oreh tega podjetja v stečaju. Ob tem, da v prihodnjih dneh pričakujemo najnovejši program za perspektivo novega Tomosa (še najbolj sporen in zastarel je program dvokoles, kjer je pričakovati najbolj korenite posege), bo pomemben tudi prispevek družbenopolitične skupnosti k premoščanju denarnih težav,« je pred dnevi dejal Milan Vergan, predsednik občinskega izvršnega sveta v Kopru. Ob informaciji, da se tudi partnerji iz tujine zanimajo za rešitev problemov Tomosa v stečaju, je pomemben tudi predlog občinskega IS, da pri banki najamejo kredit (trenutno ocenjujejo, da okrog 200 milijard din) za odkup dela stanovanjskega fonda Tomosa.

D. G.

Nadaljuje se slabo vreme po vsej naši deželi



Tudi včeraj je slabo vreme z meglo močno oviralo promet po vsej Furlaniji-Juljski krajini

(Foto Križmančič)

Gospodarski dopis iz Slovenije Veliko pričakovanje

Jugoslavija, strašansko navedena prelomnih trenutkov, s katerimi so državljane te države vedno držali v šahu, spet lahko pričakuje - veledogodek. Veleddogodek je tokrat napovedala sama zvezna vlada, ki je sporočila, da bo prihodnji teden zvezno skupščino seznanila z novimi protiinflacijskimi ukrepi, ki naj bi inflacijo zdaj zares utišali.

Pred tem dogodkom je v javnosti ustvarjeno napeto vzdušje zaradi tega, ker Marković dela nove protiinflacijske ukrepe v veliki tajnosti (samo nekaj najozgijih sodelavcev naj bi vedelo, kaj predsednik vlade pripravlja). Ker je hkrati Marković že napovedal, da bo zahteval tudi spremembo ustave vsaj glede tistega dela, ki se tiče delovanja zvezne vlade, radovednost povečuje razburjenje in tako je nastalo kratko obdobje - velikega pričakovanja.

Vsekakor je veliko psiholoških vzrokov, zaradi katerih je nastalo "veliko pričakovanje": hiperinflacija zares postaja neznosno neprijetna, burno politično vrenje je prineslo veliko negotovosti, vodeča komunistična partija ne more pokazati prav nobenega pravega izhoda, socialistična zveza je postala velikanski klub jugoslovanskih prepirljivcev, ki imajo preveč opravka sami s seboj in jim za državo ne preostane kaj dosti časa, predsedstvo države se je znašlo v klasičnem pat položaju in ne zmore nobene daljnosežnejše rešitve... Pravzaprav je samo zvezna vlada tista, ki je uspela obdržati svoje klasične funkcije in deluje kolikor toliko normalno. Je edina, ki je v zadnjega pol leta res opravila nekaj koristnega dela, pa čeprav ji je inflacija ušla iz rok. Tega se seveda jugoslovanska javnost zaveda in zato tudi pričakuje veliko.

Vlada se je zaradi tega znašla v zelo neprijetnem položaju. Na eni strani od nje vsi pričakujejo odločitve pred gospodarskimi tegobami (in hkrati tudi pred političnimi, saj bo razpletanje gospodarske krize na vsak našin potegnili za sabo tudi politični razpleti), na drugi strani pa je nekoliko vzvišeni položaj zvezne vlade (ker je edina ustanova na zvezni ravni, ki normalno deluje) strašansko gladka plošča, ki so jo zgladila pričakovanja javnosti in močno poudarjene zahteve po protiinflacijskem programu ali vsaj samo ukrepih.

Bati se je, da od vseh teh velikih pričakovanj ne bo tiste spek-

takularnosti, kakršne si javnost želi.

Marković seveda lahko ponudi zvezni skupščini marsikaj, tudi spektakel. Toda z njim inflacije ne bo mogel zavreti. Za protiinflacijsko delovanje potrebuje prav nasprotno - umirjeno restriktivno delovanje na področju posojilne in denarne politike, nove davčne prijeme, rešitve za notranje dolgove in financiranje državnih izdatkov, dodatne spodbude za povečanje izvoza, rešilne pasove za nekatere poplajajoče se gospodarske subjekte, zlasti banke in tako naprej. Vse tisto torej, kar je predsednik vlade že večkrat napovedal.

V okviru tega bi lahko preseenečenje nastopilo le tedaj, če bi se teh problemov lotil povsem drugače, kot pa bi bilo normalno oziroma kot so mu svetovali (tudi tuji) izvedenci. V okviru tega na primer napoved o denominaciji dinarja (odvzemanje ničel) ne bi smela predstavljati nobenega presenečenja, tudi hitrejše prilagajanje dinarjevega tečaja tržni vrednosti (tisti, ki jo ima dinar na tujem oziroma na domačem črnem trgu) ne more biti nepričakovano dejanje. Zamrznitev cen in plač pa bi že pomenila dokaj veliko preseenečenje, saj ne bi bilo v skladu z dozdajšnje gospodarsko politiko zvezne vlade, ampak bi bilo v skladu z "južnimi ekonomisti", ki zahtevajo zamrznitev zlasti zaradi tega, ker vedo, da bi se, zamrznitev obrnila v škodo zvezne vlade.

Toda za spektakel so možnosti tudi druge. Marković dokaj nepričakovano napoveduje spremembo ustave. Pri tem ni povsem jasno, kaj bo predlagal in kako obsežne naj bi bile dodatne spremembe ustave, ve se le, da hoče s spremembami ustave zagotoviti vladi močnejši položaj.

Že večkrat sem napisal, da je Marković tudi izjemno sposoben politik. Ta njegova sposobnost se kaže tudi zdaj. Nikakor se namreč ne morem otestiti vtisa, da bodo nekateri predlogi za spremembo ustave imeli precej spektakulativno političen značaj. Bodo taki zaradi hotenja po preusmeritvi razprave iz povsem ekonomskih na politična področja (zato, da bi lažje sprejeli ekonomske spremembe)? Ali pa gre v resnici za spremembe v ustavi, brez katerih določenih gospodarskih ukrepov ni možno sprejeti?

Marsikaj bo jasno, ko bo odstranjena prva tančica.

JOŽE PETROVČIČ

O prihodnosti Snežnika

ILIRSKA BISTRICA — V Ilirski Bistrici in Cerknici pripravljajo krajinske zasnovne za območje Snežnika. O dokumentu se bodo delegati obeh občin izrekli še pred koncem tega leta. Gre za izhodišča pomembnega dela dolgoročnih razvojnih planov za predel, za katerega je precejšnje zanimanje pokazala tudi republika.

Če bo osnutek sprejet, bodo v obeh občinah vse dokumente takoj razgrnili za mesec dni, na to temo pa bodo povsod pripravili po najmanj dve javni razpravi.

Glede na dosedanje pripombe sta v dokumentu ponujeni dve možnosti nadaljnje pozidave oziroma širitve pristanišča na Sviščakih. Pri iskanju najboljše rešitve bodo upoštevali tako želje prebivalcev tega območja kot pripombe varstvenikov narave in stališča strokovnjakov.

J. O.

LESENE ZASTEKLITVE



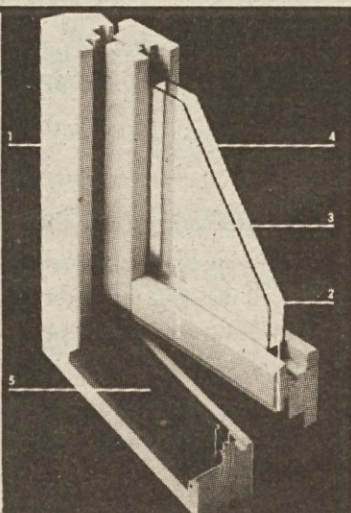
hobles

okna vseh vrst in velikosti
si lahko ogledate pri

ŽELEZNINI TERČON

Zastopnik za Trst

NABREŽINA 124 - Tel. 200122



fersina est s.r.l.

34011 DEVIN-NABREŽINA (Trst)

Nabrežina Kamnolomi 63/A

Tel. 040/201122 - Fax 040/201130



ZASTEKLITVE iz P.V.C.

Srečanje kronistov s Crozzolijem in Richettijem Tržačanom se pod drevescem obeta kriza krajevnih uprav

Sicer še neformalna, a dejanska kri- za tržaške občinske (in posledično tudi pokrajinske) uprave je bila neizog- gibno glavna tema včerajšnjega tradi- cionalnega predprazničnega srečanja tržaških kronistov s predsednikom Pokrajine Dariom Crozzolijem in s tr- žaškim županom Francom Richettijem v kavarni San Marco.

Voditelja obeh osrednjih tržaških krajevnih uprav sta odgovarjala na vprašanja novinarjev v družbi pred- sednika Zveze tržaških kronistov Gi- orgia Cesareja, ki je v uvodu k sreča- nju med drugim izrazil solidarnost naši kolegici Barbari Gruden zaradi nedavnega grobega besednega napada, ki ga je bila deležna na fašistični manifestaciji proti biligvizmu in ki po Cesarejevih besedah »sam po sebi kvalificira svoje avtorje«.

Nervoza, ki je zajela petstrankarsko koalicijo na Občini se bo seveda odra- zila tudi na Pokrajini - je dejal Croz- zoli - kar bo negativno vplivalo na po- trebo te krajevne uprave po novi defi- niciji njene vloge in tudi podobe. Ric- hetti, ki je na srečanje s kronisti prišel naravnost s sestanka na Občini, pa je na pričakovanja po še toplih novicah elegantno odgovoril, da si trenutni po- ložaj tolmači kot »zahtevano liberalne stranke po preverjanju«. Še več, libe- ralcem se je zahvalil, ker so morda na anomalni, a odkrit način zastavili pro- blem, ki se vleče že najmanj štiri me- sece in ki v bistvu zadeva razširitev večine (na Listo za Trst). V takem po- ložaju po županom mnenju ni pogojev za izvajanje velikih načrtov, po kate- rem ima Trst veliko potrebo, ampak lahko uprava zgotovi le opravljanje



rednih poslov. O formaliziranju krize bodo jutri odločali na seji načelnikov svetovalskih skupin, od izida katere bo tudi odvisno, ali se bo zvečer sestel občinski svet, ki je bil pred dnevi skli- can za jutri in za četrtek. Od razvoja dogodkov na Občini bo potem odvi- sen tudi razvoj na Pokrajini, katere skupščina bi se morala v tem tednu sestati kar trikrat (jutri, v torek in če- trtek) in ki je sicer po Crozzolijevih besedah v mnogo bolj mirnih vodah. Naj dodamo, da bi moral pokrajinski svet v četrtek po dnevnem redu raz- pravljati tudi o Maccanicovem zaščit- nem osnutku, medtem ko naj bi občin- ski svet vsa tri zasedanja porabil za reševanje nakopičenih tekočih zadev,

razprava o osnutku pa glede na dežel- ni značaj vladnega dokumenta za se- daj ni predvidena.

Glede preklica jutrišnjega zasedanja občinskega sveta so načelniki sveto- valskih skupin KPI, Mestne laične ze- lene liste in zelenih z marjetico naslo- vili na župana pismo, v katerem za- htevajo, naj se občinski svet v vsakem primeru sestane tako zaradi nujnosti obravnavanja neodložljivih točk na dnevnem redu kot zato, da bi omogo- čili široko razpravo o krizi večinske koalicije, ki jo je treba reševati na za- to institucionalno določenem mestu in ne med tajnštevij strank.

Na sliki (foto Magajna) z leve: Crozzoli, Cesare in Richetti med sre- čanjem v kavarni San Marco.

Tiskovna konferenca predsednika Marchia Precej ugoden obračun velesejemске ustanove

Predsednik Gianni Marchio je na včerajšnjem srečanju z novinarji podal obračun Tržaške avtonomne velese- jemске ustanove, ki zaključuje letoš- njo sezono dokaj uspešno.

Uvodoma je Marchio poudaril, da delo velesejemске ustanove nikakor ni bilo in ne bo lahko. V sami deželi Furlaniji-Juljski krajini mora tržaški velesejem računati z ostro konkurenco in tudi z nesoglasiji. Prav zato bi mor- al Trst reagirati dokaj strnjeno in v lastnem interesu podpreti delo velese- jemске ustanove, ki je že povabila k sodelovanju vse krajevne gospodarske in politične dejavnike.

Predsednik Marchio je nadalje opo- zoril na velike spremembe, do katerih prihaja v Evropi in v vzhodnih drža- vah. Trst je bil dolga leta središče naj- različnejših tokov, danes pa tvega, da izgubi nove priložnosti. Prav zato bi moralo vse mesto pohiteti in ujeti ko- rak s časom in dogodki, ki se odvijajo v skrajno pospešenem ritmu. Odpirajo se nova tržišča in možnosti plodnih stikov, očitno pa bo največ iztržil tisti, ki bo najhitrejši in najbolj pripravljen.

Tržaška velesejemska ustanova je kljub vsemu dosegla nekaj vidnih us- pehov. Pozitiven je tako obračun no- vega Nauticampa, ki sta ga letos prvič organizirali dve deželni velesejemski ustanovi in je istočasno potekal v Tr- stu in v Trzinu. Uspešen je bil tudi sejem Transadria, ki so ga priredili v režiji tržaške ustanove in Benetkah. Še posebej velja omeniti specializirano razstavo Spazio 6, sejemske prireditve namenjene »petdesetletnikom in pre-

ko« in seveda tradicionalni Medna- rodni vzorčni tržaški velesejem.

Na včerajšnji tiskovni konferenci pa so predstavili tudi program za prihod- nje leto. Sezona se bo pričela prav z Nauticampom, nadaljevala pa se bo z nekaterimi pomembnimi novostmi, ki se bodo pridružile običajnim velese- jemskim prireditvam. Od 27. do 31. marca bo tako v Trstu prvič sejem opreme za civilno zaščito in obrambo narave »Protarec«.

Pomembna novost bo tudi 10. med- narodna razstava s kongresom »ro-ro«, to je največji svetovni dogodek na področju ladijskih trajektnih prevo- zov. Za čas kongresa, ki bo od 15. do 17. maja, so udeleženci že rezervirali vse pomembnejše tržaške hotele. Del- na novost bo tudi prireditve, ki bo na- menjena svetovnemu nogometnemu prvenstvu. V bistvu bodo prenovili in posodobili prireditve, ki je bila name- njena avtomobilom in motorjem in jo prilagodili nogometnemu prvenstvu, ki bo prihodnje leto očitno osrednji italijanski dogodek.

tržno obvestilo

Od »dneva potem«
do »proti gubam«

Razpravljajoč o tabletkah

Novost neke
multinacionalne družbe
za lepoto

NEW YORK — Če je tab- letka za dan potem v Italiji povzročila razprave in pole- mike, pa je javnost ubrala po- vsem drugačno pot glede tab- letke proti gubam.

Tabletka proti gubam, ki so jo lansirali v Ameriki, pred- stavlja, kot se zdi, vsoto izku- šen raziskovalcev, kot sta Američan Albert Kligman z univerze v Pennsylvaniji, ki je preizkušal retinolsko kislino, in Nemec Manfred Pus- chmann z Eksperimentalne dermatološke klinike v Ham- burgu, ki je raziskoval reti- nol. Retinol, ki so ga testirali na osebah različnih starosti, je namreč pokazal svojo učin- kovitost pri zmanjševanju šte- vila in globine gub.

Prav zaradi te njegove las- tnosti so raziskovalci multina- cionalne družbe KORFF, ki ima sedež tudi v New Yorku, odkrili, kako ujeti retinolo- vo moč proti gubam v tabletke.

Zdi se, da obogatitev vsak- danje prehrane s tabletko ra- tinola dnevno za vsaj dva me- seca, združena z mazanjem kreme na kožo, povzroča po- množitev učinkov proti gu- bam.

Tabletka proti gubam, ki jo prodajajo v Ameriki, bi mora- la v kratkem prispeti tudi v italijanske lekarne, če seveda na svoji poti ne bo srečala ka- kih posebnih ovir.

Izpolnitev obljube izpred sedmih let Jutri pripravljajni seminar za konferenco o tržaškem teritoriju

Decembra 1982 se je deželna uprava obvezala, da bo priredila konferenco o teritoriju tržaške pokrajine. To je storila v sporazumu, ki ga je podpisala s predstavi- ni kraškega prebivalstva ob izdelavi načrtov za avtocestne povezave na Tržaškem. Minilo je že sedem let, konference pa še ni bilo. Zdaj kaže, da se bodo stvari končno premaknile: jutri bo namreč deželna uprava priredila pripravljajni seminar za konfe- renco, ki naj bi bila spomlad.

Seminar bo v prostorih zavoda IRFOP v Ul. Capitolina v Trstu, poleg deželnih upraviteljev pa se ga bodo udeležili predstavniki krajevnih uprav ter ustanov in organizacij, ki so v eni ali drugi obliki pristojne za upravljanje teritorija. Na osnovi njihovih stališč, predlogov in izkušenj namerava deželna uprava izdelati obsežen dokument, ki naj bi predstavil izhodišče in osnovo za spomladansko konferenco. V njem bi v strnjeni obliki prikazali zgodovino posegov na tržaškem teritoriju ter urbanistične instrumente, ki so že v veljavi ali vsaj v pripravi. Poseben poudarek bo seveda namenjen velikim načrtom, ki so se pojavili v zadnjih časih in ki so v mnogih primerih tik pred uresničitvijo. V mislih imamo načrte za turistično ovrednotenje Seslanskega zaliva, za ureditev obmorskega dela Trsta, za sinhrotron in druge zna- nostveno-raziskovalne objekte na Krasu.

Seminar za občinske uslužbence v Dolini

Župan Edvin Švab in odbornik Švara sta včeraj zjutraj odprla na županstvu v Dolini seminar za poklicno izpopolnjevanje občinskih uslužbencev. Na seminarju bo sodelovalo sedemnajst predavateljev, trajal pa bo 47 ur. Seminar, ki se bo zaključil januarja 1990, organizira občinska uprava v dogovoru s sindikalnim odborom CGIL v luči vedno večjih pristojnosti občin in z namenom, da bi bile občinske službe storil- nejše. Seminarja se udeležuje 10 občinskih uslužbencev, med katerimi so uradniki, tehniki in specializirani delavci.

Trebenska godba Viktor Parma pred tremi pomembnimi nastopi

Čprav trebenski godbeniki redno vadijo in nastopajo vse od poletja, se v teh predbožičnih dneh vneto pripravljajo na tri važne nastope. Gre namreč za troje božič- nih koncertov, ki jih bo trebenska godba imela na tej in oni strani meje. V soboto, 23. t. m., bo godba Viktor Parma priredila božični koncert v Prosvetnem domu na Opči- nah, saj obnovitvena dela v trebenskem Ljudskem domu še niso končana. Zaradi tega so trebenski godci imeli dokajšnje težave, saj so si morali poiskati nove vadbene prostore. Najprej so se posluževali razreda trebenske osnovne šole, kmalu pa jim je Kooordinacijsko združenje kraških vasi dodelilo poslopje nekdanje cerkve v bivšem begunskem taborišču na Padričah. Ta prostor je sedaj primerno urenjen, saj je bilo med drugim poskrbljeno tudi za električno napeljavo in ogrevanje. Tam zdaj vadi 35-član- ski ansambel in godbeniška šola z 22 gojenci z Vzhodnega Krasa.

Godba bo v omenjeni zasedbi nastopila tudi na bližnjih koncertih, od katerih naj omenimo še božični koncert 24. t. m. ob 17. uri v Komnu in nastop 27. t. m. zvečer v prostorih osnovne šole v Sežani. Pod vodstvom neutrudljivega kapelnika Leandra Pegana, ki je nedavno prevzel mesto ravnatelja na glasbeni šoli v Sežani, bo treben- ska godba predstavila tudi nekaj novih skladb. Priča bomo tako prijetnemu glasbene- mu dogodku, ki bo za božič povezal naše ljudi na obeh straneh meje. Za tako sodelo- vanje vasi si najbolj prizadeva učitelj Pegan, ki bi rad na tak način poživil tudi tamkajšnjo godbeno dejavnost.

DEAN MALALAN

Jutri v Bazovici Godalni kvartet GM

V Bazoviškem domu bo jutri zvečer koncert Godalnega kvarteta GM, ki je prejšnji teden odpadel iz tehničnih raz- logov. Nastop bo ob 20.30, v programu pa so dela Mozarta, Florjana in Bor- dino. S kvartetom, ki ga sestavljajo Žarko Hrvatič (prva violina), Jagoda Kjuder (druga violina), Marko Bitežnik (viola) in Peter Filipčič (violončelo), bo tokrat so- deloval klarinetist Miran Košuta. Kon- cert prireja KD Lipa iz Bazovice, ki se oprostča gostom in občinstvu za nevše- čnosti in se priporoča za ponovno udelež- bo ob nastopu priznanih glasbenikov.

Proseška godba pripravlja koncert

Godbeno društvo Prosek bo tudi letos priredilo v torek, 26. t. m., v kulturnem domu na Proseku tradicionalni, tokrat že enajsti koncert na Štefanovo. Tudi tokrat se bo godba predstavila s popolnoma no- vim koncertnim programom, v katerem je poleg klasičnih tudi več modernih skladb, ki kažejo na težnjo ansambla, da prilagodi svoj program in izvajanje za- htevam časa in okolja. Predstavil se bo v polni zasedbi pod taktirko Aljoše Starca. Gost večera bo harmonikarski ansambel podružnice Glasbene matice s Proseka, ki ga vodi Loredana Kočevar.

Za drastično omejitev prometa v centru mesta

Rajonski svet za Novo mesto-Novo mitnico se zavzema za radikalno ome- jitev zasebnega avtomobilskega pro- meta v središču Trsta. Pred nedavnim je soglasno odobril dokument, v kate- rem ocenjuje, da je absolutno neza- dostno zaprtje od 7. do 10. ure, ki ga je tržaška občinska uprava uvedla po- skusno in začasno v Terezijanski če-rti, ter postavlja petero temeljnih za- htev oziroma predlogov, in sicer:

- naj bi zaprtje za zasebni avtomobil- ski promet še druge zgodovinske in kulturno pomembne mestne predele, kot sta še zlasti grič sv. Justa in Jože- finska četrt;
- naj bi zaprtje ne trajalo nekaj ur, ampak naprekinjeno 24;
- naj bi zelena območja in območja za pešce razširili ter strogo varovali;
- naj bi preverili delovanje parkirišč v zgodovinskem mestnem jedru in iz njega odpravili tista, ki so nepotrebna;
- naj bi pri vseh bodočih posegih v conah, zaprtih za promet, primerno upoštevali pravice prebivalstva.

Rajonski svet za Novo mesto-Novo mitnico je postavil te zahteve in pred- lege tudi na osnovi rezultatov ankete, ki jo je izvedel med krajevnim prebi- valstvom. Kot smo svoj čas že zabele- žili, so se ljudje v njej skoraj plebisci- tarno izrekli za drastično omejitev prometa. Izjemo predstavljajo trgovci, ki se boje, da bi na tak način bili ob svojo klijentelo. Sicer pa rajonski svet v svojem dokumentu poudarja, da bi

se pri takšnih odločitvah morali ozira- ti tudi na zdravje in na kakovost ži- vljenja. Poleg tega poudarja, da bi jav- ni prevozi, ki bi jih bilo vsekakor tre- ba vsestransko okrepiti, morali biti primerno opremljeni tudi za ostarele in fizično prizadete, ki so v Trstu, kot znano, še posebno številni.

Kot nam je povedal predsednik Cla- udio Cante, bi rajonski svet za Novo mesto-Novo mitnico s svojimi predlo- gi in zahtevami hotel predvsem spro- žiti širšo razpravo o vprašanju avto- mobilskega prometa, ki je v mestnem središču postal povsem neznosen. »Ni mogoče,« je dejal Cante, »da tako po- membno zadevo ureja samo županova odredba. O njej bi se nujno moral iz- reči občinski svet v svoji polnosti. V pričakovanju tega bo naš rajonski svet skušal sprožiti razpravo o tej proble- matiki tudi v drugih mestnih rajon- skih svetih, rezultate razprave pa bomo nato posredovali županu.«

Cante nam je v pogovoru med dru- gim povedal, da pozitivno ocenjuje načrt za parkirišča, ki ga je v teh dneh objavila občinska uprava. »Načrt gre brez dvoma v smeri naših zahtev,« je dejal. V tej zvezi naj omenimo, da bodo v sredo, 20. t. m., uradno odprli parkirišče v bivšem silosu pri želez- niški postaji. V teh dneh opravljajo še zadnja zunanja olepševalna dela, sicer pa včeraj in danes sprejemajo prve avtomobile, in sicer brezplačno, da bi si tako ustvarili dobro ime.

Izšla je TRETJA KNJIGA

ENCIKLOPEDIJE SLOVENIJE

Dobite jo v **TK TRŽAŠKI KNJIGARNI**



TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Pri Tržaški kreditni banki smo uvedli novo možnost varčevanja. Posebno ugodne obrestne mere in različni vezani roki omogočajo, da si lahko vsakdo izbere pogoje, ki mu najbolj ustrezajo.

HRANILNO PISMO

Za varčevanje do 100 milijonov lir: za 6 mesečno zapadlost — obrestna mera 11,00% za 12 mesečno zapadlost — obrestna mera 11,00% za 19 mesečno zapadlost — obrestna mera 10,75%	Za varčevanje preko 100 milijonov lir: za 3 mesečno zapadlost — obrestna mera 11,25% za 6 mesečno zapadlost — obrestna mera 11,25% za 12 mesečno zapadlost — obrestna mera 11,25% za 19 mesečno zapadlost — obrestna mera 11,00%
---	--

Na hranilna pisma se računajo obresti, ki se kapitalizirajo ob zapadlosti vezanega roka. Po veljavnih zakon- skih predpisih znaša davčni odtegljaj na obresti 25% za zapadlosti do vključno 18 mesecev in 12,50% za daljše zapadlosti.

Sporazum bodo podpisali v sredo

Rojeva se kraško obalna konzulta

Pokrajina Trst bo še pred iztekom leta izvedla eno izmed najpomembnejših pobud, ki jih predvidevajo programi njenega odbora. V sredo se bo namreč delegacija tržaške pokrajinske uprave, ki jo bo vodil predsednik Dario Crozzoli, sestala s predstavniki Skupnosti obalnih občin (Koper, Izola in Piran).

Delegaciji bosta podpisali ustanovni dokument za »konzulto obalno-kraškega območja«. Naloga konzulte bo v tem, da bo nudila krajevnim upravam vse potrebne podatke o teritorialni stvarnosti, le-ti pa bodo služili za boljše politično-upravne posege na ekološkem, kulturnem, gospodarskem in turističnem področju. Ustanovitev tega novega koordinacijskega telesa ima tudi namen utrditi odnose med krajevnimi upravami, ki delujejo na obmejnem območju, vključuje pa se v optiko sporazumov, ki sta jih nedavno podpisali italijanska in jugoslovanska vlada.

Pobuda bo tudi prvi konkreten odgovor na resolucijo, ki so jo maja letos izglasovali prav v tržaškem pokrajinskem svetu. Resolucija je obvezala predsednika, naj se prične dogovarjati z sorodnimi ustanovami na Goriškem, v Novi Gorici in ob Obali. Skupaj naj bi ustanovili posebno telo, ki bi se mu pozneje pridružile še druge javne ustanove in uprave. Namen pobude je že takrat bil v boljši koordinaciji reševanja nekaterih skupnih problemov, kot so skrb za naravo, kulturne izmenjave in gospodarsko-turistične pobude. Predvsem nekateri izmed omenjenih problemov so med seboj tesno povezani. Nemogoče si je na primer zamišljati učinkovito varstvo Krasa in obale brez sodelovanja, saj onesnaženje ne pozna meja. Prav tako nespametno in zamudniško pa bi bilo, če ne bi prišlo do sodelovanja na kulturnem in gospodarskem področju tudi na institucionalni ravni.

Konzulta se bo sestajala po potrebi, vendar vsaj dvakrat letno. Sestavljali jo bodo predstavniki Pokrajine Trst, Skupnosti obalnih občin, predstavniki slovenske manjšine v Italiji in italijanske v Jugoslaviji in še člani kulturnih, naravovarstvenih, turističnih in gospodarskih ustanov. Upa je, da bo konzulta postala resnično aktivno in ne le reprezentančno telo, saj skupno delo koristi vsem, ki živimo ob meji.

V znamenju bližajočih se praznikov

Od danes vrsta prireditev v mestu in vsej pokrajini

Božični in novoletni so najbolj bleščeči in občuteni prazniki in bodo v naslednjih dneh dejansko usmerjali naše osebno in tudi javno življenje. Trst je že spremenil svoj videz in se odel z bleščečimi lučkami. Trgovine so praznično okrašene in dobro založene. Restavracije se pripravljajo na vesele in bogate večerje in kosila. V »akciji« so tudi turistične agencije, skratka, mnogim se obeta tudi dobri zaslužki, vsem pa veliki stroški.

Danes in prihodnje nedelje bodo trgovine odprte, zaradi predvidenega dotoka kupcev pa je tržaška občinska uprava sklenila obe nedelji zapreti Terezijansko četrt od 8. ure do 20.30. Prepovedano bo voziti in parkirati na Trgu Tommaseo, v Ul. Canal Piccolo, v Ul. Einaudi, Na Trgu Verdi, v Ul. San Carlo, v Ul. del Teatro, ob Trgu Unità, na Borznem trgu, na Korzu Italija, v Ul. Roma, v Ul. Cassa di Risparmio, v ulicah Dante, Santa Caterina, Ponchielli, Imbriani, Reti, Muratti, San Lazzaro, della Zonta, na trgih Benco, San Giovanni, v Drevoredu XX. septembra, v Ul. XXX. oktobra, na Trgu Novega sv. Antona, na Obrežju III. novembra, v ulicah Torrebianca, Machiavelli, Rossini, Paganini, delle Torri, Bellini, Genova, San Nicolò in ob Rusem mostu. Povrh pa bo po nekaterih bližnjih ulicah promet enosmeren.

Tudi Državne železnice so se pripravile na praznike, saj bodo 21., 22., 28. in 29. decembra vozili nekateri izredni vlaki. Posebej velja omeniti vlak za Milan, ki bo odpotoval ob 7.30 in vlak za Rim, ki bo odpotoval ob 7.40.

V okviru svojih božičnih prireditev vabi Občina Trst na otvoritev razstave Jaslice, ki se bo začela danes ob 11. uri v palači Vivante, na razstavo Umetnost jaslic, ki bo na Pomorski postaji (odprli jo bodo v sredo ob 18. uri) in na razstavo Otroške jaslice, ki jo bodo odprli v Galeriji Fenice v soboto ob 17. uri.

Ob božičnih in novoletnih praznikih bodo tudi v okoliških občinah spremenili urnike trgovin in gostiln. Vseh podatkov še nimamo, vendar jih

bomo objavili v naslednjih dneh. Občina Dolina je odredila, da bodo javni lokali od 17. t. m. do 7. januarja lahko odprti do 1. ure ponoči. V dneh 24., 25., 31. decembra in 1. januarja pa bodo lahko odprti vso noč. Devinsko-nabrežinski župan je prav tako podpisal odredbo, s katero je določil, da lahko vsi lastniki dovoljenj za obratovanje javnih lokalov, dvoran za javne prireditve in zabavo, kot so plesne dvorane, podaljšajo urnik svojih dejavnosti v noči med 24. in 25. t. m., 25. in 26. t. m. ter 31. decembrom in 1. januarjem. Od 17. t. m. pa do 7. januarja ne bo veljalo obvezno medtedensko zaprtje javnih lokalov.

Devinsko-nabrežinska uprava nadalje obvešča, da bo jutri ob 19. uri v domu za ostarele Brata Stuparich v Sesljanu koncert harmonikarja Zorana Lupinca in ansambla Taims. Prav tako bo v okviru božičnih prireditev, ki potekajo v omejenem domu, jutri ob 15.30 božični koncert, na katerem bodo nastopili Anna Luci Sanvitale (klavir), Manuela Manfio (violina), sopranistka Susannah Witriol in tenorist Sergio Emili.

Praznovali pa bodo tudi v Trstu in v posameznih mestnih četrtih. Več prireditev bo na primer pri Sv. Jakobu. Praznovanja se bodo začela danes, ko bodo ob 12. uri bodo prižgali lučke na velikem božičnem drevesu. Od 11. do 13. ure bo pred drevesom koncert godbe na pihala Refolo.

Tudi ustanova »Pro loco« prijatelji okraja Sv. Ivan prireja praznovanje, ki se bo začelo danes ob 10. uri v Lonjerju in ob 10.30 v Podlonjerju z obiskom Božička in z nastopom godbe Triestinisima. Gre za novo pobudo v tem mestnem okraju, kjer živi precej Slovencev in ki naj bi izzvela kot želja za tvorno sožitje med slovenskim in italijanskim delom prebivalstva. »Vzgajati ljudi k spoštovanju in uveljavljanju dvojezičnosti ni lahko in gotovo ne predstavlja božičnega darila. Za to se moramo vsi boriti. Na žalost pa obstajajo razlogi za pesimizem,« nam je dejal Luciano Ferluga, eden od pobudnikov te nove iniciative.

Predstavili se bodo Zeleni iz Slovenije

V sredo ob 18. uri se bodo v hotelu Savoia Excelsior predstavili tržaški javnosti predstavniki gibanja Zelenih iz Slovenije. Pobudo za srečanje je dala skupina Zelene liste v deželnem svetu FJK.

Zeleni so se v Sloveniji predstavili kot samostojna politična stranka, ki želi prevzeti dediščino bojev naravovarstvenikov proti onesnaževanju rek in okolja.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Danila Benčine

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin in ga spremili na zadnji poti.

Posebna zahvala gospodu Gerdolu in tov. Korenu za poslovilni govor.

SVOJCI

Trst, 17. decembra 1989

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Vladimira Kocjančiča

se iskreno zahvaljujem pevskega zboru Valetin Vodnik, 60-letnikom, Vojkoti za občutene besede, g. župniku, dr. Spetiču za prvo pomoč, darovalcem cvetja in vsem, ki so ga pospremili na zadnji poti.

SVOJCI

Dolina, 17. decembra 1989
(Pogrebno podjetje Zimolo)

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Giovanne Zerial vd. Kocian

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so nam stali ob strani v trenutkih najhujše bolečine ter z nami na katerikoli način sočustvovali.

Hčeri Olga in Elvira ter zet Armando.
Trst, 17. decembra 1989
(Pogrebno podjetje Zimolo)

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Pepija Kocmana

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

VSI NJEGOVI

Salez, Šempolaj, Repen, 17. decembra 1989

ZAHVALA

Ob izgubi drage mame in none

Ane Zerial vd. Strain

se iskreno zahvaljujem g. župniku, cerkvenemu zboru, darovalcem cvetja in vsem, ki so sočustvovali z nami in jo spremili na zadnji poti.

SVOJCI

Boršt, 17. decembra 1989

17. 12. 1988 17. 12. 1989
Ob 1. obletnici smrti našega dragega

Ladija Križmančiča



se ga z ljubeznijo v srcih vedno spominjajo

SVOJCI

Gropada, 17. decembra 1989

17. 12. 1987 17. 12. 1989
Čas mineva, toda tvoj spomin ostaja vedno živ.

Ob 2. obletnici smrti najinega dragega

Emila Berdona

se ga z žalostjo spominjata
žena Mariza ter sin Igor z družino.
Ricmanje, 17. decembra 1989

Končan seminar o migracijah v Evropi

Globoke spremembe, ki smo jim priča na evropskem Vzhodu, bodo imele velike posledice tudi na trzišču dela Evropske skupnosti. Močan migracijski tok, ki se je v zadnjih časih usmeril predvsem v Zahodno Nemčijo, se bo prav gotovo razlil tudi po drugih zahodnoevropskih državah, čeprav je težko natančneje predvideti, v kolikšni obliki in meri.

To je ena izmed osrednjih ugotovitev, ki so prišle do izraza na dvodnevem seminarju na temo »Sever-Jug, Vzhod-Zahod: migracije v spreminjajoči se Evropi«. Srečanje se je včeraj končalo v konferenčni dvorani Centra za znanstvene in tehnološke raziskave pri Padričah in je bilo prva javna prireditev novoustanovljenega tržaškega Centra za raziskovanje dela (CRL), torej nove interdisciplinarne znanstvene pobude našega mesta.

Na seminarju je sodelovala vrsta strokovnjakov iz Italije in drugih evropskih držav kot tudi izvedenci mednarodnih organizacij. Profesorja Herman Scherl in Elmar Höwekopp z univerze v Nürnbergu sta povedala, da je samo v teku letošnjega leta prišlo v Zvezno republiko Nemčijo okrog 470 tisoč priseljencev, od katerih je bilo 370 tisoč priseljencev nemške narodnosti iz vzhodnih držav. Ta trend se bo predvidoma nadaljeval, saj računajo, da bo v ZR Nemčiji v prihodnjem obdobju vsako leto prostih okrog 350 tisoč novih delovnih mest, seveda pod pogojem, da se bo nadaljeval sedanjí ugodni gospodarski trend.

Na Opčinah prijetno srečanje s pisateljico Zoro Tavčar



V četrtek zvečer je knjižnica Pinko Tomažič in tovariši priredila v Prosvetnem domu na Opčinah srečanje z domačo pisateljico Zoro Tavčar, da bi predstavili njeno zadnjo knjigo V kresu življenja. Knjiga, ki je tretje samostojno delo avtorice, se sestoji iz dvajsetih novel in črtic ter je izšla v letošnji zbirki goriške Mohorjeve družbe.

Delo je predstavila ljubljanska profesorica in publicistka Marta Vozlič. Vozličeva je menila, da je Ob kresu življenja drobna knjiga z bogato vsebino, ki je nastala iz plime ljubezni do življenja. Napisana pa je v zlahtnem realizmu.

Člani dramskega odseka kulturnega društva Tabor Drago Gorjup, Kostanca Filipovič, Armando Škerlavaj, Alda Sosič in Olga Lupinc, so nato prebrali nekaj odlomkov iz predstavljene knjige. Branju je sledil zelo živahen pogovor z avtorico, ki je razlagala, kako nastajajo njene stvaritve. Publika pa je prepoznala v nekaterih likih iz črtic razne znane osebnosti, ki prebivajo na Opčinah. (w)

Na sliki (foto Križmančič) prof. Marta Vozlič predstavlja zadnjo knjigo Zore Tavčar Rebule, ki sedi na njeni desni.

Plameni v zapuščenem Park Hotelu pri Obelisku



V včerajšnjih prvih popoldanskih urah se je vnel požar v bivšem Park Hotelu pri Obelisku pod Opčinami in uničil dobesnjen del pritličja. Računajo, da gre škoda v desetine milijonov lir. Stavba je zapuščena že od leta 1981, k sreči pa so mimoidoči avtomobilisti sorazmerno hitro opazili ogenj oziroma dim, tako da so openski in tržaški gasilci lahko pogasili plamene še preden bi povzročili večjo škodo.

Zapuščeno poslopje je v zadnjih časih nudilo zatočišče potepuhom, kot je bilo razvidno tudi iz ostanov štirih zaslinih ležišč, ki so jih gasilci našli v pritličju, prav tam, kjer je ogenj vžlel. Preiskovalci menijo, da so plamene nehote zanetili ti neuradni gostje s kakim cigaretnim ogorkom ali čim podobnim. Stavba je uradno last družbe Immobiliare Carsica iz Bergama, kaže pa, da jo bo kmalu prevzela finančna straža. Čudna usoda za enega nekoč najlepših hotelov na Tržaškem, v katerem je konec prejšnjega stoletja Richard F. Burton prevedel Tisoč in eno noč iz arabsčine v angleščino, kot piše na pročelju.

Na sliki (foto Križmančič) gasilci dušijo še zadnje plamene.

Danes v Peterlinovi dvorani

Posvet o Sloveniji v novi Evropi

Kot smo že poročali, bo danes v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu posvet na temo »Slovenija, Evropska federacija in Vzhodna Evropa«.

Srečanje prireja tržaška sekcija Evropskega federalističnega gibanja v sodelovanju s Slovensko prosveto, na njem pa bodo sodelovali najvidnejši predstavniki današnje slovenske demokratske opozicije, in sicer Zveze socialistične mladine Slovenije, Slovenske demokratske zveze, Socialdemokratske zveze Slovenije in Slovenskih krščanskih demokratov.

Posvet se bo začel ob 10.15 in se bo predvidoma končal popoldne, predsedoval pa mu bo vsedržavni tajnik Evropskega federalističnega gibanja za Italijo Giorgio Anselmi.

Madžarska likovnost

Še danes in jutri je v hotelu Savoia Excelsior na ogled razstava madžarskih umetnikov. Prireja jo Domus Arte z namenom, da bi preko del 16 slikarjev prikazala razvojno pot te umetnosti na Madžarskem v zadnjem stoletju.

Beneški umetniki v KD Ivan Cankar

Sinoči so v prostorih KD Ivan Cankar v Ul. Giuliani pri Sv. Jakobu odprli razstavo skupine beneških likovnikov. Organizator razstave, na kateri sodeluje osem umetnikov iz raznih krajev Benetije, je Društvo zamejskih likovnikov. Kot je na otvoritvi poudaril Sergij Cesar želi pobudnik predstaviti delovanje in umetniške dosežke beneških likovnikov, istočasno pa prispevati k oživitvi kulturne dejavnosti pri Sv. Jakobu.

V prostorih KD Ivan Cankar razstavlja osem likovnikov iz Benetije, in sicer Antonella Bertagnin, Giovanni Carlig, Darko, Brunetta Di Lenardo, Michela Gubana, Sandra Manzini, Paolo Petričič in Sabina Trincio, ki seveda zastopa povsem drugačne izrazne smeri.

TK Tržaška knjigarna

obvešča svoje cenjene stranke,
da bo
jutri, 18. t. m.,
poslovala po običajnem urniku.



**SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE**

MARIJ ČUK

Lepo je v naši domovini biti

Krstna uprizoritev
Režija JOŽE BABIČ

PONOVITVE:

Danes, 17. t. m., ob 16. uri - Abonma RED G
v sredo, 20. t. m., ob 16. uri - Abonma red I
v četrtek, 21. t. m., ob 16. uri - Abonma red H
v petek, 22. t. m., ob 20. uri - Abonma red K
v soboto, 23. t. m., ob 20. uri - izven abonmaja

SKD Igo Gruden

organizira

KONCERT NEW SWING QUARTETA

v petek, 22. t. m., ob 20.30 v nabrežinski cerkvi.

Brošure (vabila) dobite v knjigarni Terčon v Nabrežini in v Tržaški knjigarni v Ul. sv. Frančiška 20.

Vabljeni!

gledališča

ROSSETTI

Danes ob 16. uri (red I. nedelja) bo gledališče Teatro di Genova ponovilo delo I FISICI Friedricha Dürrenmatta. Režija Marco Sciaccaluga. V abonmaju: odrezek št. 5. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

Jutri počitek in v torek ponovitev dela ob 20.30.

VERDI

Simfonična sezona gledališča Verdi 1989-90 - Pri blagajni gledališča je v teku razdeljevanje abonmajev za red A, B, D, L.

Danes ob 16. uri (red G) bo na sporedu ponovitev opere F. Cilee ADRIANA LANCOUVREUR. Režiser Alberto Fassini, dirigent Daniel Oren.

Jutri, 18. t. m., ob 17.30 bodo v mali dvorani gledališča Verdi predvajali video kaseto Rossinijeve opere PEPELKA, dirigent Abbado in Ponnelle. Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA

Danes ob 16.00 ponovitev predstave STORIE D'AMORE. Režija Francesco Macedonio. Nastopajo Laura Tavanti, Ariella Reggio, Carlo Montagna, Mimmo Lo Vecchio. Predstava je v abonmaju. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča in pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Gostuje po osnovnih solah z rusko pravljico POJDI NE VEM KAM v režiji in prireditvi Marka Sosiča: v ponedeljek, 18. t. m., ob 9.30 v Devinu, v torek, 19. t. m., ob 9.30 v Nabrežini, v sredo, 20. t. m., ob 9. uri v Zgoniku, v četrtek, 21. t. m., ob 9.30 v Šempolaju in v petek, 22. t. m., ob 14.30 v Miljah.

Miheli, Ivanu, Barbari in Martinu se je pridružil

KLEMEN

Športni družini čestitajo

vsi rekreativci

Pri Cesarjih slavita zlato poroko

TONČKA in ANTON CESAR



Ob velikem jubilejnim dnevu jima čestitata sinova Albino in Claudio z družinama.

čestitke

Jutri, 18. t. m., bo praznovala v Trnovci naša draga MARIJA svoj 65. rojstni dan. Da bi bila še toliko, toliko dni zdrava in vesela ti kličemo mož Franc, Zoran in Petra ter vsi tvoji.

Dragi NONO in NONAI Ob priliki vajnega zlatega dne vama pošljata vnukinja Betty in Martina 50 vročih poljubčkov.

Bivšim diplomirancem na oddelku za geometre DTTZ Žiga Zois v Trstu DAVIDU BANDIJU, NATALIJI GREGORI, MITJI RAPOTCU in TATJANI SOSSI, ki so ta teden opravili državni habilitacijski izpit, čestitajo in želijo še mnogo delovnih uspehov vsi domači.

SKD Barkovlje prireja v četrtek, 21. t. m., v barkovljanski cerkvi

KONCERT OB SVEČAH

V izvedbi MePZ MILAN PERTOT

iz Barkovelj

ki ga vodi Aleksandra Pertot.

Začetek ob 20.30.

Vabljeni!



UL. SV. FRANČIŠKA 20

Vas vabi v četrtek, 21. t. m., ob 18. uri na otvoritev razstave kiparja

PETRA JOVANOVIČA

Ob otvoritvi bo nastopil pesnik Tone Pavček.

Godbeno društvo Nabrežina

prireja v nedeljo, 24. t. m.,

ob 16.30 v telovadnici

v Nabrežini

TRADICIONALNI KONCERT OB ZAKLJUČKU LETA

Izšla je

MLADIKA

Iz vsebine:

- November je spet zanesel nemir med Slovence v zamejstvu
- Drago Jančar - Slovenec za da nes

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo - V ponedeljek, 15. januarja 1990, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil KVARTET FAURE.

Šola Glasbene matice vabi na interna nastopa, ki bosta v sredo, 20. t. m., ob 18.30 v KD I. Grbec v Škedenju in v četrtek, 21. t. m., ob 16. uri v Gallusovi dvorani v Ul. R. Manna 29.

Mladinsko kulturno žarišče MLA. KU. ŽA. - Sežana priredi jutri, 18. t. m., ob 19. uri v mali avli sežanske osnovne šole jazzovski koncert TRIO VANJE LISKA ter pevke ZDENKE KOVAČIČEK.

Kulturna krožka Il Segno in G. La Pira organizirata jutri, 18. t. m., ob 21. uri v mali dvorani gledališča Verdi koncert klasične glasbe. TRIO MATISSE (E. Piemonti - klavir, P. Ghidoni - violina, A. Druifuca - violončelo) iz Milana bo izvala Beethovneve in Schubertove skladbe.

razne prireditve

Danes, 17. t. m., bo v Športno-kulturnem središču v Zgoniku ob 17. uri 5. KONCERT PEVSKIH ZBOROV v DOBRODELNE NAMENE. Sodelujejo zbori: Doberdob, Dekliški zbor GM, Vasilij Mirk, zbor iz Bassana del Grappa, Zlatorog iz Vipave in Sveti Jernej z Opčin. Izkupiček bo za Sklad Mitja Čuk.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu vabi jutri, 18. t. m., na SKLEPNI VEČER v tem letu, na katerem bo podal svojo božično misel p. Marko Rupnik. Večer v Peterlinovi dvorani se bo pričel ob 20.30.

KD Lipa vabi jutri, 18. t. m., ob 20.30 v Bazovski dom na KONCERT GODALNEGA KVARTETA GLASBENE MATICE. Sodeluje Miran Košuta - klarinet. Izvajali bodo skladbe Mozarta, Florjanca in Borodina. Toplo vabljeni!

Združenje staršev osnovne šole Ivan Grbec in italijanski osnovni šoli "Biagio Marin" ter "Ezio De Marchi" X. šolskega okrožja iz Škedenja organizirajo jutri, 18. t. m., ob 14. uri v šoli B. Marin LEKCIJO - KONCERT ŽPZ IVAN GRBEC v sklopu didaktičnega načrta o sodelovanju med italijansko in slovensko šolo okraja.

Godba na pihala iz Ricmanj vabi na PRODUKCIJO GOJENCEV GLASBENE ŠOLE, ki bo v torek, 19. t. m., ob 18.30 v Babni hiši v Ricmanjih. Vabljeni!

Godbeno društvo Prosek priredi v torek, 26. t. m., ob 17. uri TRADICIONALNI KONCERT NA ŠTEFANOVO v kulturnem domu na Proseku. Sodeluje harmonikaški ansambel s Proseka. Vabljeni!

KD Fran Venturini vabi na ZAKLJUČNI VEČER, ki bo v četrtek, 21. t. m., ob 20. uri v kulturnem centru A. Ukmar Miro pri Domju.

izleti

SPDT prireja na veliko povpraševanje še en izlet v Marano Lagunare in sicer v nedeljo, 21. januarja 1990. Izlet je primeren za ljubitelje narave in ptic. Vpisovanje na ZSSDI (tel. 767304) nepreklicno do 31. decembra 1989. Pri vpisu je treba plačati celotno ceno za izlet 40.000 lir, v kateri je vključena vožnja z avtobusom, vožnja z ladjo in kosilo.



SKLAD
MITJA ČUK

Ob zaključku razstave

POMAGAJMO OTROKOM

izrekamo svoj iskreni hvala vsem umetnikom, ki so darovali svoja dela, Društvu zamejskih likovnikov, Hranilnici in posojilnici na Opčinah, KD Tabor,

Jasni Merku, Zori Tavčar, Claudiu Martelliju, Milku Renerju, Andreju in Mariji Saksida, Tržaški knjigarni in celi vrsti neimenovanih, vendar zaslužnih sodelavcev, ki so prispevali k uspešnosti naše pobude,

posebej tistim, ki so radodarno pokazali razumevanje za otroke v težavah.

Odbor Sklada "Mitja Čuk"

včeraj-danes

Danes, NEDELJA, 17. decembra 1989
STRJISLAV

Sonce vzide ob 7.40 in zatone ob 16.22 - Dolžina dneva 8.42 - Luna vzide ob 21.53 in zatone ob 11.03.

Jutri, PONEDELJEK, 18. decembra 1989
LJUBONEGA

PLIMOVANJE DANES: ob 0.57 najvišja 33 cm, ob 6.22 najnižja 1 cm, ob 11.11 najvišja 23 cm, ob 18.17 najnižja -47 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 1.43 najvišja 32 cm, ob 7.34 najnižja 1 cm, ob 11.48 najvišja 13 cm, ob 18.52 najnižja -38 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10.8 stopinj, zračni tlak 1011.4 mb raste, brezvetrje, vlaga 85-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 10 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Samantha Barresi, Ester Passoni, Daniele Girardelli, Denise Mele, Elisa Del Din, Alessandro Tuccio, Lorenzo Calligaris.

UMRLI SO: 57-letni Valeriano Bassanello, 83-letni Domenico Bran, 10-letna Ilenia Borin, 66-letni Giorgio Sancin, 58-letna Laura Petronio vd. Bertulina, 76-letna Alma Canziani por. Fasano, 69-letni Bruno Furlani.

DNEVNA IN NOČNA

SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 17. decembra 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 20.30

Trg Cavana 1, Trg V. Giotti 1, Largo Osoppo 1 (Greta), Ul. Zorutti 19, Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Lungomare Venezia 3 (Milje).

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1, Trg V. Giotti 1, Largo Osoppo 1 (Greta), Ul. Zorutti 19, Lungomare Venezia 3 (Milje).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Lungomare Venezia 3 (Milje).

FERNETIČI (tel. 416212) - od 8.30 do 13.00 in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.

Od ponedeljka, 18. do sobote,

23. decembra 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00

Trg S. Giovanni 5, Trg Sv. Jakoba 1, Ul. Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41.

PROSEK (tel. 225141/225340), MILJE - Mazzinijev dvored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 13.00 do 20.30

Trg S. Giovanni 5, Trg Sv. Jakoba 1, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6.

PROSEK (tel. 225141/225340), MILJE - Mazzinijev dvored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6. PROSEK (tel. 225141/225340), MILJE - Mazzinijev dvored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

kino

ARISTON - 17.00, 22.00 L'attimo fuggente, r. Peter Weir, i. Robin Williams.

EXCELSIOR - 16.00, 22.00 Ghostbusters II, i. Dan Aykroyd, Bill Murray, Harold Ramis, Sigourney Weaver.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.30, 21.45 Mystery Train - Martedì notte a Memphis, r. Jim Jarmusch.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Kickboxer, il nuovo guerriero, i. J. C. Van Damme.

NAZIONALE II - 16.15, 22.10 Non guardarmi, non ti sento, kom., i. Gene Wilder, Richard Pryor.

NAZIONALE III - 10.30, 16.00-22.10 Biancaneve e vissero felici e contenti, risanke.

NAZIONALE IV - 16.15, 22.15 Senza indizio, kom., i. Michael Caine.

GRATTACIELO - 16.30, 22.15 Quattro pazzi in libertà, i. Michael Keaton, Christopher Lloyd.

MIGNON - 16.30, 22.15 Johnny il bello, r. Walter Hill, i. Mickey Rourke.

EDEN - 15.30, 22.00 Calde voglie insaziabili, porn., □□

CAPITOL - 16.30, 22.00 Turner e il casinaro, kom., i. T. Hanks.

LUMIERE - 10.00, 11.30 La regina delle nevi, prod. Walt Disney, 16.30, 22.15 Money, r. Doris Dorrie.

ALCIONE - 16.00, 22.00 Voglio tornare a casa.

RADIO - 15.30, 21.30 La vergine in calore, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□



SLOVENSKI KLUB

V TRSTU

Ulica

sv. Frančiška 20/II

vabi v torek, 19. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano na srečanje z avtorjem najnovejše gledališke uspešnice

Lepo je v naši domovini biti...

z Marijem Čukom seveda, s katerim se bomo pogovarjali o satiri, o našem tutamu in še o marsičem...

Društvo slovenskih upokoencev v Trstu, Združenje aktivistov in invalidov NOB na Tržaškem

vabijo na

TRADICIONALNO NOVOLETNO DRUŽABNOST

ki bo v petek, 29. t. m., ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu, Ul. Petronio 4.

Vstop samo z vabili.

razstave

V TK Galeriji v Ul. sv. Frančiška 20 je odprta razstava ZORANA MUŠIČA - slike in grafike.

V muzeju Sartorio je do 21. januarja 1990 na ogled razstava o ruskih baletih Diaghileva. Urnik: vsak dan razen ponedeljka od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00. V muzeju je na ogled tudi zanimiva razstava o čarobnih svetilkah.

V galeriji Al Bastione - Ul. Venezian 15 - je na ogled razstava LUCIANA CRIVELLARIJA.

V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - je do 6. januarja 1990 odprta razstava izbranih del tržaških likovnikov.

V foyerju Kulturnega doma v Trstu je odprta razstava ob 120-LETNICI SLOVENSKEGA ŠPORTA NA TRŽAŠKEM. Ogledate si jo lahko v jutranjih urah ter na prireditvah v Kulturnem domu.

V galeriji Al Bastione - Ul. F. Venezian 15 - je do 5. januarja na ogled razstava slikarja G. BARISONA.

V galeriji Barbanac bo jutri, 18. t. m., ob 18.30 otvoritev razstave KRAS IN BOŽIČ '89 v organizaciji Krožka za kulturo Il Carso.

razna obvestila

KD Fran Venturini od Domja sporoča, da je na sedežu v teku vpisovanje za silvestrovanje vsak dan v popoldanskih urah.

SKD Barkovlje prireja silvestrovanje. Za informacije tel. na št. 363452 v jutranjih ali popoldanskih urah.

Galerija Kraške umetne obrti BOR - Nabrežina sporoča, da je odprta božična razstava tudi ob nedeljah za ves december od 11. do 18. ure.

Dijaški dom Srečko Kosovel, Trst prireja v sredo, 20. t. m., ob 19.30 vsakoletni kulturno-družabni praznik "Domski dan".

LOTERIJA

BARI	26	27	61	46	18
CAGLIARI	38	16	34	41	37
FIRENCE	79	76	26	80	24
GENOVA	10	88	67	80	89
MILAN	29	73	35	62	80
NEAPELJ	72	82	50	59	38
PALERMO	4	71	79	87	74
RIM	16	76	77	52	73
TURIN	40	10	71	75	43
BENETKE	80	55	49	45	14

ENALOTTO

1 X 2 1 1 2 1 1 X 2 2 2

KVOTE:

12 63.478.000

11 1.831.000

10 153.000

Primorski dnevnik

Vsa razna obvestila in objave sprejemamo vsak dan od 8. do 13. ure po tel. 7796-611



cvetličarna

semenarna

AMIDA

BOSSI

Trst - Tel. 040/762829

Ul. sv. Jakoba 15

(San Giacomo)

venci - blazine - palme

košarice - šopki

UGODNE CENE



POROČNE BOMBONIERE

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.00 Film: Le galosce della felicità (fant., It.-Jug. 1986, r. Juraj Herz, i. Jana Breichova)
8.30 Risanke: Čebelica Maja in Psammed
9.15 Dokumentarna oddaja: Kvarov svet - Ptiči
10.00 SP v smučanju: moški slalom (1. tek, iz Madonne di Campiglio)
11.00 Maša in nabožna oddaja Zelena linija
12.15 Nedeljski tednik in dnevnik
13.55 Kviz: Toto-TV Radiocorriere
14.00 Variete: Domenica in...
14.20 Športne vesti
15.20 Športne vesti
16.15 Sport: 90. minuta
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Film: L'ultimo imperatore (zgod., It.-ZDA-VB 1987, r. B. Bertolucci, i. John Lone, Joan Shen, 1. del)
22.15 Športna nedelja
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.10 SP v smučanju: ženski smuk, (0.25) moški slalom (povzetki)

RAI 2
7.00 Otroški variete: Patatrak, nato risanke
7.55 Aktualno: Mattina due
10.05 Variete: Spremenljivo jasnno
12.05 Nanizanka: Cuore e batticuore
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Sport in vreme
13.30 Rubrika: Nonsoloner
13.45 Nad: Quando si ama
14.30 Tenis: finale za Davisov pokal, ZRN-Svedska (iz Stuttgarta)
15.15 Sport: 45. minuta, vmes prenos Davisovega pokala
18.10 Videocomic
18.50 Italijanski nogomet A lige
19.45 Dnevnik
20.00 Sport: Domenica sprint, nato Vremenska napoved
20.30 Film: Lo spaviero (krim., Fr. 1976, r. Philippe Labro, i. Jaen-Paul Belmondo, Bruno Cremer)
22.15 Dnevnik in vreme
22.25 Nedeljska rubrika: Mixer
23.40 Rubrika o židovski kulturi
0.05 Tednik o kulturi: L'aquilone
1.05 Nagrada Tenco 88: Guccini & Company

RAI 3
11.10 Nanizanka: Vita col nonno - Scontro a due
12.10 Film: Bulldog Drummond in Africa (krim., ZDA 1939, r. Louis King, i. John Howard, Heather Angel)
13.00 SP v smučanju: moški slalom (2. tek, iz Madonne di Campiglio)
14.00 Deželni dnevnik
14.10 Drobci
14.15 Variete: Prove tecniche di trasmissione (vodi Piero Chiambretti, gost Nanni Loy)
16.30 Film: Riso amaro (dram., It. 1949, r. Giuseppe de Santis, i. Silvana Manganò)
18.35 Športna oddaja: Domenica gol
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti in deželni sport
20.00 It. nogometno prvenstvo B lige
20.30 Aktualna oddaja: Chi l'ha visto? (vodita Donatella Raffai in Luigi Di Majo)
23.00 Filmske novosti
23.10 Nočni dnevnik
23.25 Deželni nogomet

TV Ljubljana 1
8.10 Video strani
8.20 Otroška matineja: Živ Žav, nanizanka Pika Nogavička (13. del)
9.45 SP v smučanju: moški slalom (iz Madonne di Campiglio, 1. tek)
10.45 Nadaljevanke: Anastazija (pon. 4. dela)
11.30 Kmetijska oddaja: Ljudje in zemlja
12.30 Ansambel Zrelo klasje
12.55 SP v smučanju: moški slalom (iz Madonne di Campiglio, 2. tek)
13.45 Nad.: Veliko sedlo (ČSSR, r. František Mudre, 7. del)
14.50 Kolo sreče
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.50 Film: Še se dogajajo čudeži (dram., ZDA-It. 1974, r. Giuseppe Scotese, i. Susan Penhaligon)
18.45 Risanke
19.00 TV Mernik in TV Okno
19.30 Dnevnik in vreme
19.59 Zrcalo tedna
20.20 Nad.: Ljubezen nam je vsem v pogubo (2. del),
21.10 Super 3 x 3
22.45 Dnevnik in vreme

TV Koper
9.45 Dokumentarec: Campo base (pon.)
11.15 Veliki tenis (pon.)
13.30 TVD Novice
13.40 Športna oddaja: Noi la domenica, vmes jahanje, nogomet, odbojka in košarka; 18.00 avtomobilizem formula Indy - Cleveland Grand Prix
20.30 Športna oddaja: A tutto campo, posnetki in intervjuji (vodi Alessandro Piccinini)
22.00 TVD Novice
22.15 Košarka NBA (pon.)
23.45 A tutto campo (pon.)

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Vesele sanje (V. Vukmirovič); 10.40 Country glasba; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nadaljevanke: Rosa L. (pon.); 14.40 V studiju z vami: Sergej Verč (1. del); 15.30 Sport in glasba; 17.00 V studiju z vami (2. del); 19.20 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA
5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Pop rock za mlade; 9.05 Še pomnite tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Matineja; 10.35 Reportaža; 11.03 Poslušalci čestitajo; 12.00 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Amaterski zbori; 17.30 Zabavna radijska igra; 18.00 operne melodije; 19.30 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno: Julio Cortazar - More; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER (slovenski program)
14.30 17.30 Poročila; 17.30, 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, pozdrav, Na današnji dan, reportaže, intervjuji; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.45 Nedeljska oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.45 Pesem tedna; 15.00 Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Lestvica popevk Radia Koper - Vročih deset; 18.30 Humoreska; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER (italijanski program)
7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop tedna; 7.30 Nedeljska oddaja; 8.00 Vseradio; 8.25 Pesem tedna; 9.30 Dragi Luciano; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Najlepših sedem; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba, sport in komentariji; 16.45 Made in Yu; 18.00 Glasba; 18.30 Najnovejša LP plošče; 19.40 Športna nedelja; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 13.00 Glasba po željah; 15.00 Športna oddaja: Od nedelje do nedelje; 20.00 Nočna glasba.

CANALE 5
8.30 Nabožna oddaja
9.15 Sport: golf
10.00 Aktualno: Block Notes, Otroški svet, Magazine, 10.15 Il girasole
11.00 Rubrike: Fatto da me, Cammina, cammina, Sempre belle
12.00 Variete: Rivediamoli
13.00 Superclassifica Show
14.00 Film: Anni ruggenti (kom., It. 1962, r. Luigi Zampa, i. Nino Manfredi)
16.30 Variete: Nonsolomoda
17.00 Aktualno: Antepima
17.25 Nanizanka: Ovidio Glasbeni vikend
17.50 Vikend v kinu
18.00 Kviza: O.K. il prezzo è giusto, 19.45 La ruota della fortuna
20.30 Film: Grandi magazzini (kom., It. 1986, r. Castellano-Pipolo, i. Enrico Montesano, Lino Banfi, 1. del)
22.00 Oddaja s F. Salvijem
22.30 Aktualno: Chic
23.00 Variete: Nonsolomoda
23.30 Italija sprašuje
0.30 Sport: golf
1.30 Nanizanki: Lou Grant, 2.30 Petrocelli

RETE 4
8.00 Jutrišnji svet
8.30 Nanizanka: Topazio
10.45 Aktualno: Money, 11.15 Ciak, 12.05 Regione 4
12.15 Rubrika iz parlamenta (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
16.00 Zabavna oddaja: 10.000 sentieri d'amore
18.00 Nanizanka: Marcus Welby M. D. - Coraggio amico mio
19.00 Film: L'eterna Eva - L'eterno femminino (kom., ZDA 1952, r. Richard Sale, i. Anne Baxter, Macdonald Carey)
20.30 TV film: Madre coraggio (dram., ZDA 1986, r. Jeremy Paul Kagan, i. Sophia Loren, Billy Dee Williams)
23.00 Reportaža
23.00 Koncert iz Scale: Claudio Abbado dirigira Berga in Stravinskega, solist Salvatore Accardo
0.30 Film: La fuga di Eddie Maccon (dram., ZDA 1983, r. Jeff Kanew, i. Kirk Douglas, John Schneider)
2.20 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1
4.30 Nogomet: medcelinski pokal, Milan-Nacionat Medellin (prenos iz Tokia)
7.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
10.30 Nanizanki: Starman, 11.25 L'uomo di Atlantide
12.20 Ob nog. prvenstvu
12.50 Sport: Grand Prix
14.00 Film: Il conquistatore di Atlantide (pust., It. 1965, r. Alfonso Brescia)
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nanizanka: Il cacciatore di ombre
19.00 Risanke: Teodoro, Ghostbusters, Siamo fatti così
20.30 Nogomet: Milan-Nacionat Medellin (iz Tokia, pon.)
23.00 Nanizanka: Colletti bianchi
0.10 Rock polnoči
1.20 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari

TMC
9.55 Moški slalom (1. spust)
11.00 Risanke: Snack
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Koncert: Famous For Fifteen Minutes
12.55 Smučanje: moški slalom (2. spust), nato Dire Straits
15.15 Film: Bianchi cavalli d'agosto (dram., It. 1975, r. Raimondo del Balzo, i. Jean Seberg)
17.00 Odbojka: Gabbiano Virgilio-Italcementi Battipaglia
19.00 Nanizanka: I misteri di Nancy Drew
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Il dubbio (krim, ZDA 1961, r. Michael Anderson,

i. Gary Cooper, Deborah Kerr)
22.15 Dok.: Sinji planet, 23.30 Segreti e misteri
24.00 Film: L'ultimo bambino (dram., ZDA 1971, r. John L. Moxey)

TELEFRIULI
10.20 Nanizanka: La famiglia Smith
11.00 Zelena dežela
12.30 Velike razstave
13.00 Rubrika z županom
14.30 Variete: Buinesere Friul (pon.)
16.30 Music box
18.00 Nan.: The Family
19.00 Dnevnik - sport
20.30 Film: No Man's Land (dram., Švi. 1985, r. Alain Tanner, i. Hugues Quester)
22.30 Nanizanka: Il grande teatro del West
23.00 Športne vesti
1.00 Vesti: News

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in sport
20.30 Zadnje vesti in sport

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Variete: Ci vediamo
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Piacere RAI 1
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarov svet - Otoki Galapagos
15.00 Sedem dni v parlamentu
15.30 Ponedeljkov sport
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.30 Nabožna oddaja
18.00 Kratke vesti
18.05 Nanizanki: E' proibito ballare, 18.45 Santa Barbara
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: L'ultimo imperatore (zgod., r. Bernardo Bertolucci, 2. del), nato Potovanja z Enzom Biagijem
22.55 Dnevnik in Filmske novosti
23.15 Variete: Benevento città spettacolo
24.00 Nočni dnevnik - iz parlamenta
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2
7.00 Otroški variete: Patatrak, nato risanke
8.30 Nanizanka: Capitol
9.30 Božanska komedija
10.00 Rubrika o protestantizmu
10.30 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.15 Rubrika: Diogenes
13.30 Dnevnik - gospodarstvo
14.00 Nanizanka: Quando si ama
14.45 TV igra: L'amore è una cosa meravigliosa
15.50 Nanizanka: Simpatiche canaglie
16.15 TV igra: (Non) Entrate in questa casa
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.25 Videocomic, nato sport
18.35 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Aktualno: Rosso di sera
19.45 Dnevnik, sport, vreme
20.30 Aktualnosti: La notte della repubblica (vodi Sergio Zavoli)
22.55 Dnevnik, vreme, horoskop
23.10 Film: A proposito di omicidi (krim., ZDA 1978, r. Robert Moore, i. Peter Falk, Ann Margret)

RAI 3
12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Rossellini, l'officina della storia
14.00 Deželne vesti
14.30 Otroški laboratorij: Mirafiori-Belleville
15.00 Izobraž. oddaja: Srečanje s sodobno umetnostjo - Agenore Fabbri
15.30 Sport: ženska odbojka in ciklokros
16.40 Odprti prostor
17.00 BlobCartoon
17.15 Nanizanka: I mostri - L'offensiva di pace
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo (vodi Gianclaudio Lopez)
18.45 Športna oddaja: Derby (vodi Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato
20.30 Aktualno: Dan na preturi
22.25 Dnevnik nocoj
22.30 Ponedeljkov proces
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Dok. oddaja: Pred 20 leti

TV Ljubljana 1
10.10 Mozaik. Utrip, 10.25 Zrcalo tedna, 10.40 TV Mernik, 10.55 Oddaja o kulturi - Oči kritike
11.25 Film: Supergirl (ZDA)
13.15 Video strani
16.10 Mozaik. Zrcalo tedna
16.30 Dnevnik
16.45 Poslovne informacije
16.50 Mozaik. Utrip, 17.05 Da ne bi bolelo: Moj otrok mora v bolnišnico, 17.30 Oddaja o kulturi - Oči kritike
18.05 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Žerjav, 18.25 Zgodbe
19.00 Risanke
19.10 TV Okno
19.18 Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 Žarišče
21.10 TV drama: Razbita vaza (Palma Katalinić, r. Edward Galić, i. Igor Serder, Inge Apoelt, Dragan Milovojević)
22.25 Dnevnik in vreme
22.45 Človek in glasba: Klasični Dunaj - Beethoven (4. del)
23.35 Video strani

TV Koper
13.30 TVD Novice
13.40 Nogometni tednik: A tutto campo (pon.)
15.30 TVD Novice
15.45 Veliki tenis (pon.)
18.00 Rubrika: Pillole
18.15 Wrestling Spotlight
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičišče
20.00 Tednik: Settegiorni
20.30 Nogomet - angleško prvenstvo
22.15 TVD Novice
22.30 Nogomet: medcelinski pokal, Milan-Nacional Medellin (posnetki)
00.15 Nočni boks (urednik Rino Tommasi)

TV Ljubljana 2
17.50 Izobraževalna oddaja: Boj za obstanek
18.15 Svet sporta
19.30 Dnevnik in Premor
20.00 Izobraževalna oddaja: Kakovost med možnostjo in hotenjem
20.25 Rock koncert: Priljavo kazališče
20.50 Osmi dan

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledar, pravljica; 8.10 Iz četrtkovih srečanj; 9.00 Country club; 9.30 Lahka glasba; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Resna glasba; 11.30 Kantavtorji; 12.00 Naravoslovje; 12.40 Cecilijanka 89; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotiček: Mojster, nikar!; 14.30 Gospodarska problematika; 15.00 Medigra; 15.10 Ekologija - danes za boljši jutri; 15.25 Jaz-zovski utrip; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA
5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Pesmica; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes; 13.20 Glasba; 13.30 Radio danes; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Enajsta šola; 14.20 Mladi glasbeniki; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio; 18.05 Godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno: 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER (slovenski program)
7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Radio Lj; 13.15 V podaljšku; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Interna »52«; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Radio Lj.

RADIO KOPER (italijanski program)
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 8.00 Razglednica; 8.20 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.35 Družina; 11.00 Knjižne novosti; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.00 Mi in vi skozi čas; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Srečanja; 16.05 Disco scoop; 16.10 Kviz; 16.45 Made in YU; 17.00 Srečanje z...; 17.05 Bubbling; 18.00 Mixage; 18.40 Mi in vi; 19.00 Souvenir d'Italy.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba; 10.00 Dobro jutro in horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Sport; 19.30 Potujti s Putnikom; 20.30 Loža v operi; 22.00 Nočna glasba.

CANALE 5
7.00 Nanizanki: Fantasilandia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.30 Film: Grandi magazzini (kom., It. 1986, r. Castellano-Pipolo, 2. del)
22.05 Concert Francesca de Gregorija
23.05 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.15 Nanizanki: Lou Grant, 2.15 Petrocelli

RETE 4
8.30 Nanizanka: La grande val-lata
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.30 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: Strega per amore
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Topazio, 15.30 La valle dei pini, 16.00 Veronica, il volto dell'amore, 17.00 General Hospital, 18.00 Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Nanizanka: Mai dire si
20.30 Film: I gladiatori (zgod., ZDA 1954, r. Delmer Daves, i. Victor Mature, Susan Hayward)
22.30 Film: Momenti di gloria (dram., VB 1981, r. Hugh Hudson, i. Ben Cross, Ian Charleson)
0.50 Film: Sinfonia di primavera (dram., ZRN 1985, r. Peter Schamoni, i. Nastassja Kinski, Herbert Gronemeyer)

ITALIA 1
7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.40 Simon & Simon
12.35 Italijanske smešnice
12.40 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.25 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.10 Italijanske smešnice
15.20 Nanizanka: Batman
15.50 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanke: A-Team, 19.30 I Robinson, 20.00 Cristina - Quante domande, 20.30 Ragazzi della 3a C
21.30 Variete: Roba da matti
22.40 Nan.: Casa Keaton
23.10 Aktualno: Ottanta non più ottanta
23.55 Italijanske smešnice
24.00 Božič v kinu
0.05 Nanizanki: L'uomo da sei milioni di dollari, 1.05 Zan-zibar
1.35 DeeJay Television

ODEON
12.30 Nanizanka: Quattro in amore
13.00 Variete: Sugar
15.00 Nadaljevanke: Anche i ricchi piangono, 16.00 Passiones, 17.00 Cuore di pietra
18.00 Nanizanka: Il supermercato più pazzo del mondo
18.30 Dok.: Človek in zemlja
19.30 Risanke in smešnice
20.15 Variete: Sportacus
20.35 Film: Valanga (dram., ZDA 1978, r. Corey Allen, i. Rock Hudson, Mia Farrow)
22.30 Variete: Sportacus
22.45 Film: The Evictors (srh., ZDA 1984, r. Charles Pierce, i. Michael Parks)

TMC
8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanke: Adamo contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nadaljevanke: La lunga notte (1. del)
13.30 Vesti in sport
14.30 Clip clip in Snack
15.30 Kviz: Girogiomondo
16.00 Film: Susan (krim., ZDA 1977, r. Richard Lang)

Živahna in dostojanstvena manifestacija dijakov od Travnika do županstva

Mladi za zaščito, dialog in sožitje

Kulturno in dostojanstveno, odločno in mladostno živahno so dijaki včeraj po goriških ulicah demonstrirali proti vsebini vladnega zakonskega osnutka o zaščiti Slovencev v Italiji, za pravičnejšo zaščito, medsebojno poznavanje in sožitje med pripadniki dveh narodnosti. Manifestacije, ki so jo priredili Mladinski odbor SKGZ, Mladinska sekcija SSK, ZKML, se je udeležilo okrog štiristo dijakov, pretežno iz goriških slovenskih višjih srednjih šol. Malo je bilo italijanskih vrstnikov, tudi zaradi organizacijskih pomanjkljivosti pobudnikov manifestacije, iz Trsta pa je prišla delegacija dijakov, medtem ko je večina imela zborovanje v Trstu. Čeprav je bila manifestacija izrazito mladinska, so se sprevedu pridružili slovenski izvoljeni predstavniki in predstavniki naših organizacij.

Demonstranti so se zbrali na Travniku, odkoder so v sprevedu krenili po Ul. Oberdan, Verdijevem korzu in Ul. Garibaldi do županstva, kjer so spregovorili predstavniki dijakov in mladinskih organizacij. Spreved je bil živahen in pisan. Mimoidoči so nekoliko radovedno, a brez drugih odkritih reakcij sprejemali letake s politično utemeljitvijo demonstracije in poslušali "Samo milijon nas je..." v izvedbi Agropopa, ki je preko zvočnikov preplavalja goriški korzo.

Na transparentih so bila gesla v slovensčini, italijansčini ali dvojezično. "Če zaščita ni globalna, naša borba naj bo stalna" je pisalo na transparentu dijakov zavoda Cankar na čelu spreveda. "Conoscenza = convivenza", "Za jezikovno enakopravnost", "Podgora-Gorica, naša je pravica", so bila druga gesla. Ob teh pa so bili tudi bolj polemični ali izrazito ironični transparenti: "Biasutti, hai tradito tutti", "Maccanico, cambia mestiere: vai a fare il carrozziere",



"S/Love/nijai" ali hermetično-ironični "Slovenski dijaki enotno proti podganam".

Pred županstvom so govorili Damjan Terpin (MS-SSK), Nicola Cernigoi (ZKML), predstavnik tržaških in goriških dijakov Dana Svetina in Gregor Sfiligoi ter Aleš Waltritsch (MO-SKGZ). Povedali so, da jih zakonski osnutek za zaščito Slovencev v besedilu, ki ga je osvojila vlada, ne zadovoljuje, saj nam namesto zaščitnih mehanizmov vlada vsiljuje ločevanje in druge nezadostne predpise, ki nikakor ne pomenijo zaščite.

"Na nas mlade vračajo krivdo neke preteklosti, s katero nečemo imeti opravka", je dejal Terpin. "Hočemo spoštovanje 6. člena Ustave, ki si ga je dala demokratična italijanska republi-

ka". Zavrnili je slepomišljenje vladnih strank, ki lovijo desničarske glasove in se zavzel za pravičnejšo zaščito za vse Slovence, tako po vaseh kot v mestih. Zaključil je s pričakovanjem, da bo država spoštovala svoje obveze do manjšine in ne bo več treba prirediti takih manifestacij.

Cernigoi je ugotovil, da ni prišlo dosti italijanske mladine tudi zaradi stalnega ločevanja med obema narodnostima. "Potrebno je spoznavanje, sodelovanje, sožitje. To hočemo z današnjo manifestacijo, da bi poznavanje bilo medsebojno in ne več enosmernostno". Zavrnili je logiko zaščite po sistemu "indijanskih rezervatov" in se zavzel za priznanje slovenskega jezika tudi v mestih saj v večini in več-kulturni družbi razlike bogatijo in bi izguba slovenske kulture osiromašila



tudi italijanske Goričane. »Generacija, ki je podrla berlinski zid, bo uspela zgraditi sožitje«, je zaključil.

Dana Svetina in Gregor Sfiligoi sta prinesla glas tržaških in goriških dijakov. Ves svet obsoja razizem in diskriminacije, je med drugim dejala Svetinova, zato so si dijaki postavili za cilj dialog, ki je mogoč z vzajemnim poznavanjem. To je edina pot k sožitju in oblikovanju takega okolja, kjer bo lahko vsak užival svoje pravice. Tudi Sfiligoi je, potem ko je poudaril zahtevo po razširitvi zaščite tudi na videmsko pokrajino, Podgoro in nasploh na mestna jedra ter vse kraje, kjer živimo Slovenci, naglasil pomen dialoga, zato da ne bi napačno informiranje o naših zahtevah rušilo prijateljstva med mladino obeh narodnosti.

Aleš Waltritsch je ugotovil, da vladni zaščitni osnutek nikakor ne ustreza zahtevam manjšine. Potrebo po pravični zaščiti in utrjevanju sožitja je uokviril v širše evropsko dogajanje. »Treba je odstraniti vse ovire in omogočiti medsebojno razumevanje med večino in manjšino. Šele ko se bomo lahko razumeli med sabo, bomo zmogli razumevati še druge, v nasprotnem primeru pa nas bodo drugi pohodili«.

Delegacija je nato šla na razgovor z županom Scaranom in prefektom Garsio ter jima predložila svoje zahteve. Župan je potrdil stališče uprave za vključitev Podgore med zaščitena območja, drugih pozitivnih odgovorov na iznešene zahteve pa ni dal. (mm)

Na slikah (foto Marinčič) trenutka z včerajšnje manifestacije.

Kot že dogovorjeno na zadnjem glavnem odboru v Križu

ZSKD SKLIČUJE DRUGO SREČANJE

na katerem bo govor o rezultatih ankete med društvi ob predlogu za vključitev ZSKD v konfederacijo ARCI.

Glavni odbor bo v Prosvetnem domu na Opčinah v četrtek, 21. decembra, ob 20. uri.

Po formalnem delu bomo skupno nazdravili novemu letu.

VABLJENI

14. 12. 1979 14. 12. 1989

KLAPA

MEMENTO KLAPA

Dolgost shajanja našega je kratka, že skoraj nas zasula je cenzura. Mars'kdo težavi: bo le prišla ura, ko več ne bo izšla ta prat'ka.

Pred krit'ko ne obvarje flaša sladka od nje nas ne odkupi vsa kultura preveč za nas zanima se kvestura vsa ta zadeva ne bo se iztekla gladka.

Naj misli, kdor revijo ljubi čisto in od številke do številke isto prelistava, da so to najboljše mape.

Zna biti, da kdor nas zdaj prezira in se v smrtnem krču nam upira molče trobental bo "MEMENTO KLAPA".

(po Prešernu - 2. Klapa, feb. 1980)

SLAVNOSTNA PROSLAVA
22. decembra ob 20.30
v uredništvu

Arheološka razstava

V pokrajinskem muzeju na gradu bodo jutri ob 17.30 odprli arheološko razstavo o Doberdobskem krasu. Predstavili bodo bogato zbirko najdb, sad izkopavanj gradišč na območju Gradine, nad Doberdobskim jezerom, Vrtače in drugih vzpetin v okolici Doberdoba.

Na ogled bodo najdbe izkopavanj prejšnjih let, kakor tudi najdbe, na katere so naleteli letos poleti.

Razstavo je uredila Emanuela Montagnari Kokelj, odprta pa bo do maja prihodnjega leta.

čestitke

Danes praznuje 18. rojstni dan Boris Nanut. Teta Vida, Dorina in vsi, ki ga imajo radi mu pošiljajo prav prirčna voščila.

PHILIPS NAGLUŠNOST

Nova dimenzija

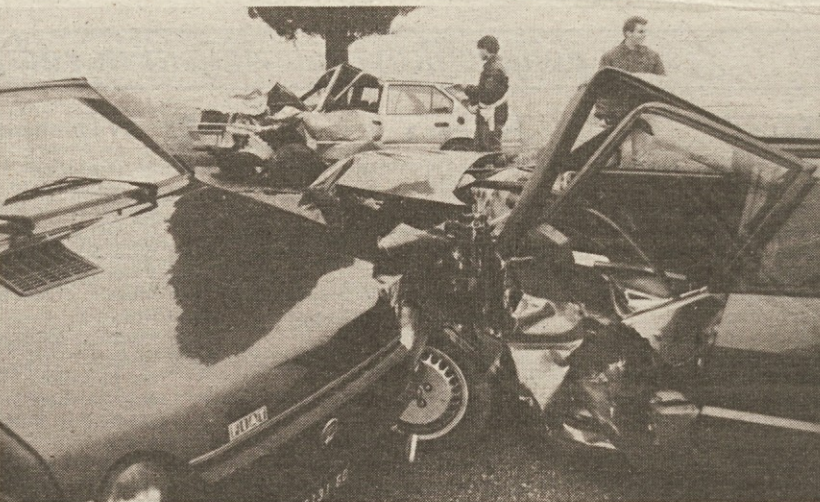


Miniaturene akustične proteze

Brezplačni preizkusi sluha in demonstracije vsak četrtek zjutraj od 9. do 12.30 v lekarni Providenti na Travniku 34 v Gorici

INFORMACIJE: Tel. (0481) 46983

Silovito trčenje treh vozil v bližini mirenskega prehoda



Spolkzo cestišče je včeraj povzročilo več prometnih nesreč. Dokaj slikovita a na srečo brez težjih posledic za osebe se je pripetila okrog 11. ure na državni cesti Gorica-Trst v bližini mirenskega mejnega prehoda. 20-letni Peter Ferfolja iz Doberdoba se je z alfo 33 peljal proti Gorici, ko je menda zaradi neprevidnega prehitevanja čelno trčil v drugo alfo 33, s katero se je Goričan Claudio Sibinovic peljal v nasprotni smeri. Ferfoljev avto je nato odbilo še v fiat ritmo 25-letnega Bruna Catapana iz Tržiča, ki je vozil v smeri proti Gorici.

Ranil se je samo Ferfolja, ki se bo zaradi udarcev in šoka zdravil 7 dni. Zaradi nesreče je bil več kot eno uro na državni cesti močno oviran promet.

Na sliki (foto Pavšič) prizorišče trčenja blizu mirenskega mejnega prehoda.

■ Dobavo elektrike bodo jutri med 13.30 in 16.30 prekinili v ulicah Alviano, Rabatta, Lantieri, D'Annunzio ter na trgih Cavour in Sv. Antona. Prekinitev je potrebna zaradi nujnih del na omrežju.

Zaprli so dvorano Vivaldi

V Tržiču so včeraj iz varnostnih razlogov, prepovedali uporabo dvorane glasbene šole A. Vivaldi v Ulici Galilei 93. Ukrep so sprejeli na občini, po posvetovanju s Prefekturo in potem ko so tehniški Tržaške zdravstvene enote ugotovili, da električno omrežje ne ustreza varnostnim predpisom in menda ugotovili tudi nekaj drugih nepravilnosti, med temu menda tudi pomanjkljivo dokumentacijo o inštalacijah.

Odločitev, ki je po vsej verjetnosti

utemeljena, bo nedvomno povzročila vrsto polemik. Prav za danes je bila namreč v omenjeni dvorani napovedana glasbena prireditev ob koncu leta.

Kinoatleje sočustvuje z

DAVORINOM DEVETAKOM

ob vstopu v svet dr.-jevl

PRIZNANO POGREBNO PODJETJE

F. Preschern

Sedež: GRADIŠČE OB SOČI - Ul. Aquileia 13 - tel. 99155

AGENCIJE

GORICA - Ul. Vittorio Veneto 137 - tel. 532424

KRMIN - Drev. Venezia Giulia 57 - tel. 60303

RONKE - Ul. San Lorenzo 15 - tel. 778380

DEŽURNA SLUŽBA (24 ur na 24) - tel. 93515

kino

Gorica

CORSO 15.30-22.00 »Poliziotto a 4 zampe«.

VERDI 15.00-22.00 »L'attimo fuggente«.

VITTORIA 16.00-22.00 »Dear Fanny calda bestia«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 15.30-22.00 »Scandali«.

EXCELSIOR 14.00-22.00 »La più bella del reame«.

Berite

»Novi Matajur«

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Rita Bassi — Don Boscova ulica 175 — tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo — Ul. E. Toti 52 — tel. 410701.

pogrebi

Jutri ob 13.15 (zaprtje krste), Luigi Bressan iz splošne bolnišnice v cerkev v Zagraju in na pokopališče v Fari.

16. 12. 1975

16. 12. 1989

Stanko Faganel



Predragi! Stirinajst let je že minilo odkar si nas nenadoma nepričakovano zapustil. Tvoj spomin pa je v naših srcih vedno živ.

Z žalostnim srcem in ljubeznijo se te spominjajo žena Lidja ter hčerki Katjuša in Neva.

Gorica, 17. decembra 1989

ZAHVALA

Iz srca se zahvaljujemo vsem, ki so z nami žalovali ob izgubi naše

Jožefe Budal por. Paulin

Hvala pogrebem in vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin. Mož Emil, vnuka Dino in Andrej, nevesta Leda in drugi sorodniki
Štandrev, 17. decembra 1989



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

MARIJ ČUK

Lepo je v naši domovini biti

Krstna uprizoritev — Režija JOŽE BABIČ

Jutri, 18. t. m., ob 20.30 - Abonma red A

v torek, 19. t. m., ob 20.30 - Abonma red B — v Kulturnem domu v Gorici

Za jutrišnjo predstavo vozi avtobus po običajnem voznem redu.

S
M
R
e
K
K

26. 12. ŠTEFANOVANJE V DEVINU
Z ANSAMBLOM HAPPY DAY

31. 12. "POVRATEK V ...90"
v Kulturnem domu

Občni zbor KD Jezero v Doberdolu v znamenju prenove
Novi prijemi in prizadevanja
ovrednotenja ljubiteljske kulture

Skrb za vrednotenje kulturnih dobrin kot znak vitalnosti in ustvarjalnosti je vodilo, ki ga doberdobski kulturni delavci utrjujejo iz dneva v dan in to tudi v želji po kakovostni rasti našega družbenega življenja. O tem je v glavnem tekla beseda na občnem zboru kulturnega društva Jezero iz Doberdola, ki so ga pripravili v društvenih prostorih in katerega se je udeležilo veliko število domačinov in gostov.

Iz predsedniškega poročila, ki ga je podal Viljem Gergolet, izhaja, da je tudi med doberdobskimi kulturnimi delavci zapihal prenovitveni veter, ki je prinesel vrsto novih idej in temu primerno so se razvijale tudi številne pobude. Ocena delovanja društva je torej pozitivna.

Jasno je, da predstavlja srž društvenega delovanja moški pevski zbor, ki je prav v zadnjem obdobju, ob številni okrepitvi, izbral pot zahtevnejše interperetacije in se s tem postavil v korak z današnjimi potrebami in željami sodobnega kulturnega izživa. Seveda pri tem ne gre pozabiti tudi na izid kasete »Kraška naša je dežela« in na sooblikovanje osrednje proslave ob Dnevu slovenske kulture v Gorici.

Delovanje društva Jezero pa se je odražalo še v marsikaterih drugih pobudah (predavanja, fotoodsek, mladinske pobude, ženski odsek, animacija), ob katerih pa ne gre pozabiti na družabni trenutek, tako da se vsak večer na društvenem sedežu zbere več ljudi. To je verjetno ena najbolj pozitivnih not doberdobskih kulturnikov, ki so znali ustvariti tako človeško dimenzijo, ki presega ozke kulturne okvire in se polnomočno vključuje v vsakodnevni življenjski utrip.

Kot je dejal predsednik Gergolet, tudi brez težav ne gre. Pri tem je mislil predvsem na društveni sedež, ki je dotrajan in prevečkrat v oviro samemu delovanju. Predstavniki društva Je-



zero pa je naglasil potrebo, da bi v vasi dobili primerno dvorano za večje kulturne in družabne prireditve. Ob tem pa je treba posebno skrb posvetiti najmlajšim. Namesto pevskega zbora, ki ga ni več, bo treba ubrati pot animacije.

Predsednikov oris delovanja so obogatili še posegi Vlaste Jarc (tajnica), Luize Gergolet (blagajna), Vilka Frandoliča (moški pevski zbor) ter Iztoka Devetaka (mladinski odsek).

Karel Černic je v imenu doberdobske Občine izrekel priznanje društvu za vse, kar je do danes storilo, in na poziv predsednika o morebitni izgradnji večjega kulturnega središča dodal, da je polajaz še na mrtvi točki. Predsednik ZSKD za Goriško Rudi Pavšič pa je pozdravil prizadevanje doberdobskih kulturnih delavcev v iskanju lastne ustvarjalnosti in pri odpravljanju določenih kalupov, ki ne odgovarjajo

več potrebam današnjega časa. Ob tem je dodal potrebo po realizaciji večjih kulturnih projektov, ki naj presegajo društvene meje. Pozdrave na občnem zboru so še prinesli Silvan Jarc (taborniki RMV), Jožef Ferletič (krvodajalci), Jožef Ferfolja (VZPI), Mario Gergolet (SZ Mladost), Jordan Frandolič (KPD Hrast), Michele De Lorenzi (Kraški krti) in Karlo Mučič (KRD Jadro).

Kot je sicer že običaj se je tudi doberdobska skupščina sklenila z izvolitvijo novega odbora, ki je tako sestavljen: Karlo Černic, Marino Černic, Iztok Devetak, Darjo Ferfolja, Lucija Ferfolja, Karlo Ferletič, Sara Ferletič, Vilko Frandolič, Majda Gergolet, Viljem Gergolet, Jože Jarc, Silvan Jarc, Ketty Klančič in Elvia Marušič.

Na sliki: predsedstvo občnega zbora

Kolikšen je bil obisk
in inkaso Nauticampa?

Glede sejemске prireditve Nauticamp so se stvari zapletle do takšne mere, da bosta iz enega nastala dva sejma. V Trstu želijo po svoje upravljati ta sejem, posvečen navtičnemu turizmu in nasplošno raznim dejavnostim v okviru pomorskega gospodarstva, v Gorici, oziroma Tržiču pa so odločili, da sejem bo, vendar kot nekakšno dopolnilo Espomegu.

Lani si je prireditev v Tržiču ogledalo menda okrog dvajset tisoč obiskovalcev, samo v prvih treh dneh.

Koliko je bilo v celoti gledalcev in koliko so iztržili za vstopnice? Interpelacijo v tem smislu je v pokrajinskem svetu pred kratkim vložil predstavnik zelenih Luciano Giorgi.

Ob tem se je skliceval na pred kratkim odobreni prispevek združenju Outline, seveda preko Občine Tržič. Prispevek je znašal 20 milijonov lir.

Giorgi želi vedeti, koliko je bilo dejansko prodanih vstopnic in koliko je režija za to kasirala. Ob tem Giorgi vprašuje tudi, če namerava Pokrajina zamrzniti izplačilo že odobrene prispevka, v pričakovanju, da se zadeva razčisti.

Predsednik Pokrajine naj bi na vlogo odgovoril pisno.

Upravljanje samopostrežne restavracije

Goriška Občina namerava oddati v najem upravljanje samopostrežne restavracije pri javnem večnamenskem socialnem centru v Ulici Baia-monti 22. Podjetja ali posamezniki, ki bi radi prevzeli upravljanje omenjenega objekta, naj to sporočijo do 20.

t. m. na občini in sicer na II. oddelku (Oddelek za socialno skrbstvo). Zah-teva se pisno sporočilo.

Gabrijel Leban

Slovenska zamejska skupnost na Goriškem je izgubila iskrenega prijatelja, štanderska skupnost pa spet enega svojih zaslužnih članov.

V začetku tedna so v Novi Gorici pokopali Gabrijela (Jelka) Leban, partizanskega borca, sindikalna funkcionarja in dolgoletnega družbenopolitičnega delavca v Novi Gorici.

Začetki njegovega aktivnega dela segajo v obdobje narodnoosvobodilnega boja, v katerega se je vključil, zelo mlad, takoj po razpadu Italije. Bil je najprej borec prve prekomorske brigade, nato do konca vojne šel skozi razne partizanske enote širom po Jugoslaviji. Z delom v sindikalnih organizacijah je začel v Mariboru, leta 1947, nadaljeval v Novi Gorici in nato v republiškem vodstvu sindikatov. Od leta 1964, do upokojitve, dobrih deset let kasneje, se je zaposlil v občinskih upravnih organih v Novi Gorici in aktivno deloval na različnih področjih. Med drugim je bil vrsto let odgovoren za sodelovanje z zamejstvom in si je v tem svojstvu izredno prizadeval za poglobljanje stikov zlasti s slovenskimi občinami na Goriškem. Kot Štandrc je vsestransko pomagal pri uresničevanju načrta za kulturni dom Andreja Budala.

Prijateljske odnose z upravitelji občin na Goriškem, predstavniki društev in krajan, ki so se oblikovali v vseh teh letih, je Jelko ohranjal tudi po upokojitvi.

Nove prošnje za dodelitev
bencinskih bonon v letu 1990

Začele so se priprave za razdeljevanje bencinskih bonon kontingenta za leto 1990. Od jutri dalje bodo namreč v uradih Italijanskega avtomobilskega kluba sprejemali prošnje za dodelitev nakaznic novim upravičencem, oziroma prošnje, ki se nanašajo na zamenjave vozil, spremembe naslovov itd. Formalnost uredijo v uradih ACI upravičenci, ki imajo stalno bivališče na območju občin Gorica, Sovodnje in Števerjan.

Ob tem Urad za vodenje goriške proste cone pri trgovinski zbornici posebej pojasnjuje, da sklep o dodelitvi nakaznic tudi za drugi in tretji avtomobil v družini, še preučujejo na Ministrstvu za Industrijo.

Čim bo iz Rima prišel ugoden odgovor bodo javnost obvestili o načinu in pogojih vlaganja prošenj.

Torej velja gornje obvestilo samo za nove upravičence (tisti, ki prej niso razpolagali z avtomobilom), oziroma za spremembe naslovov, vrste vozila in podobne primere.

Razdeljevanje nakaznic za kontingent leta 1990 se bo predvidoma pričelo v februarju.

Pokrajinsko vodstvo KD

Na svoji prvi seji se je te dni sestal pokrajinski odbor krščanske demokracije, ki ga vodi, kakor znano, Roberto Grion. Šlo je za prvo sejo po kongresu, zato so največ pozornosti namenili statutarnim zadevam in porazdelitvi odgovornosti. Za upravnega tajnika je bil izbran Ervino Nanut, medtem ko so člani ožjega pokrajinskega vodstva Dario Baresi, Alberto Bergamin, Giorgio Fabrizio, Luciano Franco, Francesco Frattima, Franco Grossa, Paolo Malaroda, Michele Martina, Giovanni Roncone in Mario Saracino. V vodstvu so poleg zgoraj omenjenih še Mirella Spagna Boschini, Diana Gervasio in Emilio Cosani.

Danes spet cepljenje lisic

Veterinarska služba bo danes začela novo akcijo polaganja vab s cepivom proti gozdni steklini. Na ta način naj bi v največji možni meri omejili širjenje nevarne bolezni, ki je še zmeraj prisotna na območju pokrajine.

Vabe bodo nastavili v vseh občinah, razen na območju Štarancana, Turjaka, Skocjana in Gradeža. Pri pobudi sodelujejo tudi pripadniki zbora gozdnih straž in pokrajinski lovski čuvaji. Mesta, kjer bodo postavili vabe, bodo na primeren način označili.

Vaba sestoji iz živalskih maščob in ribje moke in v tej masi je skrita doza s cepivom. Vabe so v obliki čokoladnih tablic dimenzije približno

4,5 x 4,5 centimetrov in debele približno en centimeter. Zaradi sestave oddajajo močan vonj.

Ob slučajni najdbi vabe, ni priporočljivo, da le to vzamemo v roko. Obstoja namreč potencialna nevarnost neželene okužbe, posebej še, če je lisica ali katera druga žival v vabo že zagrizla. Prvi preventivni ukrep je, da si po dotiku takoj umijemo roke in da nikakor ne segamo s prsti v nos, manemo oči ali kako drugače pridemo v stik z mukozami.

V zvezi z novo akcijo cepljenja lisic proti steklini, so župani izdali ukaz, ki omejuje kroženje psov in mačk od danes dalje za obdobje dvajsetih dni. Prepoved velja tudi za lovske pse.

Iz uradov veterinarske službe so nas tudi obvestili, da bodo poostri nadzorstvo nad izvajanjem preventivnih ukrepov glede omejitve kroženja psov, mačk in morebitnih drugih domačih živali v omenjenem obdobju. Klateške živali bodo polovili in jih zaenkrat spravili v pesjak, njihove lastnike pa kaznovali z globo 833 tisoč lir.

Berite
»Novi Matajur«

**POPESTRITE BOŽIČNE
PRAZNIKE S KAPLJICO
PRISTNEGA BRIŠKEGA VINA**

EXPERT GORICA

VOŠČI VESEL BOŽIČ

S ČUDEŽNIMI CENAMI, KI JIH DOBITE V NOvem KATALOGU EXPERT PRI

RIAVEZ RADIO GORICA - UL. CRISPI 15

ODPRTO VSAKO NEDELJO IN PONEDELJEK V DECEMBRU

EXPERT SE IZPLAČA

KAKOVOST JAMČIJO PRESTIŽNI PROIZVAJALCI, CENE SO ZMERNE IN KAR JE NAJVAŽNEJŠE NAŠ SERVIS: DOSTAVA NA DOM, NAMESTITEV IN DEMONSTRACIJA. POMOČ PRODAJALNE PRI ŠERVISIRANJU. **GARANCIJA DO 3 LET** PRI VSEH ARTIKLIH. **MAGIC KREDIT.** NAČIN PLAČEVANJA NA OBROKE

primorski dnevnik

PREDNAROČNINA ZA LETO 1990

Vsi prednaročniki prejmejo v dar knjigo IZ MORJA V PONEV Marjuče Offizie

Celoletna 192.000 lir
Mesečna 20.000 lir

□ Celoletna prednaročnina za Primorski dnevnik 192.000 + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. januarja 1990. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 240.000 + 500 lir kolka.

□ Naročnikom bomo še naprej nudili **brezplačno male oglase in čestitke.**

□ Naročnino lahko poravnate:

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- pri raznašalcih časopisa
- preko pošte na t/rn ZTT št. 13512348
- in pri vseh slovenskih denarnih zavodih.

Vse tiste, ki poravnajo naročnino preko pošte ali denarnih zavodov prosimo, da ob plačilu navedejo točen ime in ime ter naslov naročnika.

Iz svetovnih kolekcij: večerne obleke za vse okuse

V zlatu, tančicah ali žametu novemu letu igrivo naproti

Pred nami je praznično obdobje, ki nas bo popeljalo v leto 1990. Ustaljena navada, ki se ji le malokdo upre, veda, da se je treba od starega leta posloviti veselo in v tem vzdušju začeti novo. K dobremu počutju pa, zainteresirano pravijo modni ustvarjalci in tudi prodajalci, odločilno pripomore lepa oziroma primerna obleka.

Pri tem nekateri radi upoštevajo še nekakšno ljudsko pravilo, ki zapoveduje, da je treba na prehodu iz starega leta v novo imeti kos rdečega oblačila neposredno na koži. Večina to modrost, ki poslušnejšim napoveduje srečo, tolmači tako, da si omisli rdeče spodnje perilo.

Vsekakor pa je ob decembrskih praznikih rdeča barva, ne glede na trenutne modne zapovedi, zelo priljubljena. Med večernimi oblekami, ki so seveda zlasti za silvestrovo več kot zaželeni, sodi rdeča po tradiciji in zaradi osebnega okusa nekaterih vrhunskih modnih mojstrov med nesporne kraljice slovesnejših priložnosti.

Izbiri obleke seveda prilagajamo priložnosti in kraju, poleg okusu in denarnim zmožnostim. Nepisana pravila, ki pa se jih večina, zlasti v Italiji, le drži, pravijo nadalje, da je božič bolj družinski praznik, silvestrovanje pa bolj razposajena zabava. V prvem primeru bi morale biti obleke bolj zadržane, dasi praznično »blesteče«, v drugem primeru pa se lahko bolj prosto predajo domišljiji in igrivosti.

Sicer pa je letos, še zlasti na področju večerne mode dovoljeno marsikaj. Izbira večernih oblek sega od duhovitih kombinacij izzivalnih hlačnih nogavic z dolгими svetlikajočimi se jopami, kar naj bi bilo rezervirano za mlajše ali za ženske z brezhibnimi postavami, do izredno bogatih oblek, ki smo jih nekoč pripisovali samo kraljičnam, dandanes pa jih za svoje izvoljenke pretežno kupujejo arabski mogotci.

V tej pisani paleti možnih izbir ostaja črna obleka nekakšna stalnica in možen izhod za vsako priložnost. Seveda pa je tudi ali celo predvsem v črnem ogromno variant: letos so npr. lahke črne kratke oprijete obleke ali še vedno aktualni hlačni kostimi ali



vpadljivejša kombinacija že omenjenih hlačnih nogavic ali oprijetih hlač. Zelo priljubljene so spe' žametne obleke, ki so predvsem v črnem zelo mi-kavne. Črne so nadalje tančice, s katerimi so modni stilisti ovili svoje manekenke v nikdar zamrli igri »zdaj te vidim, zdaj spet ne«. In črne so tudi čipke, ki so jih letos kreatorji prišli npr. na izreze ali pa s katerimi so obogatili drugače izredno preprosto krojene obleke.

Črna barva je velikokrat tudi podlaga oziroma osnovna barva obleke, ki so jo modni oblikovalci »poživili« z našitki v drugih barvah. Tako so za praznične večere izredno dobrodošle črne obleke preprostega kroja, ki jih poživljajo nabrani naborki in drugih barvah, še najraje v rdeči. Vselej elegantna je nadalje kombinacija črne barve z belo od klasične, nikoli »pokopane« kombinacije črnega krila z belo svilen bluzo do drznejše zamisli, ki za ženske duhovito prireja moški smok-ing.

Nesporno črni pa so seveda večerni kostimi, ki so jih za letošnjo zimsko sezono modni stilisti narisali v številnih inačicah. Nekateri so nanje, da bi bili dovolj spoznavni, tudi napisali »tailleur«, samo da ne bi prišlo do pomote. Klasični kostim sestavljata kratko, ravno ali celo oprijeto krilo in nekoliko daljši suknjič. S krajšim suknjičem so si kreatorji zamislili ali široko, dolgo krilo ali hlače. Drznejši kompleti predvidevajo mini krilce in izredno kratek suknjič krojen kot bolero ali v alternativni elastične hlače z dolgim in bogato okrašenim suknjičem.

Sicer pa so svetlikajoči se dodatki in razni našitki bistveni elementi letošnje večerne mode. Nekateri kot so tančice, čipke in naborke smo že omenili. Priljubljeni pa so tudi našitki, ki pa morajo biti praviloma v nasprotju-či barvi ali še raje svetlikajoči. Tako je npr. veliko raznovrstnih zlatih našitkov, ki pridejo še zlasti do izraza na črni podlagi. Tudi na rjavi barvi, ki jo



Na slikah levo dva zgovorna primera o tendenci letošnje večerne mode: na prvi dolga rdeča obleka z drznim razporkom; skrajno levo bogata inačica povzemanja moške večerne obleke.

modni stilisti spet jemljejo v poštev tudi za kreiranje večernih modelov, so zlati našitki in okrasni lepo razpoznavni.

V tej barvi so se za svečaneje modele modni oblikovalci poslužili predvsem nekaterih tipov blaga kot so žamet, svilen satin in razne svetlikajoče se tkanine. Rjavo podlago imajo v bistvu tudi vsa »marogasta« oblačila, tisti modeli, ki naj bi se sklicevali na pradedno človekovo naravno okolje, ki ga je v prvi vrsti prav človek uničil. Za svečaneje priložnosti seveda prihajajo v poštev »maroge«, ki so jih oblikovalci poudarili z različnimi bleščicami in podobnim.

Med detajli, ki so jih stilisti tokrat še posebej poudarili, so istočasno izrezi in ovratniki. Za večerne modele prihajajo v poštev oboji: večerne obleke so seveda lahko veliko bolj izrezane kot ostale, istočasno pa lahko nanje našijemo najbolj neverjetne ovratnike. Ob vrtoglavih izrezih, ki so lahko

spredaj ali zadaj, pa so tokrat še posebej priljubljeni bogati ovratniki, ki so sestavljeni iz več plasti in ki dejansko obkrožajo obraz.

Rdeče večerne obleke so od nekdanje največje »spogledljivke« v svoji kategoriji. Izzivalnost, ki izžareva že iz barve, so stilisti še poudarili s kroji, ki so včasih varljivo preprosti, še večkrat pa poudarjajo posamične dele ženskega telesa. Tako so se npr. stilisti poigrali z razporki in izrezi.

Praznična barva je seveda tudi zlata, ki je bogata že sama na sebi. Zato tudi športni modeli, ki so sešiti iz »zlatega« blaga, izpadejo praznično. Včasih pa je dovolj samo »zlat« dodatek, da postane obleka »bogatejša«. Tudi v naku-tu na splošno velja pravilo, da mora biti hudo opazen in da se mora bleščati. Zato sploh ni nujno, da bi bil nakit res dragocen, kajti pomembnejše je, da se ljudski modrosti v brk sveti, če je zlato ali ne. (bip)

Oglase pripravil

publiest

oglasni
oddelek
telefon: (040) 7796688



vam na razpolago
PELLICCERIA CERVO

TRST — Drev. XX. septembra 16 — Telefon 767914

VELIKA IZBIRA: krzen, jop, našitkov
Izredna kakovost
Modni kroji po ugodnih cenah



"TRASPARENZE" Zorzenon B. & Tabai M. s.d.f.
Gorica - Korzo Verdi 61 - Tel. (0481) 33324

Začne se
pri nogavicah

DECEMBRA
SMO ODPRTI
VSAK DAN

ŽENSKI BUTIK

SILVIA

DECEMBRA MESECA SMO ODPRTI TUDI OB NEDELJAH IN PONEDELJKIH.

VSEM OBISKOVALCEM DARILCE ZA VESEL BOŽIČ

GORICA - Ul. Boccaccio 2 - Tel. (0481) 33224

KONFEKCIJE



OPČINE - Narodna ul. 71 - Tel. 214269

na razpolago vse zimske novosti
primerne za božično darilo

Voščimo vesel božič!



Opčine - Narodna ul. 160 - Tel. 213193

SE VAM PRIPOROČA

Z VSEMI NOVOSTMI

ZIMA 89-90



NEVAR S. R. L.
Ul. Maiolica 15/b

Nevar 2 o.v.l.

Ul. Roma 11 - Trst - Tel. 040/362483

*Velika izbira
dragocenih
daril*



*Draguljarna - urarna
moderna in antična*

Gold Emotion

F. Blasi

Trst - Capo di Piazza 2 (Trg Unità)
Tel. 040/64607



IMAM JIH ZA
VSE OKUSE!



foto kino
optika
TRST Ul. Mazzini 51
04733-361

Na treh pomembnih vsedržavnih natečajih Filmi Aljoše Žerjala poželi obilo nagrad

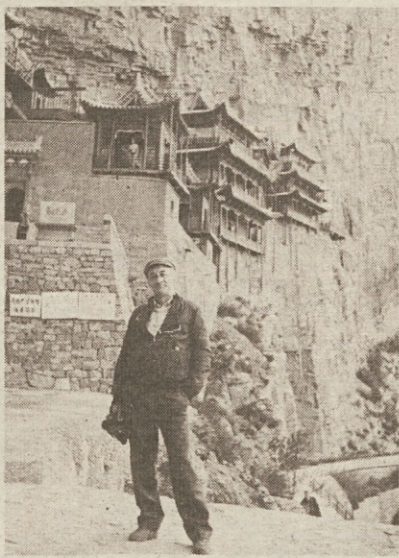
Filmsko snovanje našega, po statusu "neprofesionalnega", a po vrednosti še kako profesionalnega mojstra Aljoše Žerjala, se je v zadnjem času okinčalo še z nekaj novimi pomembnimi priznanji na vsedržavnih ravni, ki bogatijo njegovo že tako izdatno bero diplom, kolajn in pokalov. Tokrat je imel obilno žetev predvsem z dvema svojima filmoma-dokumentarcema, ki ju je posnel pred tremi oziroma štiri leti, ki pa krožita po raznih natečajih že kakšno leto in pol. Gre za filma "Cesta svile", posnetega med njegovim popotovanjem po Kitajski, in za "Tibet", ki ga je posnel leta 1985 v tej skrivnostni deželi na "strehu sveta". Dodati pa jima moramo še "domači" dokumentarec "Skrivnostni svet podob Sergia Stocca" izpred petih let, ki je prav tako bil v tem zadnjem obdobju deležen laskavega priznanja.

A pojdimo po vrsti. Na letošnjem XXI. vsedržavnem kinematografskem natečaju "Villa di Chiesa" v sardin-skem mestecu Iglesias, ki je bil oktobra, je Aljoša Žerjal predstavil dokumentarec "Cesta svile", in zanj dobil prvo nagrado, srebrno kolajno filmskega kluba Iglesias in plaketo FEDIC iz Rima z motivacijo, da je film "ponudil poleg že znanih podob, še druge, ki prikazujejo v marsičem neznan Kitajsko s podrobnostmi velike kulturne vsebine in perspektiv gospodarskega in socialnega razvoja te velike dežele".

Isti film je prijavil tudi za XVII. vsedržavni filmski natečaj v kraju Lastra pri Firencih, ki je potekal maja in junija letos, in tudi na njem prejel zanj prvo Vsedržavno nagrado mesta Lastra, z motivacijo, da je "z izredno kakovostjo podob in odlikami tehnične realizacije podal legendarno pot, po kateri sta prišli v stik stara civilizacija Kataj in civilizacija Sredozemlja". Omeniti velja, da je bilo v konkurenci nič manj kot 73 filmov.

S filmoma "Tibet" in "Skrivnostni svet podob Sergia Stocca" je Aljoša Žerjal sodeloval na letošnjem XXI. natečaju Nova dela v organizaciji filmskega kluba v Bocnu, prav tako oktobra. V močni konkurenci je za film "Tibet" prejel prvo nagrado — plaketo Nova dela 1989 za dokumentarce, za film o slikarju Sergiu Stocchi pa posebno nagrado "za prefinjeno uporabo osvetljevanja, ki v polnosti vrednoti podobe". V motivaciji za prvo nagrado za "Tibet" pa je rečeno, da "čeprav ne vztraja na realističnih podrobnostih, ustvarja človeško in religiozno atmosfero s strogim filmskim jezikom in z učinkovito zvočno opremo".

Za film "Tibet" je Aljoša Žerjal prejel prvo nagrado. Pokal predsednika deželnega sveta Sardinije tudi na XX. vsedržavnem natečaju v Iglesiasu leta 1988 z motivacijo, da je "avtorju uspelo prikazati vso duhovnost Tibeta z zelo intenzivnimi prvimi plani, v žarišču katerih so obrabi brežčasovne lepote in z glasbo, ki jo prežemata



Aljoša Žerjal v kitajskem kraju Mai Ji Šan

nemir in skrivnost". Povemo naj še, da je za glasbeno opremo "Tibeta" Žerjal izbral moderno glasbo madžarskega skladatelja Ligetija v slogu Pendereckega, za film "Cesta svile" pa neko kitajsko narodno melodijo.

Na letošnjem natečaju v Bocnu pa je naš mojster v resnici prejel še tretjo nagrado in sicer posebno "nagrado publike". Sicer pa je Aljoša med bencinskimi ljubitelji amaterskega filma dobro poznan že od prej, saj mu je tamkajšnji filmski klub letos aprila priredil poseben večer, na katerem je pokazal vrsto filmov s svojih potovanj po raznih deželah sveta.

Če je pri Aljoševih dokumentarcih v ospredju slika, podoba tako v svoji realni neposrednosti kot v duhovnih razsežnostih, ki jih uspe poustvariti, pa je besedilo tisto, ki daje podobni govorjeno vsebino iz zgodovinskih, gospodarskih, kulturnih in vsakršnih vidikov. Avtorica besedila pri obeh filmih, "Cesti svile" in "Tibetu", je Mara Debeljuh, ki je svoje delo opravila tako v vsebinskem kot jezikovnem in slogovnem oziru neoporečno.

Toda Aljoša Žerjal je preveč nemiren, preveč radoželsen in ustvarjalen duh, da bi mogel počivati na lovrih. V pripravi ima še vrsto novih filmov, ki so delno že v zaključni fazi montaže in opreme in ki nas bodo popeljali v Vietnam, na Patagonijo in Ognjeno zemljo na skrajnem argentinskem jugu, pa še v Sirijo in Jordanijo, dežele, ki jih je Aljoša obiskal v zadnjih dveh-treh letih, nazadnje pa še v bližnje Benetke, v katerih je ob tradicionalnih odkrival predvsem drobne motive in čare njenega slikarskega gibanja. Marsikaj tega nam bo verjetno pokazal na večeru, ki bo enkrat marca prihodnjega leta v Kulturnem domu.

JOŽE KOREN

Tržaška opera Verdi na turneji po Furlaniji-Julijski krajini

Ob božičnih praznikih bosta tudi letos orkester in zbor tržaškega gledališča Verdi gostovala v nekaterih krajih naše dežele, da bi tako gledališče Verdi zadostilo vse večjim zahtevam po decentralizaciji delovanja. Gostovanje tudi tokrat poteka pod pokroviteljstvom dežele Furlanije-Julijske krajine.

Na tej deželni turneji bosta orkester in zbor tržaške operne hiše izvajala znameniti Hajdnov oratorij Stvarjenje, s katerim je tržaška opera pred kratkim že gostovala v Ljubljani in na Reki. Oratorij v treh delih bo vodil dirigent Spiros Argiris, medtem ko je zbor izvežbala Ina Meisters. V solističnih vlogah bodo peli sopranistka Penelope Lusi, tenorist Adolfo Llorca in basist Aurio Tomicich.

Gledališče Verdi je začelo turnejo s petkovim nastopom v cerkvi v San Daniele del Friuli, včeraj je gostovalo v Čedadu, v sredo, 20. decembra, bo nastopilo v Spilimbergu, v petek, 22. decembra, pa v Vidmu.

Izšla je ob odprtju novega sedeža

Knjiga openske hranilnice

KNJIGA HRANILNICE
IN POSOJILNICE NA OPČINAH

Omenili smo že, da je sleherna publikacija, ki obravnava našo problematiko, zlata vredna, a še bolj zanimivo je dejstvo, da sta v kratkem razdobju izšli kar dve knjigi o delovanju naših posojilnic. Ob slavnostnem odprtju novega sedeža Hranilnice in posojilnice na Opčinah so člani in prijatelji prišli do nove knjige.

Knjiga je dejansko sklop člankov raznih avtorjev, ki obravnavajo ne samo delovanje posojilnice, ampak tudi današnje stanje gospodarstva in razvojne perspektive tržaškega Vzhodnega Krasa.

Osrednji prispevek sta pripravila profesor Aleš Lokar ter magister Vlado Dimovski, ki sta strokovno orisala razvojne perspektive slovenskega bančništva v Italiji s posebnim ozirom na problematiko HPO. Po uvodnih zgodovinskih besedah ter razmišljanjih o bogastvu, ki nam ga nudi znanje slovenskega jezika v večinskem okolju, sta pisca prešla na globoko in visoko strokovno analizo poslovanja zavodov. Zanimiv je pregled uspešnosti, rentabilnosti, ekonomičnosti, produktivnosti in ostalih faktorjev, ki vplivajo na pozitivno poslovanje denarnih zavodov. Zanimiv je tudi oris obsega poslovanja v razširjenem prostoru, kar istočasno nakazuje razvojne možnosti našega bančništva a še posebno za HPO. Govor je tudi o tehnološki opremi ter o notranji strategiji razvoja, ki sloni na dosedanjih izkušnjah. Praktični in predvsem umestni grafiki nazorno dopolnjujejo besedilo.

Poseg predsednika Pavla Miliča bi lahko strnili že z njegovimi uvodnimi besedami: »Za naš razvoj se dnevno odpirajo nove poti«. Te besede so znak zaupanja v lastne moči in tudi optimistično gledanje na bodočnost. Predsednik istočasno opozarja, »da žanjemo le to, kar smo sejali«, ampak da »si moramo prizadevati, da bomo še globlje orali, če si želimo bogatejše in kakovostnejše letine«. Optimizem a po drugi strani nova obveza k še smoternejšemu delu v prepričanju, da se z voljo in vztrajnostjo lahko premostijo mnoge težave. Povezovanje s krajevno skupnostjo, je po mnenju Miliča, osnovna moč HPO, saj posojilnica ne išče le dobiček za vsako ceno, ampak si obeta in si želi predvsem ustrežni strankam v skladu z možnostmi in veljavnimi predpisi.

Ravnatelj Klavdij Braini je s svojo priznano natančnostjo orisal razvojno pot HPO. Izhajajoč iz osnovnega pravilnika, v katerem je napisano, da je »okoljske zadruge omejen na župnije Opčine in Veliki Repen«, ugotavlja, da je bil prvotni namen pomagati krajanom; ta želja obstaja še danes, saj je zavod prikazal dovolj rahločutnosti do raznih ustanov in organizacij širšega področja Krasa. Zanimiv je podatek, da je zavod preživel težave dveh svetovnih vojn in da je doživel velik vzpon v prvih petnajstih povojnih letih. V tem obdobju so se zaupana sredstva povečala za 743-krat, a podeljena posojila za kar 13.300-krat. Ti pokazatelji dokazujejo tudi rast Opčin in bližnjega okolja. Z leti je posojilnica lahko razširila delokrog poslovanja, ki je bil do leta 1967 omejen le na tržaško občino; od tega leta dalje posojilnica lahko deluje tudi na področju občin Repentabor in Dolina, a od leta 1988 je HPO delno pooblaščen za poslovanje s tujino. Odprte so torej nove razvojne poti, kar je sad dela in spretnosti vodstva, da premesti upravne sponje, ki so utesnjevale njeno delovanje.

Prispevka profesorja Maria Prestamburga in tajnika Kmečke zveze Edija Bukavca sta smiselno povezana, saj prvi govori o perspektivah kmetijstva, drugi pa o kmetijskem združništvu na Tržaškem.

Kar se tiče perspektiv kmetijstva, pisec izhaja iz ugotovitve, da prikazuje krajevno kmetijstvo značilnosti »primesnega kmetijstva«. Z leti se krčijo njivske, travniške in pašniške površine ter stalne lesne kulture. V porastu sta gozdni in neobdelani površini. V stalnem porastu je le vrtnarstvo, a z leti postaja važno tudi cvetličarstvo. To je žal usoda našega kmetijstva, saj urbanizacija in gradnja infrastrukture krči možnosti razvoja. Zaradi razdrobljenosti kmetij je tudi dohodek bistveno različen.

Profesor Prestamburgo vidi svojevrstno razvojno perspektivo krajevnega kmetijstva, ki naj bi bilo tesno povezano z »naraščajočim povpraševanjem po boljši kakovosti življenja«. To pomeni, da moramo spremeniti politiko do okolja, očuvati gozdne površine z vzdrževanjem raznih poti in urejanjem odtokov voda ter s spremembo urbanistične politike. Tajnik Bukavec ugotavlja, da je bilo naše ljudstvo prepuščeno v drugi polovici preteklega stoletja samemu sebi in da je prav zaradi tega videl v združništvu odrešilno bilko. Bogata zadržna tradicija se je ohranila še danes, kar dokazuje ustanovitev in razvoj raznih zadrug na tržaškem Krasu: zadržni hlev, mlekarica, živinorejska zadruga, cvetličarsko vrtnarska zadruga, vinogradniška, gozdna-pašniška zadruga, kmetijska zadruga ter gozdna zadruga. Trenutno delujeta še dve zadrugi, ki nimata kmetijskega značaja in sicer zadruga Naš Kras, ki je lastnica Kraške hiše v Repnu in skrbi za ohranjanje naše tradicije, ter zadruga Kras, ki združuje lastnike zemljišč, ki so pod udarom raznih razlašanj. V podrobni analizi sleherne zadruge je Bukavec izluščil probleme, ki tarejo tako našo živinorejo kakor naše kmetijstvo in je prav s to analizo dopolnil prispevek prof. Prestamburga.

Ravnatelj SDGZ Vojko Kocjančič je obravnaval gospodarske dejavnosti in perspektive v tržaški okolici. Med raz-

členitvijo vseh dejavnosti je prikazal tudi dileme, v katerih se je znašlo krajevno gospodarstvo, ki je nekje tesno vezano na mesto, a je utesnjeno zaradi širitve infrastrukture, znanstvenega središča in bližine meje. Sklop teh okoliščin pogojuje tudi razvoj vseh panog, a postavlja se vprašanje, če bomo zmožni vključiti se polnopravno v vse nove tokove. Po drugi strani ni še rečeno, da so današnje izbire, ki niso sad potreb in hotenj krajevnega prebivalstva, ampak so bile vrinjene v krajevno tkivo, dejansko perspektive in če se bodo razvile kakor razglablja njeni načrtovalci; znašli smo se torej v skoraj brezizhodnem položaju, a kdor bo nosil posledice zgrešenih izbir, bo le krajevno gospodarstvo in seveda prebivalstvo.

Tradicionalne dejavnosti, kot so turizem in gostinstvo, so še vedno v središču zanimanja meščanov kljub konkurenci obmejnih obratov ter furlanske nižine; trgovina na drobno je dobro razvejana, a je podvržena nihanjem jugoslovanskih kupcev; le obrt, predvsem uslužnostna, je dosegla zavidljivo raven in zadovoljuje ne samo potrebe okolja, ampak lahko nudi svoje kakovostne usluge mestu. Prednjačijo tudi mednarodni prevozniki, saj je bližina meje dala zagon tej gospodarski dejavnosti. Kocjančič zaključuje svoj poseg z ugotovitvijo, da strateška lega našega področja in razvoj cestnih in drugih povezav nam nudi še vedno neko prednost pred drugimi in zato nam lahko omogoča še nadaljnjo vodilno vlogo v mednarodni trgovini.

Arhitekta Marino Kokorovec ter Ruggero Ruggieri se v svojem posegu sprašujeta, kaj naj povesta, kaj naj razložita obiskovalcem ali mimoidočim. S tem sta nam želela povedati, da lahko kar sami ocenimo njihovo delo, da moramo sami izslediti misli, ki so jih vodile pri načrtovanju in pri izvajanju gradbenih del. Kljub temu ugotavljata, da se le redkoma nudi priložnost, »da lahko z gradnjo prispevamo k zunanji podobi nekega manjšega kraja... Projekt banke je nudil izvajalcem možnost, da na eni strani prispevajo k pravilnemu razvoju javnega in zasebnega prostora v naselju, na drugi strani pa, da predlagajo stavbo, ki naj bo vezana na krajevne tradicije...«. Menim, da je v teh besedah strnjena njura misel in ne bi imeli kaj dodati. Kdor bo imel v rokah knjigo, bo lahko razvidel iz slikovnega gradiva, kako je rasla gradnja, kako so se udejanile zamisli. Svoja razmišljanja sta arhitekta dopolnila s kopico tehničnih podatkov, ki temeljito prikazujejo veličino zgradbe, saj sta morala upoštevati tako varnostne predpise kot potrebe po širokem prostoru namenjenim uporabnikom uslug zavoda.

Ob taki slavnostni priložnosti je upravni odbor HPO smatral za umestno, da se spomnimo dveh oseb, ki žal nista več nad nami, a ki sta bistveno vplivali na razvoj zavoda: na inž. Milana Sosiča ter na dr. Draga Gantarja. Njuna življenjska pot se nekje stika. Rojaka sta morala skupaj s svojimi družinami romati po širšem slovenskem in tujem prostoru; želja po znanju jih je silila, da sta dokončala univerzo - inž. Sosič v Padovi, kjer je dosegel diplomsko gradbenega inženirja, a dr. Gantar je v Trstu diplomiral na ekonomski fakulteti. Pričela sta ravno tako s samostojnim delom, a istočasno sta dolga leta počevala naše mlade generacije v novoustanovljenih šolah s slovenskim učnim jezikom.

Profesor Soban je, med orisom življenjske poti inž. Sosiča, omenil, da je bila slednjemu najbolj pri srcu Hranilnica in posojilnica na Opčinah. »Nanjo je bil tako navezan, da jo je čestokrat imenoval kar za svojo... Pa mu vseeno nismo tega zamerili, ker smo vedeli, da je to le izraz in dokaz njegove navezanosti nanjo«. Bil je pripravljen zagovornik načel vzajemnega sodelovanja v duhu združništva.

Dr. Petaros je podčrtal vsestransko delovanje dr. Gantarja, ki se je aktivno udeleževal tako na političnem, kulturnem in športnem torišču: skratka bil je povsod prisoten ne kot pasivni opazovalec dogodkov ampak kot aktivni član naše zamejske družbe. Njegovo načelo je bilo - in to prepričanje je mnogokrat poudarjal - da mora praktično delo temeljiti na trdnem, poglobljenem in podrobnem poznanju teorije tiste stroke. Ker se je trdno zavedal, kaj pomenijo domači denarni zavodi, se je tudi vestno in zavzeto zagrizel v problematiko razvoja zavoda.

Dr. Petaros je poleg uradniškega dela poskrbel tudi za opis delovanja HPO v okviru naše družbene stvarnosti; podčrtal je odnos upravnega sveta do krajevne stvarnosti, saj se društva - kulturna in športna - ter druge ustanove vsakoletno obračajo prav na posojilnico, da bi lahko nemoteno delovali. In prav ta opredelitev ponovno dokazuje, da zavod še vedno posluje po načelu vzajemnosti v korist ne samo poedinca ampak celotne skupnosti. Zanimiv je pregled spisov, knjig, brošur, ki jih je hranilnica sama založila, ali pa finančno podprla.

Vsi prispevki so bili prevedeni in pri tem delu so bili prisotni razni sodelavci. Tudi ti so vnesli, kljub temu da so se strogo držali originalnih tekstov, svoj duh in slog, kar da publikaciji svoj dodatni čar. Skratka publikacija da strnjen pregled delovanja in gospodarskih tokov na Krasu, je po eni strani strokovno čtivo, a po drugi lahko služi kot informacija za slehernega člana in prijatelja. Prevodi omogočajo tudi pripadnikom večinskega naroda, da spoznajo naše delovanje, naša hotenja, naše poglede na današnje gospodarsko stvarnost.

ODO KALAN

ATH ADRIATHERM s.r.l.

UVOZ - IZVOZ - REEKSPORT

TOPLITNA TEHNIKA - REPRMATERIALI - BLAGO ŠIROKE POTROŠNJE

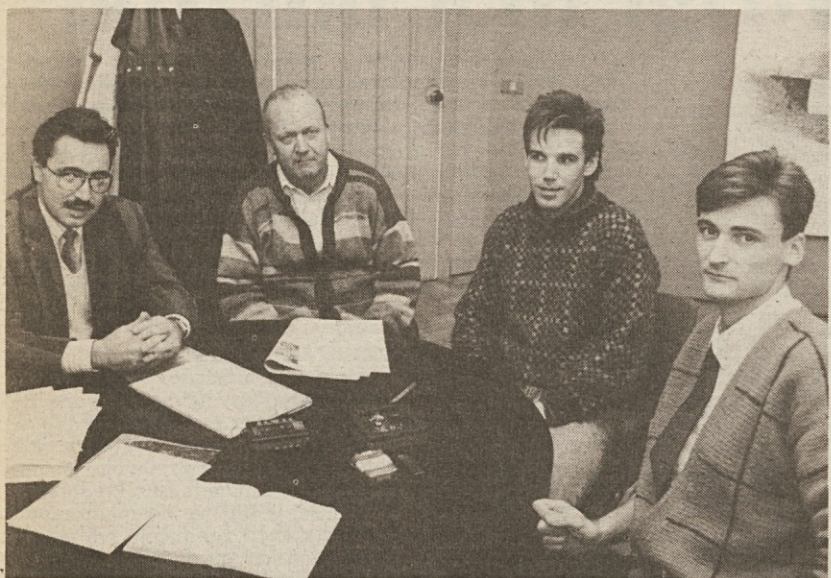
DOLINA 445 (Trst)
Telefax (040) 228053

Tel. (040) 228800 - 228000
Telex 461105

Delujemo po avtonomnem tržaškem računu in po generalnem računu.

Obnovljeni objekt Krke primeren za oddih, rehabilitacijo in zdravljenje raznovrstnih bolezni in poškodb

Zdravilišče Strunjan pravi biser ob slovenski obali



Udeleženci našega pogovora o Zdravilišču Strunjan (Foto Križmančič)

Obstaja oaza ob slovenski obali, ki je začuda ostala nedotaknjena pred škodljivimi vplivi sodobne civilizacije. Prav zraven Tartinijeve vile, v katero se je zatekel, ko je iskal mir in počitek tudi ta slavni violinist, se je v Strunjanskem zalivu med Izolo in Piranom razvilo Zdravilišče Strunjan, ki že od 12. stoletja nadaljuje tradicijo narav-



Zvonko Štok

nega zdravljenja s primerno klimo, morskim blatom in slanico. Da bi zvedeli kaj več o tem zdravstvenem biseru, ki se v zadnjem obdobju, odkar ga je pod svoje okrilje prevzela tovarna zdravil Krka iz Novega mesta, vse bolj razvija in vse bolj bogati svoje ponudbe, smo se pogovorili z direktorjem Zdravilišča Strunjan Zvonkom Štokom, pomočnikom direktorja Matjažem Žnidaršičem in vodjo športne ponudbe tega objekta teniškim učiteljem Hilarijem Ambrožičem - Harijem. Pri tej »okrogli mizi« je aktivno sodeloval tudi predsednik Slovenskega zdravniškega društva iz Trsta dr. Rafko Dolhar.

Od direktorja Štoka smo hoteli predvsem zvedeti, kdaj in kako je prišlo do »restrukturacije« zdravilišča in kakšno ponudbo ima slednje.

ZVONKO ŠTOK: »Leta 1984 je Krka, ki ima že izkušnje z zdravilišči, prevzela od republiš-

kega odbora SRS bivših borcev ta objekt ter ga razvijala in se mu primerno posvečala, tako da se je ponudba večala, zdravilišče pa je postalo vse bolj sodobno in za paciente vse bolj zanimivo. Krka je imela že dve zdravilišči, obe pri Novem mestu in sicer Dolenjske in Šmarješke Toplice, ki so krile lep del zdravniških indikacij, vendar pa jih je vseeno nekaj manjkalo. To pomanjkanje ponudbe smo dokončno in popolno pokrili s Strunjanom, ki ima oddelke za fizikalno medicino in rehabilitacijo za zdravljenje bolezni dihalnih poti, posebno astme, poškodb lokomotornega aparata in kroničnih revmatičnih bolezni.

Pri zdravljenju upoštevamo vse najsodobnejše sisteme, predvsem pa upoštevamo pacienta, njegove želje in nasvete. Ponudba je kar se da popolna, saj se



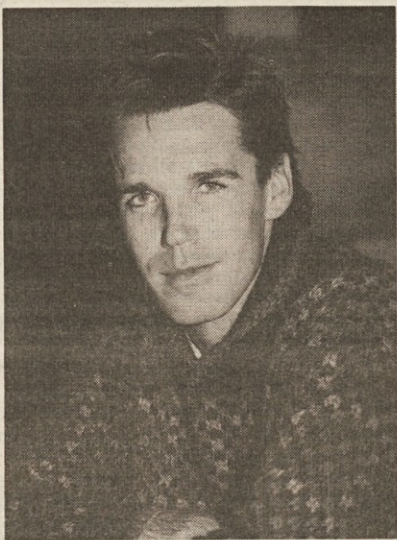
Matjaž Žnidaršič

rehabilitacija izvaja pod vodstvom strokovnega teama štirih zdravnikov: pulmologa, fiziatra, kardiologa in zdravnika splošne medicine v moderno opremljenih prostorih za fizioterapijo, pokritem bazenu (25x12 m) z ogrevano morsko vodo (32 stopinj), telovadnico, trim kabine, savno in še bi lahko naštevali...

Od namestnika direktorja Matjaža Žnidaršiča pa smo ho-

teli izvedeti, kako je z izrazito turistično ponudbo, saj moderno zdravljenje vse bolj predvideva poleg konkretnega zdravljenja tudi aktivni oddih v zdravem naravnem okolju, predvsem pa si ljudje - pacienti želijo vse bolj zelenja, celo športa in trima in vse manj zatohlih zdravniških soban, ki zaudarjajo po zdravilih in potu...

MATJAŽ ŽNIDARŠIČ: »Res je. Nam gre, da upoštevamo željo pacienta in da se ta pri nas kar najbolje počuti in da od tod celo odnese lepe spomine. Zato pa se v sklopu Zdravilišča Strunjan nahaja športni park, v katerem so igrišče minigolfa, balinišča, igrišča za košarko in odbojko ter nova, s tenisom prekrita teniška igrišča, kjer nudi mednarodni teniški učitelj Hari Ambrožič svoj program teniške šole. V neposredni bližini je hotelska plaža, ena najlepših in najčistejših na Obali, ki sega od solin do parka, za razvedrilo, sprehode in ogleda pa skrbi animatorka Tatjana Kuhar. Poleg tega pa ne smemo pozabiti, da je Strunjan odlično izhodišče za izlete v bližnjo in daljno okolico, kot so Lipica, Postojnska



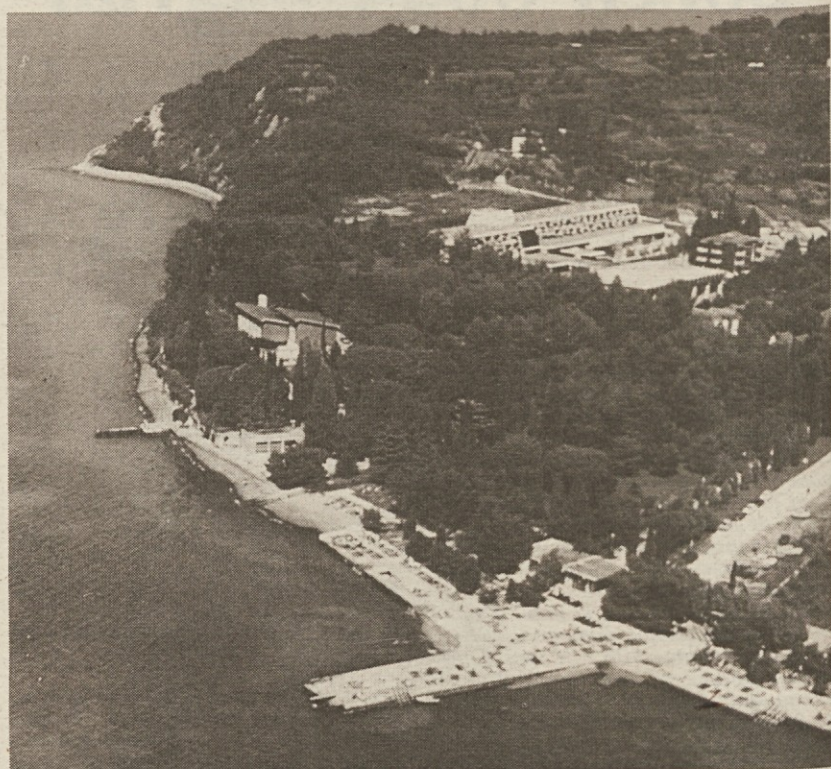
Hari Ambrožič

jama, Škocjanske jame, Pulj, Grožnjan, Ljubljana, Bled, v neposredni bližini pa je Koper in Portorož.

V okviru našega zdravilišča imamo še hotel Svoboda z visoko kapaciteto ležišč v samem hotelu, v Vili park in v bungalovih, poleg teh pa še restavracijo Primorko, frizerski salon, knjižnico, nudimo pa še mnoge druge usluge.

Sicer pa nam gre predvsem za ugodje pacienta, da se upošteva njegova specifika in želje, vse to pa v okviru nekega naravnega zdravljenja v zdravem okolju, v izvrstni naravni legi in primerni mikroklimi. Ne smemo namreč pozabiti, da imamo v okviru našega zdravstvenega programa masažo, blatno oblogo in drugo, vse v domeni s pacientom samim.

Poleg zdravniške in turistične obstaja v Zdravilišču Strunjan tudi športna ponudba, za katero skrbi, kot že rečeno, Hari Am-



Strunjan je pravi biser slovenske obale...

brožič. Prav slednjega, ki nas je obiskal v uredništvu skupno o ostalimi sogovorniki, smo vprašali, kako ta poteka.

HILARIJ AMBROŽIČ: »Prvo, kar pač storimo je, da se pozanimamo, kaj si posameznik, ki je pri nas na zdravljenju ali na oddihu, želi. Nato ga vključimo v razne tečaje, sicer pa sem osebnostno specializiran kot teniški učitelj. V naš športni program vključujemo tudi otroke in naraščajnike, ki se tako učijo športa skozi igro, pridobivajo na delovnih navadah, učijo pa se tudi reda in, zakaj ne, tudi poslušnosti. Vsi pacienti so bili z našo športno ponudbo zelo zadovoljni...«

Od predsednika Slovenskega zdravniškega društva Trst dr. Rafka Dolharja pa smo hoteli vedeti, kako je prišlo do sodelovanja med Zdraviliščem Strunjan in slovenskimi zdravniki v zamejstvu in zakaj so slovenski pacienti s Tržaškega izrazito zadovoljni z zdravljenjem v Strunjanu.

RAFKO DOLHAR: »Do tega sodelovanja je prišlo predvsem iz potrebe. Pri nas imamo žal pomanjkljive zdravniške usluge na področju fizioterapije in rehabilitacije. Slovenski zdravniki iz zamejstva skušamo predvsem slovenskim pacientom pomagati, s tem da jim nudimo učinkovito in primerno zdravljenje, v ta okvir pa prav gotovo spada konvalescenca v Zdravilišču Strunjan. Žal ne obstaja nobena konvencija med tem zdraviliščem in našo zdravniško službo, ker ta forsira zdravljenje v okviru državnih strutar.

Vseeno pa prihaja do sodelovanja, ker tudi pri nas niso zdravniške usluge popolnoma brezplačne. Strunjan pa ponuja tudi zamejskim pacientom usluge po realnih »domaćih« cenah in ne po »cenah za tujce«. Naše

zdravniško združenje se je tako zmenilo s Krkinimi zdravilišči, da slednja nudijo posebne ugodnosti tem pacientom, katere mi napotimo v Strunjan.

Če k temu dodamo, da so pri nas fizioterapevtske usluge zelo zamudne, se teh strunjanskih uslug še kar množično poslužujejo posebno tisti, ki bi se radi čimprej rešili posledic raznih poškodb lokomotornega aparata, pa tudi revmatskih in drugih obolenj.

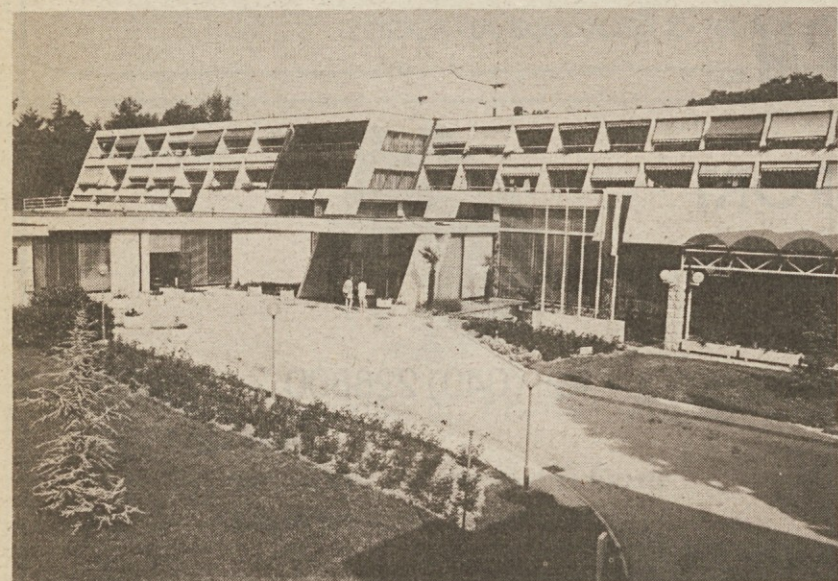
Predvsem pa se v Strunjanu skrajša doba čakanja, saj bolnik pride takoj na vrsto. Tako hodi v ta konec slovenske Istre tudi mnogi italijanski bolniki



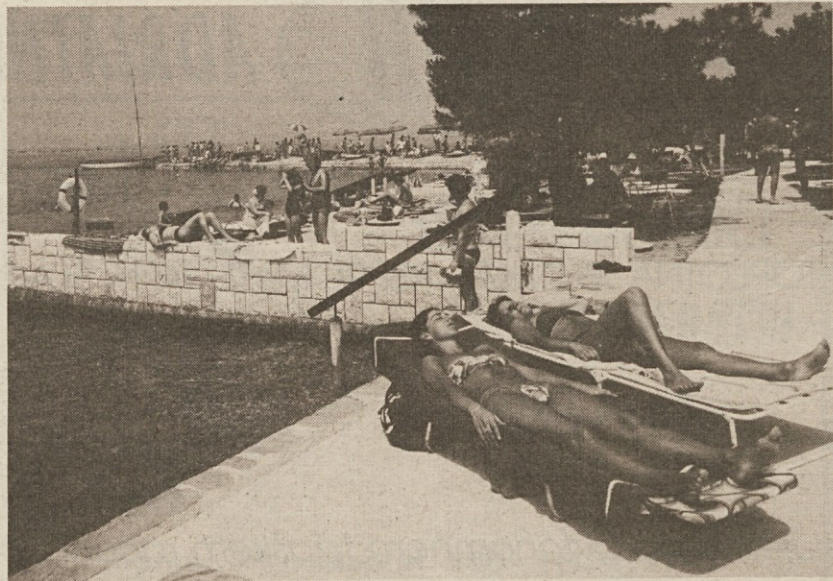
Rafko Dolhar

kot samoplačniki, sicer pa napotimo tudi in predvsem slovenske prav zaradi visoko kvalitetne ponudbe v Zdravilišče Strunjan.

V tem zdravilišču pride v poštev tudi t.i. dnevno zdravljenje, a ga vendar ne priporočam, ker je ta intenzivna nega vseeno za paciente prenaporna in je torej boljše, da si interesent vzame za tak tip zdravljenja več dni. Sicer pa, če si to pacienti želijo, se lahko poslužujejo tega intenzivnega sistema, ki prihaja v poštev predvsem za prezaposlene ljudi, ki se nočejo odpovedati zdravniški negi, pa niti ne svojim obveznostim. To intenzivno fizioterapevtsko zdravljenje velja izrazito za športnike, ki imajo pač redne športne obveze v raznih prvenstvih. Tako se npr. spominjam, kako se je v Strunjanu zdravil jugoslovanski vrhunski smučarski skakalec Tomaž Delak, ki je nato celo osvojil kolajno na svetovnem prvenstvu. Prednosti je torej dosti, zato Strunjan svetujem vsem, ki bi se želeli zdraviti v relativno kratkem času, predvsem pa z modernimi ter kvalitetnimi prijemi in kjer je zdravljenje bolj podobno dopustu, kot pa konvalescenci...« (alp)



Moderna stavba Zdravilišča Strunjan



Tako zgleda plaža zdravilišča v Strunjanu

Na pobudo ESA razstavljeni zares lepi obrtni izdelki

Razstava o Langobardih v Čedadu

Ena najbolj obsežnih in tudi pomembnih razstav v prihodnjem letu v Italiji bo tista o Langobardih, ki jo bodo, v priredbi deželne uprave FJK, priredili v Čedadu in v Passarianu pri Codroipu. V dveh krajih bomo imeli, od junija do oktobra, priliko videti prikazano bogato zgodovino tega bojevitiga naroda, ki je v času preseljevanja narodov prišel iz Skandinavije v današnje nemške dežele in potem v Panonijo, kasneje pa na apeninski polotok. Langobardi so prišli v velikem številu, šli na Jug današnje Italije, tam ustvarili vrsto držav. Svojo prvo postojanko na tej strani Alp so imeli v Čedadu, kjer so ustanovili svojo državo. Po njih se imenuje najpomembnejša italijanska pokrajina, Lombardija.

V njihovih grobiščih in drugih odkritih stavbah so arheologi našli veliko najrazličnejših predmetov. Ti so shranjeni v muzejih Evrope in Amerike.

Zunanji spomin na Langobarde je v Čedadu še danes zelo viden. Na Langobarde smo vezani tudi Slovenci, saj so naši predniki v deželo prišli z njimi, pa čeprav naši predniki takrat niso bili bojevit.

Na prejšnjem omenjenem razstavo o Langobardih se v naši deželi pripravljajo že več let. Odprta naj bi bila že pred dvema letoma, pa so se stvari zakomplicirale. Nekateri v deželni upravi so želeli razstavo postaviti v Vili Manin v Passarianu pri Codroipu, kjer so že priredili vrsto uspešnih razstav. Čedajci so se temu upravičeno uprli. Zaradi tega je bil sklenjen kompromis, da bo razstava v dveh sicer več deset kilometrov oddaljenih kra-



jih. Na tak način bo dana možnost razstaviti več predmetov.

Uvod v veliko razstavo je tista razstava, ki so jo včeraj odprli v Čedadu. Zanj je poskrbela Deželna ustanova za razvoj obrti ESA. V obnovljeni cerkvi sv. Franciška, v samem središču Čedada, 59 obrtnikov iz vse naše dežele razstavlja najrazličnejše predmete, ki so narejeni po vzorcu muzejskih eksponatov, oziroma prirejeni za današnjo potrebo, upoštevajoč risbe in modele iz langobardskih časov. Na razstavi vidimo zlate in srebrne okrasne predmete, dalje bakrene in bronaste, razno orožje, usnjene izdelke in volnena ter platnena oblačila, tapiserijo, steklene in mozaične izdelke, krožnike, vaze itd.

Predsednik ESA Faleschini nam je povedal, da bodo razstavo iz če-

dada (tu bo odprta vsak dan od 10. do 20. ure vse do 7. januarja) prenesli v nekatera druga italijanska mesta in tudi na tuje (mišljeni so Dunaj, Ljubljana in München). Z njo hoče opozoriti na veliko razstavo v poletju 1990.

ESA, ki sicer pospešuje sodelovanje obrtnikov na raznih sejnih, je s to razstavo šla korak dlje. Ne gre tokrat le za postavitev nekaj stojnic na katerih najdejo prostor izdelki le nekaterih obrtnikov. Tokrat jih je zbranih kar 59. Razstava je zelo zaokrožena. Res je, da bo razstava romala na tuje. Res pa je tudi, da si bo mogoče sedaj v Čedadu razstavljene izdelke tudi nabaviti, brez dvoma kar direktno pri izdelovalcu. Sicer pa bodo ti izdelki tukajšnjih obrtnikov na prodaj tudi v času velike



poletne razstave. Že v navado je namreč prišlo, da na velikih razstavah take vrste prodajajo vrsto izdelkov z motivi, ki jih je mogoče videti na originalnih razstavljenih predmetih.

Do 7. januarja imamo torej možnost iti na poldnevni izlet v Čedad. Lahko si bomo že sedaj tam ogledali marsikatero zgodovinsko zanimivost, ki nas spominja na Langobarde. V samem Čedadu bomo našli tudi precej dobrih gostiln. Če pa nam ni do tega, da bi ostali v mestu, potem lahko gremo med ljudi, ki govorijo slovensko, v nediške doline, kjer bomo našli precej dobrih gostiln, v njih domačo hrano in tudi "gubanco", ki je v teh krajih postala nekaj zelo tipičnega.

MARKO WALTRITSCH

Hotel Penta tudi v Moskvi

Že v prihodnjem letu 1990 bo družba Penta, t.j. družba nemškega prevoznika Lufthansa, ki upravlja hotele na vseh kontinentih, odprla luksuzni hotel s 500 sobami v Moskvi. Penta je šla v mešano družbo s sovjetskim podjetjem Intourist. Nemška družba ima v tem mešanem podjetju 62 odstotkov delnic. Nemška družba bo v Sovjetski zvezi v prihodnjih letih zgradila še nekaj hotelov. Prvega bodo pričeli v kratkem graditi na letališču Šeremetjevo. Nemci bodo po najnovejših načelih zgradili tudi novo postajo za potnike na letališču v Moskvi.

Nemška znamka na čast rizlingu

Rizling je dobro znano vino, ki ga pridelajo tudi v naših Brdih ter v furlanski nižini okrog Ogleja. Rizling pridelajo tudi na Južnem Tirolskem in v nekaterih vinorodnih predelih Slovenije, od Brd do Štajerske.

To žlahtno vino v velikih količinah pridelajo tudi v Porenju v Zvezni republiki Nemčiji. Temu žlahtnemu vinu bo nemška poštna uprava posvetila eno znamko. 12. januarja 1990 bo izšla znamka, na kateri bo narisana vinograd v neposredni bližini Wormsa. Vinograd bo v obliki črke "R". Pravijo, da je to na čast 700-letnici tega žlahtnega vina. V nekaterih starih dokumentih iz 13. stoletja so namreč našli omembo tega vina. Da vino prihaja iz tistih krajev je označeno tudi pri nas, saj mu pravimo renski rizling.

Kmečki turizem tudi pozimi

Tudi v času zimskih počitnic bodo italijanski in tuji turisti napolnili številne kmečke hiše v katerih gostom nudijo prenočišče in ponekod tudi hrano. Okrog 35.000 ljudi bo zimske počitnice preživel v približno 7.000 kmečkih hišah. Nočitev naj bi bilo 300.000. Največ jih bo seveda na Južnem Tirolskem in na Tridentinskem, kjer bodo turisti počitnice izkoristili za smučanje. Precej gostov imajo najavljenih tudi v kmečkih hišah v Toskani in v Apuliji, kjer so domove za tujce uredili v tako imenovanih "trullih".

Italijani bodo na tujem porabili 800 milijard lir

Silvestrovanje v Vzhodni Evropi

Najbrž je v kakšnem letalu še vedno mogoče dobiti kak prostorček za potovanje na tuje v času božičnih in novoletnih počitnic, najbrž je v kakšnem hotelu na Dunaju, v Pragi ali v Budimpešti, še vedno mogoče najti majhno sobo. Ta "najbrž" pa je zelo dvomljiv, saj kdor je želel na počitnice v tem času je že pravočasno poskrbel, da si zagotovi primerni prostor v letalu ter hotelu. V tem času sicer potujejo v glavnem ljudje, ki peljejo s seboj otroke (ti so na šolskih počitnicah) ali taki, ki imajo v tem času svoje počitnice.

Italijani bodo ob teh praznikih na tujem porabili 800 milijard lir. To je približno enako kot lani, pravijo v vodstvu FIAVET, Zvezi v kateri so združeni italijanski tour operaterji. Veliko ljudi si je tokrat izbralo Indijo in Tajsko. Največ zanimanja pa je bilo za potovanja v prestolnice Vzhodne Evrope. Tamkajšnji politični pretresi so vzbudili zanimanje turistov, ki hočejo od blizu videti kaj se tam dogaja, pa čeprav so veliki dogodki že mimo nas.

Največ zanimanja je za nekajdnevne počitnice v Berlinu. Vse tamkajšnje hotelske zmogljivosti so zasedene, prav tako vse tiste v berlinski okolici. V Berlin je namenjenih nad 2.000 italijanskih turistov. V to mesto je sicer v zadnjih tednih šlo več tisoč turistov, še zlasti mladih.

Tudi v Pragi so vse hotelske zmogljivosti zasedene. Veliko več turistov si je izbralo Budimpešto. Po ocenah italijanskih tour operaterjev jih bo tja šlo kar 66 odstotkov več kot lani ob tem času. Budimpešta je sicer tisto vzhodnoevropsko mesto, ki ima največ sodobno urejenih hotelov.

Nad 4.000 Italijanov pa bo silvestrovalo v Moskvi, Leningradu, Kijevu in še kakem drugem sovjetskem mestu.

Želja počitnikovati v Sovjetski zvezi ter drugih vzhodnoevropskih državah rase iz leta v leto. Vsem pa ni mogoče ugoditi, kajti v vseh teh deželah je bil doslej turizem slabo razvit. To ugotovitev bi lahko popravili v toliko, da tam nimajo sodobno urejenih hotelov, kakršne si žele zahodni turisti.

V južnih predelih Italije je še vedno premalo turistov

CIT (Compagnia italiana turismo), ki je med najpomembnejšimi italijanskimi tour operaterji, si je zadala nalogo pospešiti razvoj turizma v južnih deželah Italije. Predsednik CIT Stefano Della Pietra je povedal, da na italijanski Jug potuje le 13 odstotkov turistov, ki pridejo v Italijo iz tujine. Od teh dve tretjini gredo v kontinentalni del juga, ena tretjina pa na otoke.

Veliko tujcev gre predvsem na Sicilijo, na kontinentu so obiski osredotočeni v Kampaniji (Neapelj, Pompei ter otok Capri). Tujci skoro da ne vedo za druge dežele. Še zlasti Apulija in Kalabrija se čutita zaradi tega prizadeti. Še drug podatek je zanimiv. 60 odstotkov turistov pride v te dežele iz nemškogovorečih dežel (45 iz ZRN, 6 iz

Švice, 5 iz Avstrije). Res je, da je premalo letalskih povezav med deželami Severne Evrope in italijanskim Jugo. Res je tudi, da hotelske zmogljivosti ne odgovarjajo vedno zahtevam turistov srednje kategorije. Res pa je tudi, da so tu hoteli premalo izkoriščeni: le 31 odstotkov v celem letu, v zimskih mesecih pa le 7 odstotkov. V Španiji pa so hoteli v vsem letnem času izkoriščeni 54 odstotki, v zimskih mesecih pa kar 26 odstotkov.

Po načrtu CIT, ki ima zelo tesne zveze z državnimi železnicami, bodo na proгах iz Rima proti Jugu dali v promet sodobno urejene železniške vagoni. Upajo, da bodo tudi na tak način privabili tiste turiste, ki imajo na razpolago več časa.

Graška revija o lepotah Slovenije

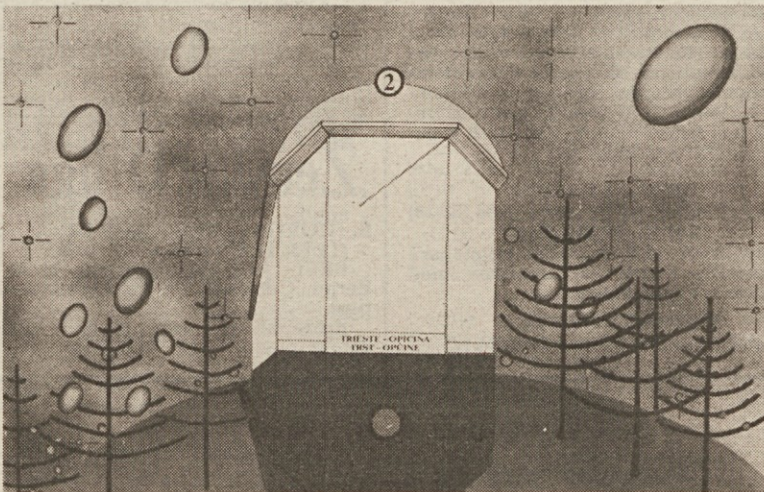
Naravne in druge lepote Slovenije najbrž ne potrebujejo veliko reklame, še zlasti v Avstriji ne, saj prebivalci te severne republike, še zlasti Korošci in Štajerci, že od vedno prihajajo na oddih v Slovenijo, v kraje ob jezerih na Gorenjskem, v toplice na Štajerskem, na ogled večjih mest, kot tudi v obmorske kraje v slovenski Istri.

Tu pa tam je reklama potrebna, še zlasti če ta na zelo prikupen način prikaže naravne lepote in drugo kar si je vredno ogledati. V zadnji, jesenski številki revije Grazer Sinfonie, v kateri najdemo vrsto zanimivih podatkov o kulturnih dogodkih, o gostoljubnosti in o prostem času na avstrijskem Štajerskem, so na več straneh objavljeni članki o Sloveniji. Vsi so bogato ilustrirani. Tu najdemo članke o 70-letnici mariborske gledališke hiše, o Borštnikovem srečanju gledališč v istem mestu, o obnovitvi stavbe sredi Maribora, kjer bodo uredili igralnico, o prenovljenem hotelu Orel, vedno v Mariboru, o humanističnem pogledu Jožeta Plečnika, o jezerih Bled in Bohinj, o hotelih Kompas širom po Sloveniji. Gre torej za zelo lep prikaz slovenske dežele. Marsikateri turista bo ta prikaz prepričal, da gre na enodnevni ali večdnevni izlet v Slovenijo.

V reviji seveda najdemo celo vrsto člankov o dogajanju na avstrijskem Štajerskem. Uredniki seveda niso pozabili na svojo deželo.

KUPUJ NA OPČINAH

VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE BOŽIČ 89



ZA VSAKIH 10.000 lir
NAKUPA ZAHTEVAJ SREČKO!

1. NAGRADA	15.000.000 lir
5 NAGRAD PO	2.000.000 lir
10 NAGRAD PO	1.000.000 lir

Vse nagrade so v zlatih žetonih
Žrebanje bo 5. jan. 1990

CASSA RURALE ED ARTIGIANA-OPICINA
HRANILNICA IN POSOJILNICA-OPICINE



OKRAJER
POHIŠTVO
UL. FLAVIA 53

Božič 89

PROMOCIJSKA PRODAJA:

KUHINJE - DNEVNE SOBE
SPALNICE - SEDEŽNE GARNITURE

S POPUSTI
OD 20% DO 50%

V Trstu 3.000 m² razstavišča in
lastno parkirišče

PLAČILO NA OBROKE DO
60 MESECEV BREZ MENIC

Danes v italijanski košarkarski A-2 ligi Stefanel proti vodilnemu

Položaj deželnih ekip na lestvici košarkarske A-2 lige je tak, da bodo danes vse tri igralce izredno važne tekme. V prvi vrsti seveda tržaški Stefanel, ki se bori za sam vrh. Doma bo gostil vodilni Ipfim, ki ima na lestvici 4 točke več. Tanjevič seveda računa, da se bo danes razlika zmanjšala in upa tudi, da bo katera od ekip, ki so trenutno pred Stefanelom izgubila. Garesio bi utegnil imeti lažje delo, čeprav na tujem, isto pa naj bi veljalo tudi za Glaxo in Alno. Veliko več tvega beneški Hitachi. Pri Ipfimu igra med drugimi Američana Kopicki in Dawkins, ki dajeta ekipi izredno moč. Goriški San Benedetto ima možnost, da osvoji tretji par točk proti Kleenexu, videški Fantoni pa bo v Fabriano pred izredno težko nalogo.

DANAŠNJI SPORED (17.30): Alno — Fantoni, Annabella — Hitachi, Braga — Garesio, Glaxo — Jollycolombani, Marr — Filodoro, Popolare — Teorema, San Benedetto — Kleenex, Stefanel — Ipfim.

V A-1 ligi so včeraj popoldan odigrali tekmo med Pholono iz Caserte in Rangerjem iz Vareseja. Slednji, ki je

po prejšnjem kolu delil prvo mesto na lestvici, je doživel že tretji poraz. Igralci Caserte so zmagali s 104:97. V manjši meri se je izkazal Brazilce Oscar, ki je dosegel samo 21 točk, medtem ko jih je Dell'Agnello dosegel 24. Pri Rangerju sta bila najboljša Thompson (26) in Matthews (24).

Derbi kola bo v Pesaru med Scavolinijem in Philipsom.

DANAŠNJI SPORED (17.30): Arimo — Neutroroberts, Enimont — Knorr, Irge — Viola, Messaggero — Benetton, Panapesca — Painsi, Scavolini — Philips, Vismara — Riunite.

Jugoplastiki superpokal

KRAGUJEVAC — Košarkarji split-ske Jugoplastike so tudi v domačem krogu potrdili odlično formo, ki jim je že prinesla zmago v Milanu proti Philipsu. Za jugoslovanski superpokal so povsem nadigrali beograjskega Partizana s 83:67. Najboljši strelec pri Jugoplastiki je bil Ivanović, ki je dosegel 24 točk. Pri Partizanu se je izkazal Pecarski z 22 točkami.

V 2. povratnem kolu ženske namiznoteniške A lige v Zgoniku Boleč, čeprav pričakovan poraz Krasa

Sinočni rezultat namiznoteniškega srečanja med zgoniškimi Krasom in Vitorio iz Raguse je bil realen. Med ekipama, ki sta se spoprijeli v okviru drugega povratnega kola A lige, je obstajala precejšnja razlika.

Manjkala je torej napetost okoli rezultata in pričakovanja so slonela na predstavi, katero naj bi nudili Branka Batinić in Kitajka Chen Jieling.

Izkazalo se je, da ima Kitajka samostojnosti za samo en set igre. Proti Obadovi je v otvoritveni tekmi komaj rešila prvi set (bilo je že 20:17 za krasovko), proti Batinićevi pa se je izkazala samo v dobljenem setu. V ostalem smo imeli vtis, da so med 10 tisoč deklet s tem imenom na Kitajskem podtaknili Italijanom eno, ki je samo za silo obvladala namizni tenis.

Najboljša igralka Raguse je zato bila Zampinijeva, ki je z veliko samozavestjo vsiljevala svojo igro. Lahko bi jo primerjali z Lendlom. Odlično je sledila igri in se vsakič primerno postavila. Napadi so bili res serijski in skoraj brez izjeme so bili izvedeni z navidezno lahkotnostjo. Zampinijeva je iskala prestižno zmago proti Batinićevi in jo v obeh setih večkrat spravila v velike težave. V celoti je bila večkratna državna prvakinja celo bolj aktivna, zanesljivo pa se ji je preveč mudilo do zmage. S preudarnjšo igro bi imela nekaj več izgledov.

Pričakovani nastop Kitajke proti Batinićevi je dosegel vrhunec samo v drugem eno, ki je samo za silo obvladala namizni tenis.

Pričakovani nastop Kitajke proti Batinićevi je dosegel vrhunec samo v dru-

gem setu, ko je Azijka igrala kot prerone in z bliskovitimi napadi razorožila krasovko. V ostalih dveh delih je Batinićeva nasprotnico povsem nadigrala.

Vse ostale tekme so bile razmeroma nezanimive, ker je bilo že od začetka jasno, kdo bo zmagovalka. Pohvaliti pa gre Alenko Obad, ki je izvedla več odličnih napadov. Res škoda, da ji ni uspel velik podvig z osvojitvijo seta proti Kitajki, ko se je nekako zbala zmage.

Kras bo naslednji dve prvenstveni tekmi igral na tujem. V domači telovadnici bo ponovno nastopil šele konec januarja.

KRAS - VITTORIA RAGUSA 3:5

Obad - Chen 0:2 (22:24, 10:21); Ravbar - Zampini 0:2 (10:21, 12:21); Batinić - Donda 2:0 (21:8, 21:14); Obad - Zampini 0:2 (5:21, 12:21); Batinić - Chen 2:1 (21:15, 15:21, 21:14); Ravbar - Donda 0:2 (10:21, 11:21); Batinić - Zampini 2:0 (22:20, 21:17); Obad - Donda 0:2 (17:21, 12:21).

Podvig Krasa v Bocnu

V okviru ženske namiznoteniške B lige je Kras sinoči zmagal v Bocnu proti vodilnemu Recoaru s 5:3 in ga s tem dohitel na vrhu lestvice.

Rally »Briških gričev« Zmaga Aguzzoniju

Na 5. izvedbi mednarodnega rallyja »Briških gričev«, ki šteje za prvenstvo Triveneta in Furlanije-Juljske krajine, je zmagal Gorican Rodolfo Aguzzoni, ki je dirkal skupaj s Parisijem (lancia delta integrale).

Sledijo: 2. Brancati-Brancati (Gorica) po 17'; 3. Bedini-Roveda (Modena) po 1'02" (vsi lancia delta); 4. Mattioli-Cotic (Gorica) po 1'22" (mazda 323); 5. Mastroianni-Cum po 3'52"; 6. Zanini-Corredig po več kot 4' (fiat uno).

Najdaljša in najbolj selektivna je bila preizkušnja od Livka do Predmeje, saj je celo kazalo, da jo bodo morali zaradi goste megle razveljaviti.

Damiani ostal prvak

CESENA — Italijanski boksar Francesco Damiani je brez težav ubranil svetovni naslov v težki kategoriji (verzija WBO). Damiani je s KO v 2. krogu premagal Argentinca Daniela Eduarda Netta, ki je bil v hudih težavah že v prvem krogu.

Ženska odbojcarska C-1 liga Borovke si niso še opomogle

DOLO - BOR ELPRO 3:1 (15:8, 15:7, 12:15, 15:11)

BOR ELPRO: Nacinovi, Maver, Foraus, Stoper, Vidali, Ažman, Fučka, Grbec, Vitec.

DOLO — Bor Elpro, kakršnega smo videli v prvih petih kolih letošnjega prvenstva, bi verjetno na sinočnjem gostovanju v Dolu zlahka zmagal, toda borovke so odigrale svojo najslabšo tekmo in poraz je bil neizogiben.

Precej utemeljena se zdi domneva, da plave sploh še niso prebolele poraza iz prejšnjega kola proti Albatrosu. V enem samem tednu so docela izgubile tisto samozavest, ki je označevala njihove prve nastope in k slabšemu razpoloženju je sinoči pripomogel še porazen prvi niz, v katerem so naša dekleta po lastni krivdi in s svojimi napakami podarila nasprotnicam kar 11 točk in zgrešila osem servisov. Odleji jih je zajela živčnost, katere se do konca srečanja niso otresle. Plave niso več forsirale ne servisa, ne napada, tako da Dolo pri gradnji igre ni imel težav in je lahko mirno razvijal svoj

napad, torej edini element, v katerem je resnično zelo izstopal. Tako se je tudi drugi niz kmalu iztekel.

V tretjem nizu je Dolo nekoliko popustil in Bor Elpro je povedel s 7:0, vendar visoke prednosti ni znal ohraniti in se je pustil dohiteti pri enajstici. V končnici pa je v ospredje stopila Vidaličeva (ki je bila po našem mnenju najboljša med borovkami skupaj s kapetanko Nacinovijevo, kateri pa se je »odprlo« šele v tretjem nizu) in zagotovila ekipi delno zadoščenje. Zadnji niz je bil manj izenačen kot bi se dalo sklepati po izidu, saj je Dolo že vodil s 14:7. Treba je reči, da so se Venete v tem nizu ob podpori številnih gledalcev res razigrale, toda to ne spreminja naše začetne ugotovitve. Vsekakor se bodo morale plave odslej podati na igrišče z večjo skromnostjo, da čimprej zaigrajo spet tako, kot so letos že pokazale, da zmorejo.

OSTALI IZIDI: Peroni - AUSA PAV 1:3; Albatros - Vivil 3:0; PAV Videm - Ghemar 3:0; OMA Trst - CMC Venezia 3:1.

V ženski odbojcarski C-2 ligi Derbi Sloga Koimpex - Agorest ni upravičil vseh pričakovanj

SLOGA KOIMPEX - AGOREST

SLOGA KOIMPEX: Ciocchi, Fabrizzi, Grgič, Kosmina, Lupinc, Marucelli, Milkovič, Mijot, Sosič, Skerk, Ukmar, Zbogor.

AGOREST: Zavadral, Vižintin, Klemše, Roner, Peterin, Černic, Scozziero, Marassi, Florenin.

Tudi drugi slovenski derbi je Sloga Koimpex osvojila s čistim 3:0. Za srečanje je vladalo upravičeno zanimanje, saj je šlo za spopad, ki je odločal o razvrstitvi na samem vrhu lestvice. Sinočnja tekma pa morda ni upravičila vseh pričakovanj, saj je trenutna tehnična razlika med ekipama le prevelika. Poleg tega so igralka Agoresta tekmo začele zelo zmedeno, nikakor niso zmogle uveljaviti svoje igre in so niz gladko, skorajda brez boja prepustile odločnejšim slogašicam. Igra se je nekoliko razvnela v drugem setu, ki bi ga lahko Goricanke tudi osvojile, saj so večji del niza vodile, a pokopal jih je slab sprejem prve žoge, ki je onemogočil udarno moč na mreži. Poleg vsega je igralka Agoresta zajela tudi pretirana živčnost, padlo je tudi nekaj opominov trenerski klopi in v bistvu je bila s tem usoda derbija zapečatena. Dodajmo, da gre za sedmo zaporedno zmago Sloge Koimpex, kar je vsekakor dobra osnova pred sobotnim spopadom na vrhu lestvice s trziškim Fincantierijem. (Inka)

TORRIANA - SOKOL INDULES

SOKOL INDULES: Ušaj, Pertot, C. in L. Masten, Skrk, Kralj, Brumat, Vidali, Vižintin, Ban.

Nabrežinke so si zmago pripravile predvsem zaradi (z izjemo prvega seta) slabega sprejema in servisov, čeprav je treba povedati, da je sodnik v drugem, četrtem in zadnjem nizu zelo škodoval Nabrežinke. Naša dekleta so sicer dobro začele, izkoristile so napake nasprotnic in osvojile prvi set. V naslednjem so zgubile koncentracijo in niz prepustile nasprotnicam. V tretjem setu je Sokol Indules povedel s 14:5, nakar so se Goricanke približale na 14:10. Sodnik je trenerju Torriane upravičeno dosodil tehnično napako in set je šel sokolovkam. V naslednjih dveh se je bil oster boj za vsako žogo. Domačinke so bile prirobenjše, manj so grešile in s pomočjo prvega sodnika so si tudi zagotovile končno zmago. (Vip)

3:0 (15:1, 15:11, 15:7)

3:2 (8:15, 15:12, 10:15, 15:13, 15:12)

Moška C-2 liga: naši neustavljivi

BOR CUNJA AVTOPREVOZ - TORRIANA 3:0 (15:11, 15:8, 15:3)

BOR CUNJA AVTOPREVOZ: Marega, Giacca, Aiello, Stančič, De Carli, Starc, Meton, Budin in Pernarčič.

Borovci so popravili četrti zaporedni par točk. V dveh preteklih uspešnih nastopih so sicer premagali Libertas sredi Turjaka in Intrepido iz Mariana pred domačimi gledalci samo po treh nizih, a zmaga z odbojkarji iz Gradišča je bila bržkone najlažja. Tekmec, ki ima 4 točke na lestvici, ni pokazal nič posebnega in naši fantje so bili preveč radodarni v prvih dveh nizih, ko so mu prepustili preveč točk. Glede na kakovost nasprotnika so gostitelji igrali dokaj lagodno in prav temu gre pripisati nekaj napak, kar je nasprotnik izkoristil. Pravo razmerje moči na igrišču smo videli v tretjem setu, ko so se morali gostje zadovoljiti s skromnimi tremi točkami. (Igor)

MEBLO IMSA - ROCOL TRST

MEBLO IMSA: A. in M. Feri, D. in R. Petejan, Lutman, Korsič, Vogrič, Superga, Buzzinelli, Tomšič, Lovrenčič.

Štandresko-briška ekipa je na domačih tleh popravila nov par točk in nasprotniku prepustila vsega skupaj 17 točk. V prvih dveh nizih je prišel na dan ves potencial naših fantov v napadu, ki je bil neustavljiv. Naši so le v tretjem setu, kot je že običajno, nekoliko popustili in nasprotniku dopustili, da je osvojil 13 točk. Tokrat sta se v domačih vrstah izkazala Fabjan Korsič, ki je dosegel 9 točk in 5 menjav in tolkač Mavricij Superga (5 točk in 6 menjav). (Zip)

VOLLEY BALL VIDEM - OLYMPIA GORICA

OLYMPIA: A., J. in S. Terpin, Cotic, Černic, Bensa, Šiligoj, Marassi, Spacapan.

Olympia je znova zmagala, in to na tujem proti mladi furlanski ekipi, ki je zasedala tretje mesto na lestvici, skupaj s »playmimi«. Naši so odigrali eno boljših srečanj, čeprav so še vedno brez poškodovanega Simona Terpina. Pomanjkljivosti, zlasti v napadu, pa so nadoknadili z navdušeno igro. Dobro so blokirali in sprejemali, zlasti solidno pa so lovili v polju. Domačini so po nekaterih dobrih potezah v začetku v bistvu odpovedali in zadnja dva seta sta pravzaprav bila monolog olympijcev. (M. Š.)

Ženska D liga: polovični izkupiček

S. GIORGIO - BREG AGRAR 3:2 (17:15, 15:8, 12:15, 4:15, 15:7)

BREG AGRAR: Debenjak, E. in T. Žerjal, Canziani, Pertot, Gaburro, Giorgi.

Brežanke so v važni tekmi v gosteh ostale praznih rok tudi zato, ker so

bile brez menjav. Poleg tega sta prva dva seta krivično pripadla domačinkam. Tedaj je tudi prišlo do preobrata. Do izraza so prišli sprejem in drugi elementi igre Brežank. V četrtem nizu so naša dekleta popolnoma nadigrale domačinke, ki so bile dejansko brez obrambe. Tie-break je bil zaradi navčnih napak našim usoden. Domačinke so se tega zavedale in z odločnimi napadi visoko povedle z 11:3. Brežankam sta se tako žal izmuznili pomembni točki za obstanek. (Giorgi)

AQUILA - KONTOVEL ELECTRONIC SHOP 1:3 (11:15, 14:16, 15:1, 11:15)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Legiša, Garbini, Konestabo, Križmančič, Stoka, Drasič, Jogan, Janežič, Čebulec.

Kontovel Electronic Shop je izbojeval izredno dragocen uspeh v Spilimbergu, kljub odsotnosti Skrkove in Regentove, ki sta manjkali zaradi bolezni, in lažji poškodbi Garbinijeve. Naša dekleta so igrala dobro, z veliko voljo do zmage. Odsotne je nadomestila Sava Jogan, ki je zelo dobro opravila svojo nalogo in je bila sploh najboljša na igrišču. Ključ tekme je bil drugi set, ko so Kontovelke po začetnem zaostanku 14:5 niz osvojile s 16:14. V četrtem setu so vidno popustile, v zadnjem pa je spet prišla do izraza njihova premoč. (Jana Drasič)

Včeraj v košarkarskem prvenstvu moške D lige Borovci (Pieri 51 točk) končno spet uspešni

BOR RADENSKA - ARTE GO

110:89 (52:47)

BOR RADENSKA: Kovačič 2, Korošec 20 (5:6), Kneipp (0:1), Arena 10 (2:2), Smotlak 2, Pieri 51 (14:16), Blasina 8 (2:4), Bajc, Paulina 3 (1:2), Persi 14 (2:2).

TRI TOČKE: Pieri 3, Korošec 1. **SODNIKA:** Bais iz Štarancana in Pesio iz Tržača. **PM:** Bor 26:33, Arte 15:21.

Po dolgi vrsti porazov so borovci končno osvojili točki in prav proti Goricanom, ki se kot naši borijo proti izpadu. Včerašnji uspeh je predvsem dobro zašleget za vzdušje v ekipi.

Zagarjevi varovanci so tokrat pokazali res učinkovito igro v napadu, vsi igralci so odlično podajali Pieriju, ki je večkrat metal iz ugodnih položajev, tako da je zadel skupno 51 točk (ob treh trojkah). Sicer pa so vsi borovci pripomogli k podvigu z agresivno obrambo, s katero so spravljali v težave Goricanke. Gostje so bili našim za petami do 30. minute, ko so borovci z delnim izidom 14:0 odločno povedli, tako da je njihovo vodstvo zanašalo tudi do 28 točk (100:72). Včeraj so naši dokazali, da s tako igro gotovo ne sodijo na zadnje mesto. (U. A.)

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

NA TRŽAŠKEM

CICIBONA - FIAMMA 78:56 (41:30)

CICIBONA: Kovačič 12 (2:5), Perčič 6, Jogan 14, Čebulec 2, Smotlak 17 (2:3), Semen 9 (1:2), Furlan, Cupin 8 (2:3), Gregori 4 (2:2), Barini 6 (2:4).

ON: 21, **PM:** 11:19, **TRI TOČKE:** Smotlak 1.

V 7. kolu promocijskega prvenstva je Cicibona dosegla lahko zmago proti skromni Fiammi. Tekma je bila izenačena do 13. min. (24:23), zatem pa so plavi zaustavili nasprotnike s consko obrambo 21:2. S hitrimi protinapadi, z uspešnimi kombinacijami v napadu so cicibonaši stalno večali razliko v koših, najvišjo prednost pa so dosegli že v 32. min. (64:39). Zadnji del tekme je bil le formalnega značaja. Dobro je zaigral Stefan Semen, v obrambi pa so vsi zadovoljili. V petek, 22. t. m., ob 20.00 bodo cicibonaši igrali zaostalo srečanje z Libertasom. (V. Jogan)

KONTOVEL - RADIOQUATTRO

90:86 (58:38)

KONTOVEL: Ban (0:1), V. Ban 2 (0:1), Grilanc 18 (3:4), Gulič 22 (6:7), Sterni 2, Štoka 10 (0:2), Pahor, Starc 13 (1:3), Civardi 7 (1:2), Čuk 16 (6:6).

PON: Civardi (35), **TRI TOČKE:** Grilanc 1, Gulič 2.

Kontovelci so pričeli res odlično. Pri metu so bili praktično nepogrešljivi. Temu primerno je naraščala tudi prednost. V 6. minuti so gostitelji vodili z 20:9, samo štiri minute kasneje pa z 32:13. Pred odmorom so Gulič in tovariši kar dvakrat povedli s 26 točkami prednosti. V drugem polčasu so Kontovelci nasprotnika nekoliko podcenjevali, njihova zmaga pa ni bila nikoli v dvomu. (D. Starc)

NA GORIŠKEM

CORRIDONI - DOM GOMETAL

56:53 (27:26)

DOM GOMETAL: Grusovin 8, Košuta 9, Ambrosi, Orzan 30, Semolič 1, Bric, Dornik 5, Čubriol, Princič.

PON: Košuta (30), **ON:** Dom 16, Corridoni 21, **TRI TOČKE:** Orzan 1.

Domovci so ponovno izgubili, tokrat na igrišču proti solidni ekipi Corridonija. Brumnovi varovanci so slabo igrali predvsem v napadu, kjer jim žoga večkrat ni in ni hotela v koš. V obrambi pa so igrali dobro, toda nekateri slabo izvedeni napadi so v končnem obračunu odločali o usodi naših fantov.

Ekipi sta si bili enakovredni skozi vso tekmo. Domovci so pričeli srečanje dokaj obetavno, saj so v enajsti minuti vodili s petimi točkami prednosti (16:21). Domačini so nato zaostanek nadoknadili, ekipi pa sta se nato izmenjavali v vodstvu vse do 38. minute, ko so si igralci Corridonija priigrali prednost šestih točk. Brumnovim varovancem ni uspelo kljub požrtvovalni igri tako v obrambi kot tudi v napadu iztržiti podaljška. (af)

DEŽELNI KADETI

Dom - UGG 78:66 (35:39)

BREG - PRIMORJE
Danes bo ob 10.30 v Dolini prijateljska nogometna tekma naraščajnikov med Bregom in Primorjem.

ROKOMETNA C LIGA

Monselice - Kras Trimac 21:24 (8:12)

Krznarstvo

Pelliccerie Alberti

Naša dolgoletna tradicija vedno na razpolago klientom

TRST — Ul. delle Torri 2
Tel. (040) 64703



agrar S.R.L.

IMPORT - EXPORT
ZASTOPSTVA

TRST

Ul. Valdirivo 19
Tel. (040) 631900, 631846
Telex 460195

AQUILA - KONTOVEL ELECTRONIC SHOP 1:3 (11:15, 14:16, 15:1, 11:15)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Legiša, Garbini, Konestabo, Križmančič, Stoka, Drasič, Jogan, Janežič, Čebulec.

Kontovel Electronic Shop je izbojeval izredno dragocen uspeh v Spilimbergu, kljub odsotnosti Skrkove in Regentove, ki sta manjkali zaradi bolezni, in lažji poškodbi Garbinijeve. Naša dekleta so igrala dobro, z veliko voljo do zmage. Odsotne je nadomestila Sava Jogan, ki je zelo dobro opravila svojo nalogo in je bila sploh najboljša na igrišču. Ključ tekme je bil drugi set, ko so Kontovelke po začetnem zaostanku 14:5 niz osvojile s 16:14. V četrtem setu so vidno popustile, v zadnjem pa je spet prišla do izraza njihova premoč. (Jana Drasič)

Prvi smuk sezone za SP Slavje Zurbrigga Hud padec Piantanide

VAL GARDENA — Švicar Pirmin Zurbriggen je na včerajšnjem prvem smuku sezone pokazal vse svoje mojstrstvo. Na težki progi Sasslong (3.445 m, skoraj 900 m višinske razlike) si je obenem priboril tudi skupno vodstvo v svetovnem pokalu, v katerem je prehitel Norvežana Furusetha. Nasploh pa si je bil včeraj premoč Švicarjev očitna, saj imajo kar šest tekmovalcev v prvi deseterici.

Slavje v italijanskem taboru s prenetljivim Ghedino na 3. mestu ter Vitalinijem na 13. in Runggaldierom na 14. mestu je delno pokvaril hud padec Giorgio Piantanide, ki je nezavesten obležal na progi. Življenje mu je rešil le hiter poseg zdravnika ob progi s strimulacijo srca, saj Piantanida ni več dihal. Sprva so se celo bali, da ima notranje poškodbe, vendar po prvih izvidih te nevarnosti ni. Zlomil pa si je ključnico in prognoza okrevanja je 30 dni.

Danes bodo smučarji v Madonni di Campiglio, kjer bo na vrsti slalom.

VRSTNI RED: 1. Zurbriggen (Švi.) 2'01'88; 2. Heinzer (Švi.) 2'02'42; 3. Ghedina (It.) 2'02'43; 4. Besse (Švi.) 2'02'60; 5. Fahner (Švi.) 2'02'78; 6. Hoeflehner (Av.) 2'02'84; 7. Wirnberger (Av.) 2'02'85; 8. Orlic (Av.) 2'02'89; 9. Alpiger (Švi.) 2'03'19; 10. Gigandet (Švi.) 2'03'22; 11. Mahrer (Švi.) 2'03'27; 12. Boyd (Kan.) 2'03'29; 13. Vitalini (It.) 2'03'33; 14. Runggaldier (It.) 2'03'41; 15. Tascher (ZRN) 2'03'60.

VRSTNI RED SMUKA ZA SP: 1. Zurbriggen (Švi.) 25 točk; 2. Heinzer (Švi.) 20; 3. Ghedina (It.) 15; 4. Besse (Švi.) 12; 5. Fahner (Švi.) 11; 6. Hoeflehner (Av.) 10.

SKUPNI VRSTNI RED ZA SP: 1. Zurbriggen (Švi.) 126 točk; 2. Furuseth (Nor.) 118; 3. Bittner (ZRN) 79; 4. Eriksson (Sve.) 77; 5. Mader (Av.) 75; 6. Girardelli (Luks.) 64; 7. Gstrein (Av.) 50; 8. Stangassinger (Av.), Tomba (It.) in Piccard (Fr.) 46.

Zmaga Ploca v Planici

PLANICA — Na včerajšnjem tekmovalstvu v smučarskih skokih v Planici je v konkurenci 62 tekmovalcev iz 7 držav, ki so se pomerili na 90-metrski skakalnici, zmagal Ploc (ČSSR) pred jugoslovanskim mladincem Francijem Petkom in rojakom Dluhošem. Na tekmovalstvu za Alpski pokal pa je se uveljavil Franci Petek pred Italijanom Cecconom in rojakom Tomažem Knafežom.

Predstavili letošnji »Giro« Cilj 13. etape v Vidmu



Letošnji »Giro« bo dolg 3.433 km, etap pa bo skupno 20 (njihova povprečna dolžina znaša 171 km). Kot so že prej javili, bo start prve etape v Bariju, in sicer 18. maja, zadnja etapa pa bo 6. junija na krožni vožnji v Milanu. »Giro« bo prišel tudi v našo deželo: 13. etapa (30. maja) bo namreč kolesarje popeljala od kraja Baselga di Pinè do Vidma, od koder bodo naslednji dan krenili v Celovec, od tam v Dobbiaco (Toblach). Istočasno z »Giom« profesionalcev bo na sporedu tudi dirka po Italiji za amaterje: začetek slednje bo 24. maja v Marini di Massa, zaključek pa 5. junija v Vareseju.

iz sveta naše telesne kulture

Posvet o telesni kulturi

Pred kratkim smo govorili o želji telesnokulturnih delavcev, da sodelujejo pri soustvarjanju razvojne politike Slovencev v zamejstvu. To je sicer utemeljena želja, a vendar se moramo prav dobro zavedati, da ima tudi telesna kultura svoje razvojne težave. Ne moremo spregledati strukturalne spremembe, ki nastajajo med prebivalci naše dežele, ravno tako ne moremo odmisлити proces asimilacije ali pa demografsko stanje. Kdor noče pomisliti na te razvojne faze našega življenja, bo lahko gradil določene hipoteze na pesku in prvi val jih bo popolnoma zrušil.

Torej predvsem moramo pogledati sami vase, moramo pregledati svet, ki nas obdaja in skušati s skupnimi močmi dobiti odgovor na veliko dilemo: kako nadaljevati z našo telesno kulturo, kako poskrbeti, da bodo najmlajši, ki se bodo v naslednjih letih vključili v šolske strukture dobili vse tiste usluge, ki jih bodo potrebovali, da bi se razvili v dobre in zavedne športnike.

Dilem je nekoliko in tudi mnenja so čisto gotovo različna: v nekaterih primerih bi skoraj rekli, da so si nasprotujoča. To dejstvo nas ne sme motiti, važno je, da skupaj najdemo pot po možnosti seveda najboljšo. Poleg tega moramo upoštevati specifičnost raznih predelov naše dežele. Tržaška pokrajina ima svojo specifično: veliko mesto, ki se počasi širi proti skromnim kraškim obronkom; industrializacija in gradnja novih infrastruktur še bolj krčita življenjski prostor Slovencev in jih odtujuje od rodne zemlje. Tako imamo še vedno po eni strani strnjene zaselke in vasi, kjer prevladuje slovenski živelj, a imamo tudi mesto, kjer sicer živijo Slovenci, a dokaj odtujeni drug od drugega. Torej že samo na tem področju ne moremo zavzeti pavšalnega stališča. Želje mladine so poleg tega tako raznolike, da moramo tudi slediti njenim željam, saj v obratnem primeru se bo doraščajoči človek obrnil na druga okolja, kjer bo dobil možnost razvoja svoje osebnosti. Razvoj telesne kulture v tržaški pokrajini je vezan tudi na razpoložljivost pokritih vadbenih prostorov. Stanje v tržaški občini je vsek-

kor zelo kritično. Uprava ni poskrbe-la, da bi enotno razvila tako mestne predele kot predmestje ali kraško planoto. V samem mestu so vsekakor obstoječe strukture zastarele in neprimerne za nadaljnji razvoj telesne kulture. Trenutno se je izkazalo, da so uspele le določene zasebne pobude ali pobude društev, ki so le delno izpolnile vrzeli. Na Goriškem je stanje dokaj različno. Slovenci so raztreseni v majhnih občinah vzdolž meje, kjer se postavlja poleg vsega tudi vprašanje prevoza otrok, saj v vsakem okolju jih je skoraj premalo, da bi mislili na načrtovano telesno kulturo.

Postavko zase predstavlja videmska pokrajina. Tu zopet ne moremo zavzeti enotnega stališča, saj so vasi še bolj raztresene, imamo še vedno izrazito izseljevanje mlajših družin v dolino; v vaseh torej nimamo več podmladka ali je ta izredno skromen.

Navrgli smo le kamenček v mlako in nismo želeli zaobjeti celotne problematike, kar bi bilo tudi nemogoče, saj to bi bilo le mnenje ene same osebe, a kot smo uvodoma trdili, zahteva celovita rešitev soočanje mnenj in stališč.

To so le dejstva in okolje, v katerem živimo in v katerem delujemo. S temi sredstvi se moramo sprijazniti in na teh predpostavkah moramo graditi našo razvojno politiko. In prav v tej perspektivi je izvršni odbor ZSSDI sklenil, da bo organiziral že v januarju (če bo časovno možno) posvet o telesni kulturi. Kaj si pričakujemo od tega posveta? Posveti ne morejo rešiti problematike, ampak lahko izluščijo mnenja; kratka posveti morajo biti javna tribuna, kjer udeleženci dopolnijo predloge oziroma misli organizatorjev in predavateljev. Tu ne gre, da bi kdo koga učil. Vsi skupaj se moramo učiti, vsi skupaj moramo odkrito povedati, kaj mislimo in kaj bi želeli spremeniti. Iz take odprte debate bo izvršni odbor ZSSDI dobil smernice za svoje nadaljnje delo in bo seveda skušal prirediti uresničevanju teh hipotez širšo slovensko javnost. Politika mora biti skupna in najbolj je, če jo skupaj oblikujemo.

ODO KALAN

Finale Davisovega pokala v Stuttgartu

ZRN v vodstvu z 2:1

STUTTGART — ZRN je včeraj verjetno opravila odločilen korak, da drugič zaporedoma osvoji Davisov pokal. Zahodnonemška teniška igralca Boris Becker in Erik Jelen sta namreč včeraj v igri dvojic po dolgem in napetem srečanju premagala Šveda Andersa Jarryda in Jana Gunarssona s 7:6 (8:6), 6:4, 3:6, 6:7 (4:7), 6:4. S tem je ZRN povedla z 2:1 in je bržkone osvojila odločilno točko v pričakovanju današnjega velikega slavlja domačih teniških privržencev.

Danes bosta namreč na sporedu zadnji dve srečanji posameznikov. Boris Becker se bo v prvi tekmi pomeril z Matsom Wilanderjem, ki kaže, da se vrača v dobro formo. Becker pa je v tem srečanju nesporen favorit in vse tudi kaže, da bo že po današnjem prvem dvoboju tudi znan končni zmagovalc — ZRN.

V drugi tekmi pa se bosta spoprijela Karl Uwe Steeb in Stefan Edberg. Včerajšnja tekma dvojic je bila zelo zanimiva in izenačena. Domačina sta

začela zelo poletavno in osvojila prva dva seta. Vse je kazalo, da sta Šveda povsem brez moči, ko pa sta močno reagirala, stanje v setih izenačila in se nato enakovredno borila z Zahodnima Nemcema. Vse pa, kar sta zmožla, je bilo to, da sta osvojila štiri točke. Predvsem odločilna je bila v tem petem setu igra sijajnega Borisa Beckera in ZRN je tako zmagala in ima danes edinstveno priložnost, da osvoji Davisov pokal.

Jutri v Trstu superpokal dobrote

Jutri bo v tržaški športni palači zanimiva športna prireditev v humanitarne namene, in sicer »superpokal dobrote«, ki ga prireja Združenje športnih časnikaarjev.

Stefanel, Cividin, Triestina in selekcija domačih časnikaarjev se bodo pomerili v nogometu, košarki in rokometu. Prvič pa bodo sodelovale tudi košarkarice mestnega prvoligaša CRUP.

Danes v italijanski nogometni B ligi

Triestina pri nevarnem Comu

COMO — V 17. kolu italijanske nogometne B lige bo danes Triestina gostovala v Comu, ki je doslej povsem razočaral, saj je z 11 točkami v skupini treh ekip celo na zadnjem mestu lestvice. Nogometiški Coma bodo zato dali vse od sebe, da bi se izognili neugodnemu položaju na lestvici. Triestina je pod vodstvom novega trenerja Giacominija osvojila točko v Turinu in potem zmagala doma proti Reggini. Tudi danes Tržačani niso brez možnosti, da se izkažejo in da pospravijo vsaj točko.

DANAŠNJI SPORED (14.30)
Barletta - Monza; Cagliari - Pisa; Como - TRIESTINA; Cosenza - Brescia; Foggia - Ancona; Padova - Licata; Parma - Messina; Pescara - Reggina; Ravenna - Avellino; Torino - Catanzaro.

V A ligi Udinese doma proti Laziju

V 16. kolu italijanske A lige bo Udinese igral doma proti Laziju. Videmčani imajo torej možnost, da pospravijo nov par točk. Derbi kola pa bo bržkone v Rimu, kjer bo domača Roma igrala proti Juventusu.

DANAŠNJI SPORED (14.30)
Cesena - Sampdoria; Cremonese - Bari; Fiorentina - Inter; Genoa - Ata-

lanta; Lecce - Ascoli; Milan - Verona (3. 1. 1990); Napoli - Bologna; Roma - Juventus; Udinese - Lazio.

Meddeželna liga

V skupini D meddeželnega nogometnega prvenstva bo danes Monfalcone igral doma proti Sacileseju, medtem ko bo Pro Gorizia gostovala pri moštvu Giorgione.

Prva jugoslovanska liga Olimpija danes doma z Vardarjem

Jugoslovanski nogometni prvoligaši bodo danes z 19. kolom končali letošnji del prvenstva. Po štirih porazih pa bo ljubljanska Olimpija doma igrala proti Vardarju.

V včerajšnji antcipirani tekmi pa je Rad v Beogradu premagal Željeznicaarja z 1:0 (1:0). Zmagoviti zadetek je v 28. min. dosegel Milojević.

DANAŠNJI SPORED (13.00): Olimpija - Vardar; Spartak - Velež; Dinamo - Sloboda; C. zvezda - Vojvodina; Sarajevo - Osijek; Budućnost - Hajduk; Rijeka - Partizan; Borac - Radnički.

domači šport - domači šport

DANES

NEDELJA, 17. DECEMBRA 1989

KOŠARKA

MOŠKA B-2 LIGA

17.30 v Faenzi, Trg Pancrazi 1: Faenza - Jadran

DEŽELNI MLADINCI

11.00 na Proseku: Kontovel - Cicibona

DRŽAVNI KADETI

11.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Radenska - Santos; 16.00 v Repnu: Kontovel - Pordenone

DEČKI

9.00 v Dolini: Breg - Barcolana

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Gorici, na Rojcah: Juventina Radenska - Varro

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Bazovici: Zarja - Castionese; 14.30 na Proseku: Primorje - CGS; 14.30 v San Vitu: San Vito - Vesna

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Azzurra; 14.30 v Špetru ob Soči: San Pier - Mladost; 14.30 v Nabrežini: Hermada - Kras

NARAŠČAJNIKI

10.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Juventina - Lucinico

ZAČETNIKI

10.30 v Trstu, Ul. Falvia: Ponziana B - Zarja Adriaimpex; 11.30 v Trstu, Campanelle: Don Bosco - Breg; 12.30 na Proseku: Primorje - San Giovanni

ODBOJKA

UNDER 18 MOŠKI

9.30 na Opčinah: Sloga - Pallavolo Trieste; 9.30 v Trstu, Ul. Zandonai: Volley Club TS - Bor

UNDER 18 ŽENSKÉ

11.00 v Trstu, Ul. Zandonai: OMA - Bor Friulexport; 11.00 v Dolini: Breg Agrar - Sloga Koimpex

UNDER 16 MOŠKI

10.30 v goriškem Kulturnem domu: Tekno progres - Volley ball Videm; 10.30 v Repnu: Sloga - ACLI Ronchi

UNDER 16 ŽENSKÉ

11.00 na Opčinah: Sloga Sagor - Breg Agrar; 11.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Friulexport - OMA

Radio Opčine

Na današnji športni oddaji Radia Opčine bosta dva neposredna prenosa z nogometnih tekem 2. AL (Primorje - CGS in Zarja - Castionese). V studiu bo še govora o odbojgarskih tekmah Bora Elpro, ŠZ Sloga in ŠD Sokol ter prispevek o košarkarskem srečanju D lige Bora Radenska in o rokometni tekmi Krasa Trimac.

Ob 17.30 bo neposreden prenos košarkarskega srečanja B—2 lige Faenza - Jadran.

Jutri pa bo ob 18. uri kot običajno na sporedu Tedenski športni komentar.

obvestila

NAMIZNOTENIŠKA KOMISIJA ZSSDI

prirreja 23. t. m. namiznoteniški turnir za osnovne in nižje srednje šole ter rekreacijski turnir za člane slovenskih športnih društev, ki v letošnji sezoni niso nastopili na uradnih tekmovaljih. Prijave sprejema urad ZSSDI, v Ul. sv. Franciška 20, od 8. do 14. ure do vključno 18. t. m.

SK DEVIN

obvešča, da bo priredil 7., 14., 21. in 28. januarja 1990 smučarske izlete z avtobusom na razna smučišča. Cene: štiri prevozi 55.000 lir, en prevoz 15.000 lir, samo tečaj pa 40.000 lir. Informacije in vpisovanje v večernih urah na št. 200236.

TPK SIRENA

vabi svoje člane na silvestrovanje, ki bo v društvenih prostorih. Igral bo priznani »One man band«. Vpisovanje po tel. 422696 do vključno 22. t. m. Mesta so omejena. Pohitite!

KOLESA

DE PALMA

GIULIANO DI DONATO

- PRODAJA KOLES in
DODATNE OPREME
- POPRAVILA

*Voščimo
vesele
praznike*



TRST - Ul. U. Foscolo 8/A - Tel. 761020

OBUTVE

L'ALTRA PELLE

G. Stinazola

Trst - Ul. Madonnina 8
— elegantni
— klasični
— športni

čevlji

Vošči vesele praznike!

V decembru odprto ob nedeljah in ponedeljkih.

Giochi Sport Sesljan 43

TEHNIKA — ELEGANCA — KAKOVOST
MLADOSTNA MODA

NAJBOLJŠE ZA SMUČANJE IN TENIS

zimске novosti 1989-90 najboljših znamk

Popravila smuči s specialnim strojem

Želimo vam vesele praznike!

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 12.000 - din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000 - din, trimesečno 85.000 - din, letno 320.000 - din, upokojeanci mesečno 25.000 - din, trimesečno 65.000 - din, polletno 120.000 - din, letno 240.000 - din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne poviša.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Mali oglaš 850 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 19%. Osmrtne, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tlx 460270 EST 1, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

nedelja, 17. decembra 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Marko Waltritsch**

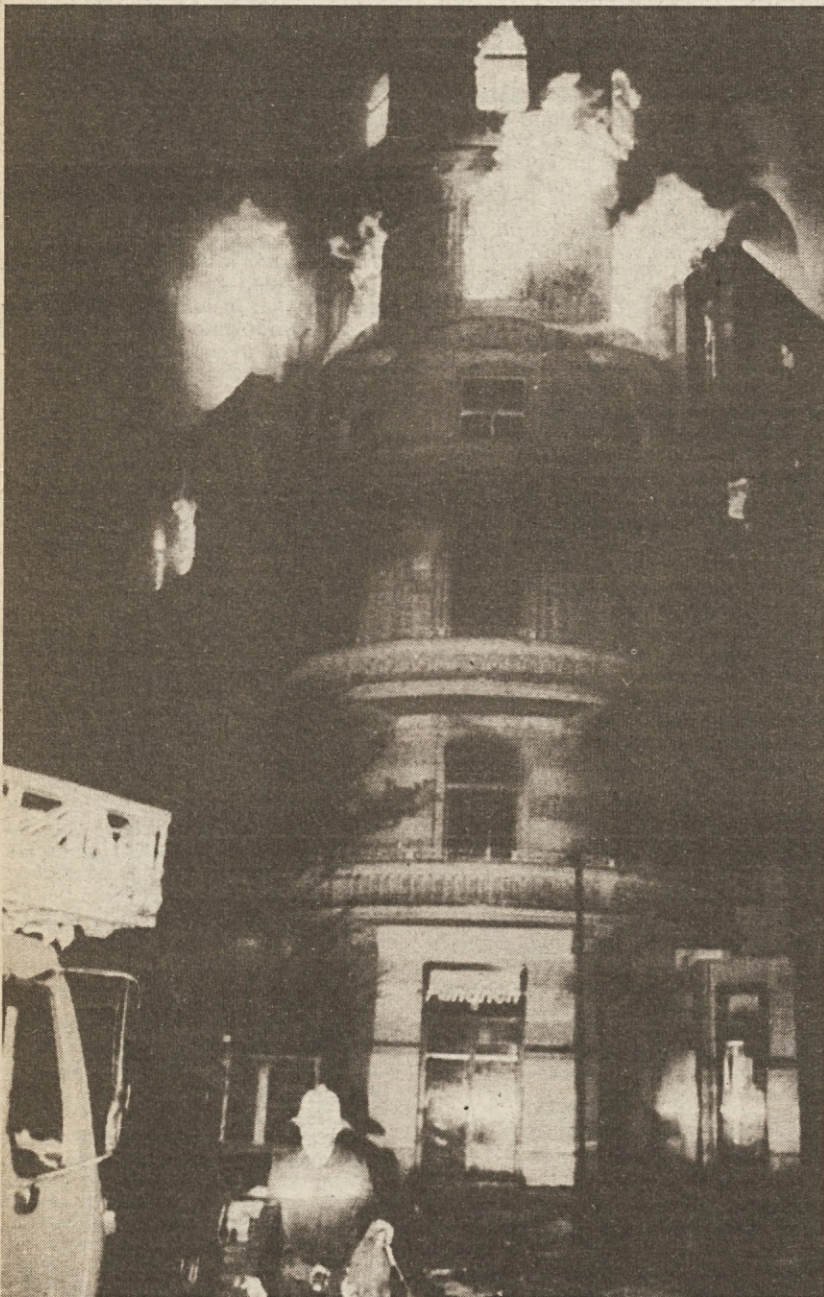
Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Zgorel hotel v središču Zahodnega Berlina V plamenih so umrle najmanj štiri osebe



ZAHODNI BERLIN — Silovit požar, ki je izbruhnil v noči na soboto v nekem petnadstropnem posloppu v središčni ulici Kurfuerstendamm v Zahodnem Berlinu, je po prvih skopih podatkih terjal najmanj štiri žrtve, devet oseb pa pogrešajo. Iz plamenov se je rešilo 35 ljudi, večina pa jih je dobilo hude opekline. Gasilci, ki so včeraj več ur kljubovali plamenom, so prepričani, da bo število žrtev še naraslo. Podatki o številu gostov, ki so prenočevali v hotelu so namreč skrajno nezanesljivi.

Požar je izbruhnil okrog druge ure zjutraj in se je iz nižjih nadstropij z veliko hitrostjo razširil do podstrešnih prostorov, plameni pa so popolnoma uničili tudi streho. Goste

hotelov je zajela panika in še preden je gasilec uspelo razprostrti reševalne ponjave, jih je nekaj desetlin poskakalo skozi okna. Eden od gostov je pri tem nerodno padel in se močno poškodoval, gasilci pa so rešili skupno osemdeset ljudi. Med ranjenimi pa so tudi številni reševalci. Pri gašenju plamenov je sodelovalo dvesto gasilcev in 150 policistov.

Škode, ki jo je povzročil požar, zaenkrat še ni mogoče oceniti, dejstvo pa je, da je bil to najhujši požar, kar jih je bilo v Zahodnem Berlinu v povojnem času. Preiskovalci bodo sedaj skušali ugotoviti njegove vzroke, ni pa izključeno, da je bil ogenj namerno podtaknjen.

Novo upanje za narodne in verske manjšine v Bolgariji V splošnem bolgarskem vrenju so se oglasili tudi Makedonci

SOFIJA — Na mitingu opozicije v Sofiji so se prvič po mnogih letih oglasili tudi pripadniki makedonske manjšine v Bolgariji - najprej s transparentom, s katerim je neodvisno društvo linden zahtevalo pravice za nacionalne manjšine. Poprej so težave manjšin sramežljivo »načeli« že na ustanovitveni skupščini zveze demokratičnih sil Bolgarije, v kateri je devet neodvisnih združenj in skupin. Zahtevali so »nov pristop etničnim in religioznim manjšinam v skladu s splošnimi človekovimi pravicami.«

Tudi generalni sekretar CK KPB Mladenov se je dotaknil manjšin: »Del našega prebivalstva je v tem letu zapustil domovino« in to zahteva »vsestransko analizo«, ki bo ponudila rešitev za ta vprašanja. Gre za 300.000 izseljenih pripadnikov turške manjšine. Za sedaj pa še niso napovedali sprememb Bolgarije do makedonske manjšine.

V južnem parku v Sofiji na znanem shajališču alternativcev pa je Georgij Solunski, igralec in ustanovitelj ter predsednik linden pojasnil temeljne cilje organizacije: boj za pravice manjšin v Bolgariji in kulturna ter prosvetna avtonomija Makedoncev. V izhodiščih društva niso zapisali nikakršnih ozemeljskih omejitev ali teženj, nasprotno, zavzemajo se za »stabilno Bolgarijo v sedanjih mejah«. Združenje se je priključilo zvezi demokratičnih sil, da bi »prispevalo procesu demokratizacije in k vzpostavljanju pravne in svobodne države«. Danes šteje 500 članov. Zanimanje je veliko,

po drugi strani pa so Makedonci prestrašeni zaradi dolgoletne represije politične policije. Tudi sedaj oblasti in neodvisna združenja niso posebej naklonjena društvu, kar je verjetno posledica ukoreninjenih predsodkov.

O tem priča tudi nedavna velikobolgarska manifestacija, kjer je nekaj sto ljudi zahtevalo Makedonijo, Trakijo in Dobrudžo, uradne oblasti pa se od teh zahtev niso ogradile. Zelo težko je reči, koliko pripadnikov makedonske narodne manjšine živi v Bol-

gariji. Nekateri menijo, da jih je kakih 300.000, drugi spet, da jih je trikrat več. Iz nekdajne pirinske Makedonije so se že davno razširile po vsej Bolgariji. Že v 30. letih ni na nobenem popisu prebivalstva. Svojega jezika ne morejo uporabljati, prav tako ni šol, niti knjig niti kulturnoumetniških društev.

Vse dosedanje spremembe po izključitvi Todorja Živkova in njegove vodilne ekipe pa zaenkrat še ne obetajo pomembnejših sprememb v politiki do narodnostnih manjšin, še posebej do Makedoncev. (dd)



Protest pripadnic turške manjšine v Bolgariji

(Telefoto AP)

Razkrinkana mednarodna banda trgovcev z mamili

RIM — Rimski karbinjerji so v sodelovanju s špansko policijo odkrili mednarodno tolpo trgovcev, ki so kupovali in prodajali hašiš ter kokain v Maroku, Španiji, Kolumbiji, Nizozemski in v Italiji. Iz zaplenjenih »knjigovodskih« knjig so ugotovili, da so kriminalci prav pred kratkim na nizozemski trg prodali preko 30 kilogramov kokaina. V akciji so v Rimu, Genovi in Marbeli (Španija) aretirali enajst oseb, med katerimi je tudi Luciano Primi, ki je bil že obsojen na 16 let zapora zaradi neke ugrabitve v Rimu v 70. letih. Zaplenili so tudi približno tona hašiša, več deset kilogramov kokaina, 200 milijonov lir gotovine, dvojbornik, s katerim so mamila prevažali od Španije do Italije, in več avtomobilov. Jadrnico so zaplenili v pristanišču v Fiumicinu, medtem ko so nekaj avtomobilov zaplenili na mejnem prehodu v Ventimiglii, druge pa je zaplenila španska policija, še preden so banditi uspeli z njimi zapustiti Španijo. Vrednost zaplenjenih stvari presega 20 milijard lir.

Aretaciji pa se je uspel izogniti domnevni šef bande Giuseppe Campanella, za katerim je rimsko sodstvo izdalo mednarodni zaporni nalog. Preiskovalni sodnik iz Rima je na zahtevo državnega pravdnika Marie Luise Gerunda kot razlog za aretacijo kriminalcev navedel združevanje v kriminalne namene in trgovanje z mamili.

Preiskovalna akcija je trajala več mesecev, podatke o tej bandi pa so dobili v različnih preiskavah v zvezi z delovanjem kriminalcev v Italiji in tujini. Italijanski in španski preiskovalci so tudi odkrili, da so kriminalci z izkupitkom od mamil kupovali nepremičnine, med katerimi so bile vile, samopostrežne trgovine, plesne dvorane, avtomehanične delavnice in diskoteke. Vse te nepremičnine so bile v glavnem v Španiji, kriminalcem pa so služile kot prehodna skladišča za hašiš in kokain, ki sta bila namenjena v druge evropske države, namenjene pa so bile tudi za skrivališča kriminalcev, ki so se morali zaradi najrazličnejših razlogov skrivati pred roko pravice.

Neuspel poskus preusmeritve kitajskega boeinga 747

TOKIO — Kitajska družina je včeraj skušala s preusmeritvijo letala kitajske družbe CAAC, ki je letelo na liniji med Pekingom in New Yorkom, priti na Tajvan, vendar ji to ni uspelo. Poskus preusmeritve jim je spodletel, ko najprej tajvanske nato pa še južnokorejske oblasti niso dovolile pristanka letalu z 223 potniki in člani posadke.

Končno so boeingu 747, kateremu je že začelo primanjkovati goriva, dovolili pristane v Fukuoki na jugu Japonske. Po pristanku so se začela pogajanja z ugrabitelji, medtem pa je eden od potnikov vrgel iz letala ugrabitelja, ki je obležal na pristajalni stezi hudo ranjen. Ta čas so obvladali tudi ugrabiteljevo ženo in njenega 10-letnega sina.

Kot se je izvedelo, naj bi oba ugrabitelja sodelovala na letošnjih manifestacijah na Tienanmenu, zaradi kasnejšega preganjanja pa naj bi skušala zbežati iz države. Na zahtevo Kitajske so japonske oblasti že sklenile, da bodo ugrabitelja ter njenega sina in letalo predali pekinškim oblastem.

Nezakonske zveze so škodljive

RIM — Poskusi, da bi tudi v Italiji enakovredno obravnavali nezakonsko zvezo, so za papeža Janeza Pavla II. škodljivi za posameznike in družbo.

V referatu, ki ga je podal na zasedanju katoliških pravnikov, je nenavadno ostro ocenil težnjo mladih parov, da se odločijo za skupno življenje brez predhodnega »blagoslova« oziroma, ne da bi redno sklenili zakonsko zvezo. Papež je ob tej priložnosti ponovil misel, da samo zakonita zakonska zveza lahko zagotovi pravilno in zdravo rast družine. Poudaril pa je tudi potrebo, da država ustrežneje skrbi za zakonita družinska jedra in jih nekako privilegira. Nezakonske zveze, meni Janez Pavel II., bodo poleg moralnega vprašanja, postopoma vnesle v družbeno ureditev velik nered. Njihovi člani namreč ne pokažejo najmanjšega smisla za odgovornost in jasno je torej, da v takih skupnostih lahko odraščajo prav tako neodgovorni ljudje.



nadomestni deli za
FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov

UPRAVA:
Ul. Marconi 6 - Tel. 775483-4

Ul. sv. Frančiška 38
TRST - Tel. 768667 - 772002

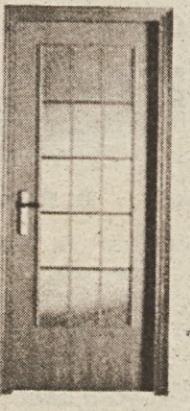
PODJETJE

Centro della porta

Ul. della Tesa 48 — TRST — Tel. (040) 393972

ZASTEKLITVE IZ LESA
ALUMINIJA - PVC
BLINDIRANA VRATA
POLŽASTE STOPNICE

+ dostava in montaža + na sedežu
velika razstava modelov



ŠEST TEDNOV ZAPOREDNO
PRVIČ

DEL ROSSO

PELLICCERIA - KRZMARSTVO
Ul. Mazzini 42 - Tel. 040/768104 - TRST

POPOLNA PRODAJA

ZARADI PRENOVITVE PROSTOROV

nerc - lisice - bober - rat mousque
svizec - murmel in kožuhi vseh vrst

S POPUSTI OD **50%** DO **80%**

NUDIMO TUDI PLAČILA NA OBROKE

V nedeljo in ponedeljek odprto!!

